



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 9 JULIO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.467 — PRECIO 6 PESETAS

MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes.

DISTRIBUIDORES:



Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

ENTREVISTA MESSMER-CHABAN DELMAS



PARIS. — El nuevo Primer Ministro francés, Pierre Messmer (izquierda), llegó al hotel Matignon de París, para entrevistarse con su antecesor Jacques Chaban Delmas, sobre asuntos concernientes a su nuevo cargo. A la salida de su conferencia, los dos contestaron a las preguntas de los periodistas. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI).

200 personas, víctimas de las intensas lluvias en Japón

Cuatro muertos al estrellarse un avión privado en Finlandia

TOKIO, 8. (Efe).— El balance de víctimas y desaparecidos en la parte meridional de Japón afectada por las lluvias intensas, se ha elevado casi a las doscientas personas en el día de hoy. Ciento dieciocho cadáveres han sido recuperados pero 81 personas continúan como desaparecidas. Las tormentas marchan ahora en dirección norte y comienzan a producir nuevas inundaciones y desprendimientos de tierra.

CUATRO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

HELSINKI, 8. (Efe).— Al estrellarse un avión privado al este del puerto de Turku sus cuatro ocupantes han resultado muertos.

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

LEEDS (Inglaterra).— Al chocar contra un poste de iluminación en una autopista el vehículo en que viajaban resultaron muertos tres

PARIS: Siete millones de personas saldrán este año de vacaciones

PARIS, 8 (Efe).— Siete millones de parisienses han tomado o tomarán sus vacaciones este año, lo cual supone un treinta por ciento del total de franceses que cambian de residencia durante el periodo de descanso anual, revela la revista «Transportes, equipamiento y viviendas».

Los parisienses, según esta estadística, representan un cincuenta por ciento de los franceses que salen al extranjero, y, en general, prefieren su propio automóvil a cualquier otro medio de transporte. Unos cuatro millones trescientos mil emprenderán viaje en medio de locomoción propia, mientras que dos millones lo hacen en tren y setecientos mil por vía aérea.

En cuanto a los gastos que los parisienses hacen durante las vacaciones, la citada publicación los evalúa en seis mil millones de francos (unos 1.180 millones de dólares), de los cuales mil quinientos millones se gastan en el extranjero.

adultos y un niño de corta edad. El quinto ocupante del vehículo, un hombre, fue llevado al hospital en estado gravísimo. Los viajeros eran todos de origen indio o pakistaní.

DEVORADO POR LOS LEONES

PRETORIA.— Un obrero africano que ayudaba a construir una presa fue devorado por los leones en el parque nacional «Krugers». Tres leones se abalanzaron sobre el infortunado trabajador, le dieron muerte y comenzaron a devorarlo. Un guardia hizo fuego con su arma consiguiendo dar muerte a dos leones. El otro león huyó.

FUGA DE UNA PRISION

PERTH (Australia).— Tres penados se fugaron de la cárcel de esta ciudad utilizando el equipo que las autoridades de la prisión les proporcionaron para sintonizar un satélite meteorológico francés. Utilizaron las piezas del equipo para construir un teléfono que conectaron al sistema de la red pública del establecimiento penal para distraer la atención de los guardias del muro de la cárcel mientras se abrían camino hacia el exterior.

SATIRO Y ASESINO DETENIDO

PARIS. — Identificado de forma accidental, en una calle de Dijon, ha sido detenido Daniel Thomas, de 26 años, autor del asesinato de la joven estudiante, Dominique Ladous, en París.

Todos los servicios de la policía francesa han efectuado una espectacular «caza del hombre» para conseguir detener a Daniel, joven delincuente ya condenado en seis ocasiones por robo y atacar a mujeres.

Dominique fue asesinada poco después de llegar al piso de una hermana suya, en un barrio popular de París.

El asesino amordazó a la joven y violentó, dándole después muerte.

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO

BOGOTA, 8. (Efe).— Tres personas murieron ayer al caer en aguas del Pacífico un helicóptero de una empresa maderera. Las víctimas son el piloto y dos periodistas de la capital departamental de Pasto.

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE FUEGOS DE ARTIFICIO

OAXACA (México), 8. (Efe). — Ocho personas resultaron muertas y otras dos heridas al producirse anoche una explosión seguida de incendio en una factoría de fuegos de artificio. Las víctimas trabajaban haciendo castillos y juegos pirotécnicos y sus cuerpos se

calcinaron. Nueve casas de los alrededores de la fábrica quedaron destruidas y dos personas padecían heridas graves.

DESAPARICION DE UN AVION MILITAR

LIMA, 8. (Efe). — Ha sido declarado oficialmente perdido un avión de la escuela de oficiales de aeronáutica que efectuaba un vuelo de instrucción, con dos tripulantes.

INCENDIO A BORDO DE UN BARCO

MIAMI, 8. (Efe. Reuters). — El carguero griego de 2.100 toneladas «Níolas Kontaras» ha sufrido hoy un incendio y el capitán y los 15 miembros de tripulación han abandonado la nave al noreste de Curacao, en las Antillas holandesas, informa hoy el servicio de guardacostas norteamericano.

El incendio comenzó en la sala de máquinas, ha informado el servicio de guardacostas. Un avión del servicio de guardacostas vuela en círculo sobre el barco incendiado y un destructor holandés se dirige hacia el lugar.

El Presidente Lanusse declara:

PERON NO SERA PROSCRITO COMO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

El Gobierno ha dispuesto la congelación de los fondos sindicales

BUENOS AIRES, 8. (Efe). — A raíz de una declaración de los «62 sindicatos peronistas», núcleo esencial de la Confederación General del Trabajo, en que se reiteraba una actitud hostil al Gobierno militar, este último proyecta la intervención de la central obrera a breve plazo, según trascendió en medios por lo general bien informados.

Tanto la actitud de la confederación como de los «62» sindicato peronista, se han hecho mucho más tensas las ya deterioradas relaciones entre el Gobierno y el peronismo, hasta el punto de que algunos observadores temen que este proceso culmine con la suspensión de las proyectadas elecciones presidenciales. Mientras tanto el consejo directivo de la confederación, con la presencia de miembros de las «62» organizaciones sindicales por parte del Gobierno «es una disposición legal que no otorga ninguna facultad y que las consecuencias de la misma incumben al Gobierno militar».

Asimismo el comunicado revela que «la confederación no ha sido informada oficialmente del congelamiento de sus fondos y desconoce los motivos de la medida».

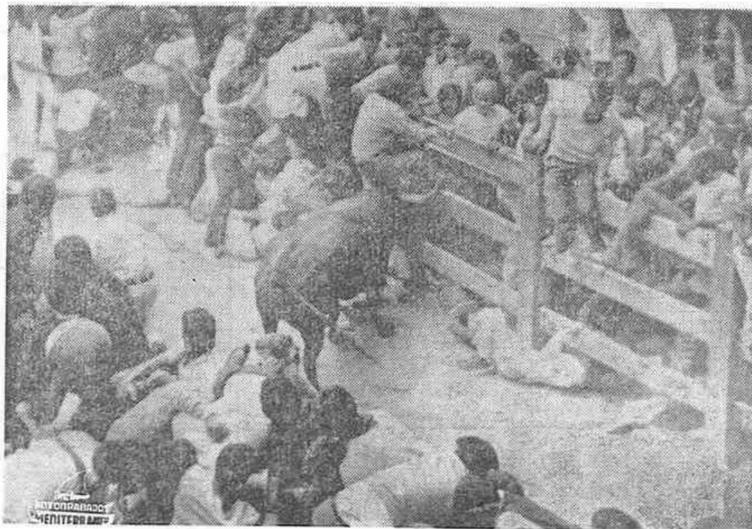
LOS DOS DESAFIOS DE LANUSSE

En un discurso de particular significación política, el Presidente Lanusse afirmó categóricamente anoche, aquí, que Juan Domingo Perón no será proscrito como candidato a la presidencia de la

(Pasa a la pág. 15)



LOS «SANFERMINES»



PAMPLONA. — Cada año con más animación, se celebran en Pamplona las Fiestas de San Fermín; miles de turistas acuden cada año a las fiestas sanfermineras. El 7 de julio, propios y extraños, se dan cita para correr el primer encierro de las fiestas, en donde los mozos pamplonicos reciben su bautizo de fuego. En la foto, una enorme multitud intenta ponerse a salvo de los pitones del toro, que arremete contra el mozo que, a duras penas salta la barrera.

DEL ULTIMO SEQUESTRO AEREO



CALIFORNIA. — Con los brazos en alto, el joven de 21 años, Francis Goodell, desciende, rodeado de las autoridades del aeropuerto, del avión de las Líneas Aéreas Southwest Pacific, que intentó secuestrar y por el que pidió un rescate de 445.000 dólares. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI)

El Príncipe de España presenció el ejercicio militar «FORMIGAL»

Ayer en la alta montaña de Huesca

HUESCA, 8 (PYRESA). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, ha presenciado un brillante ejercicio castrense, denominado «Formigal» en la alta montaña de la provincia de Huesca. Las Academias General Militar y las especiales han puesto de manifiesto su magnífica preparación moral, física y técnica. Ha habido fuego real y los movimientos han sido efectuados con arreglo a las previsiones del mando.

El Príncipe de España, que en la última noche pernoctó en el campamento de El Formigal, estuvo acompañado durante las maniobras por el Ministro del Ejército, Teniente General Castañón de Mena; Jefe del Estado Mayor Central del Ejército, Teniente General Fernández de Córdoba y Zuburu; Capitán General de la V Región Militar, Joaquín Bosch de la Ba-

rrera; General de Estado Mayor de la misma Región, señor Mayor Carlos de Borbón, ha presenciado un brillante ejercicio castrense, denominado «Formigal» en la alta montaña de la provincia de Huesca. Las Academias General Militar y las especiales han puesto de manifiesto su magnífica preparación moral, física y técnica. Ha habido fuego real y los movimientos han sido efectuados con arreglo a las previsiones del mando.

rrera; General de Estado Mayor de la misma Región, señor Mayor Carlos de Borbón, ha presenciado un brillante ejercicio castrense, denominado «Formigal» en la alta montaña de la provincia de Huesca. Las Academias General Militar y las especiales han puesto de manifiesto su magnífica preparación moral, física y técnica. Ha habido fuego real y los movimientos han sido efectuados con arreglo a las previsiones del mando.

PALABRAS DEL PRINCIPE

Después de las maniobras, Su Alteza Real se trasladó en helicóptero a Sabiñánigo, donde presidió un almuerzo, a cuyos postres pronunció el siguiente discurso:

«Terminan los ejercicios Formigal y hemos de volver a nuestras actividades cotidianas. En primer lugar, quiero felicitar a cuantos han participado en los mismos, por la perfecta organización, por el entusiasmo, la disciplina y el magnífico espíritu que han demostrado. También quiero dar las gra-

Me produce también una gran satisfacción ver sentados con nosotros al Gobernador Civil de Huesca y a los Alcaldes de Sabiñánigo, Sallent y Biesca, pues esta representación civil alegre a los militares que quieren sentirse unidos y hermanados con el pueblo.

Después del almuerzo, en helicóptero, el Príncipe emprendió viaje hacia Zaragoza, para luego proseguir hasta Madrid.

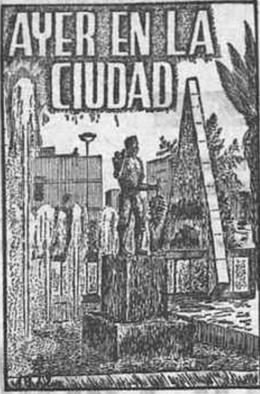
Una secretaria Princesa de la casa de Windsor

Ha contraído matrimonio con un primo de Isabel II

BARNWELL (Inglaterra), 8. (Efe). — Una atractiva secretaria, de 25 años de edad se convirtió hoy en princesa de la Casa de Windsor al contraer matrimonio en esta aldea del Norte de Inglaterra con el príncipe Richard de Gloucester.

Brigitte Van Daura, hija de un abogado danés y secretaria de profesión, se casó esta tarde en la iglesia parroquial de San Andrés, que data del siglo trece, con el príncipe, primo de la Reina Isabel II de Inglaterra, y ocupa el dé-

mo puesto en la línea de sucesión al trono. Los 400 habitantes de esta aldea del Condado de Northants fueron invitados a la ceremonia, que estuvo desprovista de la pompa habitual en actos reales y se celebró de forma sencilla. Los lugares de honor en la iglesia fueron ocupados por la Reina Isabel, la reina madre, el príncipe Carlos, heredero del trono, y la princesa Margarita. A pesar de la incesante lluvia, centenares de personas se alinearon en las aceras para presenciar el paso del cortejo nupcial.



AYER EN LA CIUDAD
Si esto es verano nosotros somos suecos. Porque hay que ver con lo que nos obsequió ayer el tiempo. La ventolera que al comienzo de la noche anterior había apuntado cierta temperatura más alta, se hizo más violenta durante la madrugada, con algún momento de extrema velocidad, combiéndose con una breve tormenta y un ligero aguacero de nuevo mezclado con polvillo rojo como el pasado año, aunque menos. Y con el viento y en un ambiente gris siguió la mañana y entramos en la tarde de ayer, que fue algo mejor, bastante más calurosa pero sin llegar nunca a una estampa totalmente adecuada a las exigencias del verano.

Nada extraordinario en el día, aunque a lo largo de él se señalara esa animación creciente por la presencia cada vez más nutrida de gente en la calle y el movimiento cada vez más agobiante de los vehículos en las calzadas. Ayer a media tarde, en la zona céntrica comercial difícilmente se podía andar por las aceras, no podía enfarse fácilmente en los establecimientos y era imposible o poco menos encontrar aparcamiento no obstante el ingenio de la gente para aprovechar el menos espacio imaginable en unas horas en que se abrió algo la mano porque si no habría sido verdaderamente un milagro poder situar momentáneamente detenidos los coches que se movían por el centro de Castellón.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - San Alejandro, Santa Anatolia y San Zenón.
SANTOS DE MAÑANA. - San Cristóbal, Santa Amalia y Santa Segunda.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7 tarde.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 8:30 tarde.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8:30, 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30 de la mañana y 7:30 y 8:30 de la tarde.
SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de la tarde.

Escoja la funda que desee para...
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos.
Avda. Rey D. Jaime 98
(Frente Instituto) Telf. 21645.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 23 g. a las 2 h. 20 m.
Temperatura máxima: 29'4 g. a las 14 h. 30 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas: 40 y 35% respectivamente.
Insolación eficaz: 9 h. 35 m.
Recorrido del viento en 24 horas: 151 kms.
Dirección dominante del viento: E.
Precipitación en 24 horas has a las 19 horas: Inapreciable.
Presión atmosférica a las 19 horas: 761'8.
Tendencia: Bajando.

ESCRIBEN LOS LECTORES

LA HISTORIA DE UNOS HUMOS

¿Para qué vamos a retroceder años atrás cuando todo empezó? Nos limitaremos a recordar la noticia aparecida en nuestro MEDITERRANEO hará unos dos meses, en la que con grandes titulares y por boca de reconocidas personalidades se afirmaba que «Fertibérica ha eliminado los humos blancos». ¡Pues no señor!... ni los blancos... ni los amarillos.
No entendemos como, unas personas responsables de la importancia de unas afirmaciones, hechas públicamente, signen ciegas sin ver la realidad de las cosas.

Anoche, tras contemplar como siempre esos humos blancos que el Gregal lanzaba sobre el Caserío, me fui con unos amigos a casa de Alvaro Zaera, en el Paseo Buenavista, y comentando el tener todo cerrado me dijo que abriese que ya vería. Efectivamente al abrir en pocos minutos nos llegó aparte del olor característico, una cortina de humo que llenó muebles y suelo. Decidimos dar una vueltecita por los alrededores del puerto y Factoría, en cuyo recorrido apreciamos el espectáculo (nada agradable supongo para sus propietarios) de los coches aparcados cubiertos de polvo blanco (no ese polvillo rojizo que esta noche también por causas naturales ha caído). Metidos de lleno en los alrededores nuestros ojos, narices y gargantas se pusieron a llorar y escocer.

Ya de regreso sobre las once y media, iba pensando en el admirable espíritu de resignación y adaptación de los vecinos del Grao, marineros muchos de ellos, a quienes con su entrega total en las faenas del mar, donde diariamente se juegan la piel, debemos el poder degustar y d. y yo esa inagotable variedad de la fauna marina.

Uno piensa en los esfuerzos inútiles, en los trabajos baldíos, en el hacer llamado no compensado, de todo ese limpiar para volver a ensuciar, de todo ese embellecer para ensuciar, en esa en fin, constancia admirable de volver siempre a empezar, con la ilusión de un día de limpio amanecer.

Nosotros quisiéramos comprender el porqué de las cosas. Quisiéramos comprender, para poder convencer pero, ¿cómo vamos a convencer si no estamos convencidos? ¿Por qué ese afirmar, ese decir sí ser? ¿Por qué ese afán de presumir de algo que no puede ser? ¿No es más justo reconocer las cosas y no afirmar lo que no se puede dar?

Hoy al igual que ayer y mañana como hoy, tendremos siempre queramos o no esos humos blancos y amarillos que ya han sido Historia y para cuya eliminación total, hace falta algo más que una noticia en la Prensa diaria. Hace falta buena voluntad, hace falta ser fiel a unos principios y sobre todo hace mucha falta pensar en los demás, en el bien común, en los derechos que como ciudadanos tenemos, sin que sean vejados, ni atropellados por quienes se les podría aplicar el refrán de que «el pez grande se come al chico».

Creo que esto merece una aclaración cuya oportunidad en estas páginas a Vdes. brindamos.

JOSE GIMENO GUINOT

Se lleva contabilidad,

FACTURACION, NOMINAS, SEGUROS SOCIALES Y CUENTAS ESPECIALES EN TODO TIPO DE EMPRESA. Interesados solicitar información al teléfono 22.62.51 de 4 a 8 tarde.

EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL DE CIUDAD REAL, ANDRES VILLALOBOS, EN NUESTRA REDACCION

A NOCHE tuvimos la satisfacción de recibir en nuestra Redacción la visita del entrañable camarada y amigo Andrés Villalobos Beltrán, cuyo nombramiento como Jefe Provincial del Mobimiento y Gobernador Civil de Ciudad Real en el Consejo de Ministros de anteaer, tanta satisfacción ha causado en Castellón y sobre todo la ha causado en los innumerables amigos que, como es natural y muy justificado, tiene entre nosotros.

Andrés Villalobos, acompañado de su distinguida esposa, Esther de Jesús, nos dió la satisfacción de pasar un largo rato en nuestra Redacción en esa amigable y siempre agradable charla que él tantas veces ha venido a provocar y a disfrutar en estas reuniones en el periódico, cuyo recuerdo agradable esperamos conserve siempre con el sello de la amistad y el afecto con que en MEDITERRANEO se le ha recibido en toda ocasión.

Reiteramos a nuestro querido amigo y camarada nuestros mejores votos por ese éxito, que estamos seguros ha de lograr en el nuevo e importante cargo para el que ha sido designado.

Ayer ya funcionaba el semáforo de la Avenida de Alcora

Reparada la avería en los semáforos de la Avenida de Alcora precisamente en el que daba acceso a Castellón procedente de Valencia, ayer ya funcionaban con toda normalidad.
El poste fue repuesto de nuevo y suponemos que los aparatos del mismo, porque el efecto era de que todo el punto era nuevo.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:
Taller mecánico: José Cortés García, Agencia Oficial Ford, Peligros, 23 y 25.
Taller eléctrico: Vicente Farreres, Peligros, 23.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», Avda. del Puerto, portal 8 (frente Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., Calle Moncada, 2.

NOTA. - Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944



ACIERTO CON EL NUEVO colowall

SUCESOS: SUCESOS HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE MOTOCICLETA

Juan Codorni Verdugo, de 23 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de motocicleta, siendo asistido por el Dr. de Francia en el servicio de urgencia del Hospital Provincial, apreciándose probable estallido espánico (en posterior intervención quirúrgica se confirmó el estallido, siéndole extirpado el bazo); herida cortante en pómulo izquierdo; erosiones múltiples y magullamiento general; herida en cuero cabelludo y hombro derecho, de pronóstico grave.
Quedó internado en el centro.

ATROPELLADO
Bautista Campos Boix, de 54 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en casco urbano, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social donde el Dr. Aburto le apreció conmoción cerebral; contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico menos grave.

ACCIDENTE EN CASCO URBANO

Vicente Bort Renau, de 20 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en casco urbano de Castellón, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social donde el facultativo Dr. Aburto, le apreció erosiones varias; contusiones cara externa de la pierna derecha, tercio inferior; contusión en región lumbar derecha; probable fractura de Coles. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

ACCIDENTE EN BENICASIM

Carmen Fabregat Cerezo, de 13 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de circulación ocurrido en Benicassim, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. de Francia le apreció erosiones en espalda y ambas piernas de pronóstico leve s/c.

HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Bienvenido Rubio López, de 72 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social en cuyo servicio de urgencia el Dr. Aburto le apreció herida inciso-contusa occurría muchas horas antes de ser asistido en el centro, calificando el pronóstico de leve s/c.

ACCIDENTE EN CASCO URBANO

Rosario Hermida Mochales, de 27 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de tráfico ocurrido en el casco urbano de Castellón siendo asistida por el Dr. Aburto en la Residencia de la Seguridad Social, apreciándose herida incisa en región frontal, de pronóstico leve s/c.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Manuel Rubert Agulleiro, de 53 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de circulación, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Aburto le apreció heridas inciso-contusas en pierna y cuero cabelludo; fractura de acromio derecho de pronóstico grave.

ATROPELLADO POR UN TURISMO

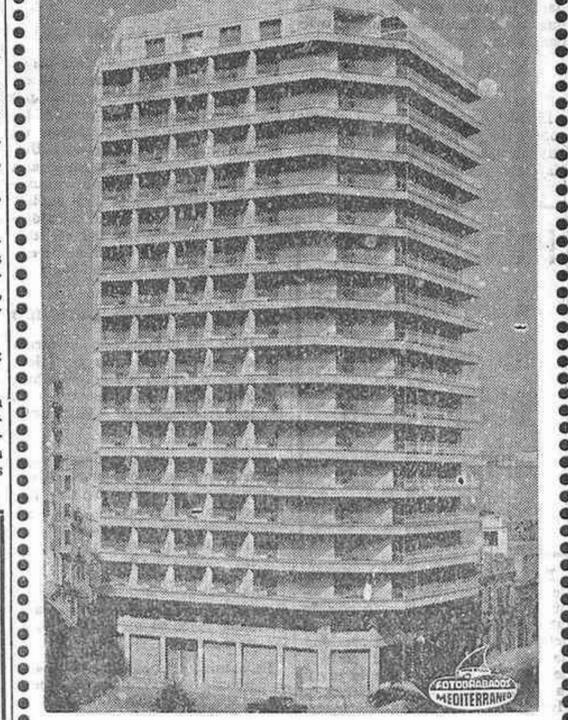
En el casco urbano de Castellón, resultó atropellado por un turismo Francisco Rodríguez Bueno, de 21 años, vecino de Castellón, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Aburto le apreció contusión en rodilla derecha, de pronóstico menos grave.



JARDIN DE INFANCIA

Media pensión y externos Servicio noche (sistema «baby sitter»)
Plazas limitadas
RESERVA DE MATRICULA
Teléfono 22 70 09 o en el mismo Colegio Avda. -Villarreal (entrador Mayans).
CASTELLÓN DE LA PLANA

Torre María Agustina



ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS
-Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo confort.
-Calefacción central.
-Entradas servicio independientes.
-Precios de venta módicos en relación a su alta calidad.
-Grandes facilidades de pago.
PLANTAS BAJAS COMERCIALES
Con un total de 270 m2.
SOTANO COMERCIAL
De 315 m2. con entrada independiente a la calle o acoplado a la planta baja.
-Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años.
Información: E P I S A - Rafalafena, 1 - Teléfono: 22 08 00 CASTELLÓN

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

FOTOGRAFOS AMBULANTES

El Ministerio de la Gobernación en Circular núm. 6/72 de 28 de junio último, comunica lo siguiente:

«La concesión de autorizaciones para el ejercicio de la profesión de fotógrafos ambulantes, regulada por la Circular número 36 de fecha 2 de julio de 1962, de la Subsecretaría de este Ministerio, debe acomodarse a lo dispuesto en el Decreto 3278/1968, de 26 de diciembre, por el que se crea el Carnet de Empresa con Responsabilidad.

Por ello, y conforme al acuerdo adoptado por el Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, de facilitar el acceso al referido Carnet a todos los productores autónomos de la fotografía ambulante, se hace necesario completar las normas contenidas en la Circular núm. 36 antes citada, en el sentido de que en la concesión de permisos para ejercer la profesión de fotógrafo ambulante, además de los trámites y requisitos en vigor, se exigirá el Carnet de Empresa con Responsabilidad, no debiendo concederse la autorización a aquellos fotógrafos que no se hallen en posesión del referido documento.»

En consecuencia y para resolver la situación de los que actualmente se encuentran en posesión de la autorización gubernativa, al amparo de las facultades que concede la Instrucción 4.ª de la repetida Circular núm. 36, conforme a las instrucciones recibidas del Ministerio de la Gobernación, deberán interesarse de este Gobierno Civil el visado de las autorizaciones en vigor, a fin de que antes del día 31 de diciembre del corriente año, puedan acreditar sus titulares hallarse en posesión del Carnet de Empresa con Responsabilidad, o tenerlo solicitada.

Lo que se hace público para general conocimiento, interesando de los agentes de la Autoridad, la vigilancia de su cumplimiento.
Castellón de la Plana 7 Julio 1972
EL GOBERNADOR CIVIL
OFICINA DE INFORMACION

El B. O. del Estado de 6 del actual publica la Resolución de la Dirección General de la Función Pública por la que se hace pública la relación de aspirantes aprobados en la fase de oposición de las XIV Pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado.
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Castellón de la Plana, 8 de Julio de 1972.

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en
ARTESANIA GONLAI
C/onde Pestagua, 53
Frente Cine Sindical

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:
APARICI, Trinidad 1.
MULET, Segorbe 43.
LLOPIS, Sarratella s/n. Urb. San Francisco.
ESTEBAN, Av. Alcora-100.
Mañana estarán:
APARICI, Rp. Argentina 43.
PAVIA, Huerto Sogueros 6.
VILLANUEVA, Camino S. Jose Frente Gasolinera Fadrell.
ALVAREZ, Alcalde Tárrega 79.

Rogad a Dios en caridad por el alma de DON JOSE PERIS TEN
Transportista jubilado
Que falleció el día 7 del pasado mes de junio
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

Su afligida esposa, Dña. Rosa Sales Peñalver; hija Aurelia; hijo político Juan y nieta Rosa María; hermana Concha; hermanos políticos, Pascual y Tonica, y demás familia al recordar a sus amigadas tan irreparable pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la Santa Misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará el próximo martes día 11 a las NUEVE de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.
(No se invita particularmente).
Castellón, 9 de Julio de 1972.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 21 servicios.

SERVICIOS DE PLAYA

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana. Se han efectuado 7 servicios.

Ayuntamiento de Benicassim. Se han efectuado 5 servicios.

Ayuntamiento de Oropesa. Se han efectuado 2 servicios.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

ACEITE DE SOJA

Se recuerda a los comerciantes del Gremio de Alimentación, que están obligados a tener expuesto un cartel en que se haga constar lo siguiente:

«EN ESTE ESTABLECIMIENTO SE VENDE ACEITE DE SOJA A 28 PESETAS LITRO.»

Se concede un plazo que terminará el día 20 del corriente mes, para la colocación de dicho cartel, tanto en los establecimientos de la capital, como en los de la provincia, pudiendo ser retirados de las Oficinas de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, por aquellos comerciantes que no lo posean.

NOTAS DE ARTE

EXPOSICION DE PINTURAS Y POEMAS EN LA SALA MUNICIPAL DE ONDA

Seguendo la incesante y continuada actividad, inaugura hoy la Sala Municipal de Onda una Exposición de pinturas y poemas de Amado Bellés y Vicente H. Esteve, respectivamente.

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

Se recuerda al vecindario, la prohibición existente de colocar macetas en ventanas y balcones, que no vayan provistas de las debidas medidas de protección para conseguir su eficaz aseguramiento de las mismas, así como otros objetos o ropas que puedan desprenderse a la vía pública y puedan causar molestias o suciedad a los transeúntes.
Castellón de la Plana 5 de julio de 1972.

La gran jornada del Día de Castellón en Teruel

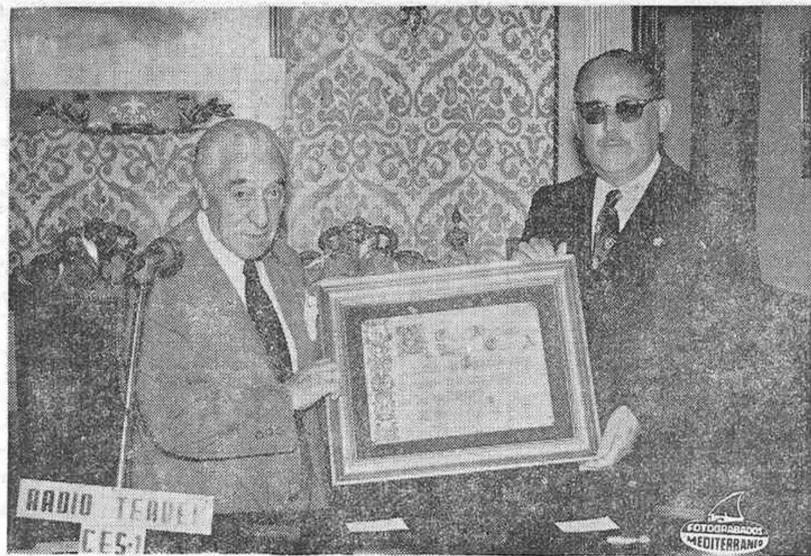
IMPORTANTES ACUERDOS DEL PLENO DE LA MANCOMUNIDAD TURISTICA INTERPROVINCIAL DEL MAESTRAZGO

TERUEL. — (Especial para MEDITERRANEO, por J. González). — Con gran brillantez se celebraron en Teruel los actos del Día de Castellón.

Sobre las doce de la mañana tuvo lugar la recepción de las autoridades castellanenses encabezadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Aizpurúa Azqueta, al que acompañaban el presidente de la Diputación Provincial, D. Francisco Albella Redó; alcalde, D. Francisco Luis Grangel; Delegado del Ministerio de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, Sr. Parra; Alcalde de Morella, D. Teodoro Sangüesa, y demás alcaldes de los municipios integrados en la Mancomunidad Turística Interprovincial del Maestrazgo. Las autoridades invitadas vinieron acompañadas de sus ilustres esposas y reina de las fiestas de Castellón, a quien se obsequió con sendos ramos de flores que fueron entregados por las esposas de las primeras autoridades turolenses y reinas y damas de las fiestas que actualmente se están celebrando.



En el Salón de Actos del Ayuntamiento fueron recibidos y cumplimentados por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Ulpiano González Medina; Alcalde de la ciudad, D. Cosme Gómez; presidente de la Diputación, D. César Gimeno; delegado del Ministerio de Información y Turismo, D. Antonio Virto, y demás autoridades y jerarquías provinciales.



Tras los saludos de rigor y de unas palabras de bienvenida a cargo del Alcalde de Teruel, se procedió a la entrega de un artístico pergamino al Alcalde de Castellón, obsequio que agradeció emocionado en una breve alocución: «Quiero comenzar —dijo— con el testimonio de mi obligada gratitud hacia el pueblo de Teruel por este artístico pergamino y por el recibimiento de que hemos sido objeto. Habéis demostrado una vez más vuestra gratitud y afecto para con nosotros. En el nombre del pueblo de Castellón y en el mío propio os agradezco sinceramente este pergamino y el recibimiento que atestiguan los profundos lazos de hermandad y simpatía que unen nuestras provincias.»

Seguidamente se procedió a la entrega de medallas conmemorativas del VIII Centenario de la conquista de la Ciudad por Alfonso II y a las damas se les obsequió con la medalla de oro de los Amantes de Teruel.

REUNION DEL PLENO DE LA MANCOMUNIDAD TURISTICA INTERPROVINCIAL DEL MAESTRAZGO

Sobre la una de la tarde y en el salón de sesiones de la Diputación provincial tuvo lugar la reunión de pleno de la Mancomunidad Turística Interprovincial del Maestrazgo, compuesta por varios municipios de ambas provincias ubicados en aquella zona.

Ocuparon la presidencia de la sesión los gobernadores civiles, presidentes de la Diputación y delegados del Ministerio de Información y Turismo de ambas provincias así como por D. Evaristo Es-

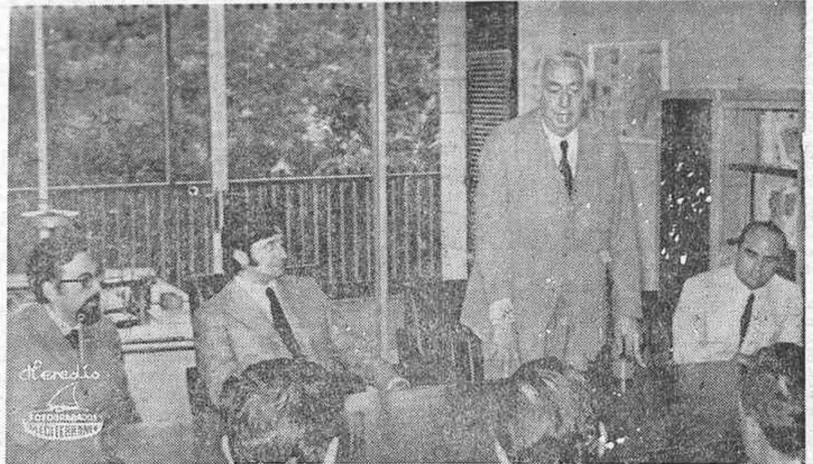
corihuela, jefe de la sección de Fomento de Turismo que ostentaba la reperiencia del director general de Promoción del Turismo D. Esteban Bassols.

Durante la sesión se trató de la promoción turística y mejora de rutas en los pueblos de la Mancomunidad; creación de un hostel de turismo en la zona de Beceite; propaganda de la Mancomunidad, etc. También fueron aprobados los presupuestos generales y fijadas las presidencias de las distintas comisiones de trabajo. Con unas palabras de bienvenida del Gobernador Civil de Teruel, se dio por finalizada la sesión.

Seguidamente las autoridades de Castellón fueron obsequiadas con un almuerzo en el Parador Nacional de Turismo.

Acción formativa en nuestra provincia del Plan Nacional de Higiene y Seguridad

Entrega de Diplomas por el Delegado de Trabajo a 17 Vigilantes de Seguridad



Ayer sábado, a las 12 de la mañana, bajo la presidencia de D. Luis Burguera, Delegado de Trabajo, acompañado por D. Jesús María Otegui, Jefe del Gabinete Técnico de Higiene y Seguridad, y D. Agustín Rodríguez, Director de los Cursos, tuvo lugar el acto de clausura de dos Cursos de Formación de Vigilantes de Seguridad desarrollados por el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo y por la Mutua de Azulejeros de Onda, ambos bajo la dirección técnica del Gabinete Técnico Provincial.

Comenzó el acto el Sr. Otegui, que resaltó la necesidad de una acción continuada y sin desmayo para conseguir atajar el vertiginoso incremento experimentado por los accidentes de trabajo, acción que debe ser desarrollada en su máxima medida en el interior de las empresas por el Vigilante de Seguridad, figura aparecida a raíz de la Ordenanza General de Higiene y Seguridad del Trabajo, que contará siempre con todo el apoyo técnico del Gabinete. Felicitó a todos por su manifiesto interés y capacidad que les ha hecho acreedores al diploma.

El Delegado de Trabajo entregó los diplomas acreditativos de su formación a don Ramón Ferrer, don Felipe García, don José Garrido, don Pedro Manjón, don Andrés Martínez, D. Antonio Medall, D. Francisco Mira, D. Santiago Monrós, D. Filiberto Peris, don Arturo Soler, doña María José Trigueros, D. Avelino Bou, D. Joaquín Gil y D. Melquíades Poveda, Vigilantes de Seguridad de las empresas Hijo de V. Navarro Pastor, Ezequiel Dávalos Massip, Taulell, Máximo García Lanza, Autos Mediterráneo, Angisa Constructores, Roberto Poveda Urbanizaciones y Obras, Azulejos Gómez, S.A.G. y A. Figueras, Rada, Roberto Igual Calpe, Talleres del Puerto, Transportes La Plana, Cisa, Azulev Juan Domingo.

Seguidamente el Delegado de Trabajo pronunció, con su elocuencia habitual, unas palabras acerca de la nueva etapa iniciada con la creación de los Vigilantes de Seguridad para la empresa y su importancia en el progresivo aumento de esta inteligencia con el Ministerio que representa, que conducirá al mejor desarrollo social de nuestro mundo laboral.

Estos cursos, que inician la serie de 20 previstos para nuestra provincia durante este año, de 20 horas cada uno, significa una intensa enseñanza teórica y práctica en materias de higiene y seguridad que pretenden capacitar al personal de las empresas con objeto de que éstas puedan afrontar mejor sus responsabilidades sociales y legales en tal sentido, impartiendo bajo una programación única emitida por el Plan Nacional de Higiene y Seguridad para uniformar y mejorar estos aspectos técnicos en el ámbito laboral de España. Asumieron las enseñanzas, bajo la dirección de los técnicos del Gabinete Técnico Provincial, y Empresarij de Esso Petróleos, So-

profesores colaboradores con amplia experiencia y conocimientos en estas materias: D. Manuel Arrufat, Jefe de Seguridad de Fertiberia; D. Martín Mateos, Jefe de Seguridad de Esso P. Q.; D. Francisco Vidal, Jefe de los Servicios Médicos de Empresa de la Central Térmica de Castellón; D. Elías Carpio, Jefe de Seguridad de la ciudad Central; D. José Miguel Mallor, Médico de Empresa; D. Juan Jaén, técnico industrial y monitor de A.P.A.; D. Rafael Asunción y don Juan Agustí, Directores técnicos industriales. Prestó sus instalaciones para la puesta en práctica de extinción de incendios la Dirección del Gabinete Técnico Provincial, y Empresarij de Esso Petróleos, Sociedad Anónima.

REBAJAS de JULIO

precios apabullantes. sin respeto a la lógica. lo que vale 200 se ofrece a 60. sólo es posible comprando miles de piezas a cualquier precio.

NO LO EMPEQUEÑECE A USTED... EMPEQUEÑECE LOS PRECIOS

POPELIN CUADROS y TOPOS ALGODON TRATADO..... (88 pts.)	A	39	pts. m.
PITA ESTAMPADO OVALOS TERLENKA..... (128 pts.)	A	49	pts. m.
GREP ESTAMPADO 90 cm. ANCHO POLIESTER..... (136 pts.)	A	59	pts. m.
POPELIN ESTAMPADO 100 cm. ANCHO DIBUJOS ITALIANOS TERLENKA.. (127 pts.)	A	49	pts. m.
TEJANO ESTAMPADO LUNARES TERLENKA..... (196 pts.)	A	85	pts. m.
SATEN DIBUJOS MARINEROS TERLENKA..... (143 pts.)	A	65	pts. m.
LENGERIA ESTAMPADA TERGAL..... (98 pts.)	A	39	pts. m.
TOALLAS PLAYA 80x150 ESTAMPADAS y LABRADAS..... (338 pts.)	A	169	pts. u.
RASO ESTAMPADO TEXTURADO TERGAL..... (154 pts.)	A	75	pts. m.
ESTAMPADO CUADROS y FRUTAS ULTIMA MODA TERLENKA..... (132 pts.)	A	65	pts. m.
OTOMAN COLORES LISOS TERLENKA..... (180 pts.)	A	85	pts. m.
LINO CUADRO B.B. ESTAMPADO FLORES TERLENKA..... (148 pts.)	A	85	pts. m.
PUNTO DIBUJO OVALOS CHAPLENKA..... (225 pts.)	A	98	pts. m.

Comienza lunes, día 10 de Julio

En medio, 52 CASTELLON

VD. TAMBIEN TUVO SU OPORTUNIDAD

DE OBTENER EL TITULO DE GRUADO ESCOLAR EQUIVALENTE AL BACHILLER ELEMENTAL SIN HABER CURSADO ESTUDIOS ANTERIORMENTE

Se la ofrece el Ministerio a fines de Septiembre en la capital que desee.

Nunca podrá decir en el futuro —no alcancé el título como otras personas porque me faltó la oportunidad.—

Ahora la tiene en un sólo examen y con las facilidades que necesita por medio de nuestra PREPARACION A DISTANCIA POR CORRESPONDENCIA que le permite no perder tiempo, adaptar su estudio a las horas libres que Vd. disponga y podrá seguirlo desde cualquier lugar de residencia.

Escriba urgentemente pidiendo información gratis sin compromiso a:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS
Apartado 4.104 — Alcalá, 20
MADRID.—

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Miembro del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia).

¿CUAL? SUAL

Automóviles precedentes de cambio

Estado inmejorable.
Seat-1.500, 1.430, 124, 850, 600-D.
Morris, 1.300 y otros modelos.
Venta: Dr. Clará, 17 Teléfono: 21 53 21

Plaza de Toros-Castellón

Domingo 9 de Julio de 1972 8 tarde y 11 noche

Presentación del espectáculo

COLORINES

con

Rafael Conde EL TITI

La popular cajera del programa de T. V. E. El último café

DIANA SOREL

JOSE RUANO MARISA LOPEZ

y la extraordinaria colaboración de la atracción musical

MARIBEL Y LOS CHINGOLOS

(Autorizado todos los públicos)

AVISO

A NUESTROS LECTORES

Con el fin de facilitar la labor a nuestro departamento de Distribución, les rogamos que cuando deseen recibir el diario en un lugar distinto al habitual rellenen el boletín adjunto y lo remitan a:

Diario Mediterráneo

Avd. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON

DON

RECIBE EL DIARIO EN

POBLACION

PROVINCIA

DESEARIA RECIBIRLO EN

POBLACION

PROVINCIA

A PARTIR DEL DIA

JAVEA (Alicante)

Vendo chalet de lujo a estrenar

- En Partida Pontichol. 280 m2.
- Parcela de 1.100 m2.
- Construcción y situación inmejorables.

CHALET 150 m2. edificado
—Parcela 800 m2.
—Con jardín

Interesados, llamar al teléfono 79 09 71 de Valencia o escribir a la referencia 1.000 de CLARIN Publicidad, S. A. P.I. Alfonso el Magnánimo, 3— Valencia-3.

COMPRO

Maset o finca rústica, muy próximo a Castellón. Teléfono 227055. Martes día 11.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
 7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierta con música; 8:00 Matinal Cadena Ser; 8:15 Pequeño Musical; 8:30 La música de viejos recuerdos; 9:00 Viaje con música; Guión de María Dolores Oliveras; 9:55 Los estrenos de la Ser; 10:00 Retransmisión, desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernando Andrés; 11:00 Música para nuestros amigos; 11:25 Los estrenos de la Ser; 11:30 Voces que triunfan; 12:00 El Gran Musical, con el disco «Supers»; 13:00 Días de Libertad; 13:30 Festival-72. Rea-liza D. Vicente Escura; 14:00 Disco-Hits. Guión de Ana M. Pérez; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15:00 Canta para Vd.; 15:30 Los estrenos de la Ser; 16:00 Meridiano de Londres; 16:30 Cantando en español; 17:00 Música Folk; 18:00 Carrusel Tau-rino. Amplia información desde las principales plazas de toros; 19:00 Baile de tarde. Los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 20:00 Música clásica: Concierto de Aranjuez (Joa-quín Rodrigo). Estudio en Si Mayor número 9 (F. Sor). Minuto en Do Mayor, opus 22 (F. Sor). Recuerdos de la Alhambra (Farré-ga). Mazurka (Tárrega). Capricho Árabe (Farréga). Zapatero (More-no Torroba). Rumor de copla (Mo-reno Torroba); 20:55 Información local de la noche; 21:00 Galería de figuras de la música moderna: Ray Conniff; 21:30 Ritmo-ritmí-simo. Un programa de Alex Marco; 22:00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:00 Música en Long-Play; 22:30 Teatro del aire: La Malquerida, comedia de D. Jacinto Benavente, en adaptación de «Eduardo Vázquez y Ba-tillo Gasset»; 23:30 Música para esta hora; 24:00 Cierre.

RADIO POPULAR
 EMISIONES EN O.M. Y F.M.
PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura y lectura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9:40 Sonido español; 10 Radio-Fran-co. Una audición en lengua fran-cesa; 10:30 Burujías La Casera; 11 Reprise. Un espacio dedicado al mundo del motor.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12 An-gelus; 12:01 Musical del domingo. Nuestra Discoteca se convierte en su discoteca; 13:24 Cantando en camp; 13:30 Contrastes; 14 Nosal-tres els valencians. Realiza Vicent Pitarch; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA.— 16:31 La isla de la calma. Un tiempo radio-fónico distinto; 17:30 Album de can-ciones; 19 Club. Música y regalos.
CUARTO PROGRAMA.— 20:01 Pe-queño concierto; 20:30 Radio-Fran-co. Una audición en lengua fran-cesa; 21 Solistas y conjuntos; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23:30 Ritmo, ritmísimo. Realiza y presente Alex Marco; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:02 Páginas célebres; 8:12 Mús-ica para un buen viaje; 9:03 Aca-mula musical; 9:30 Televisión al día; 9:40 Continuación de la audición: Acuaría musical; 10:30 Veranora-ma.
SOBREMESA.— 14:30 Diario ha-blado de Radio Nacional de Espa-ña; 14:55 Páginas célebres; 15:05 Club de amigos. Audición de can-ciones solicitadas; 16:30 Ritmos, can-ciones y melodías.
TARDE.— 18 Teatro de la zarzue-la; 18:45 Desfile de orquestas.

Representantes
 para Castellón y provincia.
 Amplias posibilidades.
 Vehículo propio. Indispensable persona dinámica.
 Retribución fija.
 Interesados presentarse o escr-ibir a: MECALUX. Luis Oliag, 66
 VALENCIA-6.

ANUNCIOS ECONOMICOS
 y generales. - Tel: 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (35) LA HERMANDAD DE SALUS INFERMARUM. Tiene un ser- vicio para cuidar enfermos y niños a domicilio. Informes y peticiones: Residencia Epis- copal, todos los días labora- bles de 6 a 7 tarde. Teléfono 22 00 66.
- (4240) URGE le facilita rápida- mente: Fontaneros, Carpin- teros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono, 22 62 68.
- (4374) ANUNCIE SU ESTABLECI- MIENTO con rótulos lumi- nosos MOLPLAS. Razón Ver- 21. Telf. 22 41 02.
- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 22 57 98.
- (4890) DETECTIVES CIP, diploma- dos investigación, vigilan- cias, delitos privados Auto- rización Gubernativa 2, Apar- tado 238, Teléfono 21 62 02, Castellón.
- (5735) ANUNCIOS luminosos Ray- luz Calle Figueroles, 7 teléfo- no 22 77 23. Castellón.
- (5896) Tramitación pensiones VE- JEZ, INVALIDEZ, VIUDE- DAD, ORFANDAD, ASESO- RIA LABORAL; Pza. Alférez Provisional B. Teléfonos 224981 y 216200.

VENTAS

- (17) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Conta- do y plazos. Depósito: José Antonio 7 CASTELLON.
- (1309) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más prácticas y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón
- (2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLSAF Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día LLAN- SOLA R. Mijares 36 y 38.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Importantes acuerdos del Pleno del Ayuntamiento

El viernes celebró sesión el Ayuntamiento Pleno de nue- tra Ciudad, presidido por su Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y con la asisten- cia de los Tenientes de Alcalde Sres. Mezquita, Foré, Serra, Llop, y Manzanet, así como del Inter- vedor Sr. Espinosa. Actuó de Secretario el Jefe de Negociado D. Esteban Carda Rius, por au- sencia del titular de la Secreta- ría.
 Después de aprobar la sesión anterior, del día 21 de junio, el Ayuntamiento tuvo conocimiento del nombramiento hecho en el Consejo de Ministros del día de la fecha, por el que pasa a de- sempeñar las funciones de Guber- nador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, don Andrés Villalobos Beltrán, que tan profundamente está vincula- do a Villarreal, y a su Ayuntamien- to, así como a la Jefatura Local. Por consiguiente se tomó el acuer- do de que constase en acta la sa- tisfacción de la Corporación mu- nicipal por este nombramiento, al tiempo que se exprese al intere- sado la felicitación en nombre del Ayuntamiento y de la Ciudad.
 También quedó enterada la Cor- poración de la disposición que regula la confección del próximo Censo Agrario de España, para cuyos trabajos debe ser constituida por la Alcaldía la Comisión Muni- cipal de dicho Censo. Esta Comi- sión estará formada por el Alcal- de como Presidente, el Presidente de la Hermandad Sindical de Lab- radores y Ganaderos como Vice- presidente y como vocales figu- rarán el Secretario del Ayunta- miento, el Veterinario titular y cuatro representantes, agriculto- res, elegidos por y entre los que forman parte de la Comisión Per- manente de la Hermandad de Lab- radores de forma que estén re- presentadas proporcionalmente las grandes, medianas y pequeñas Empresas existentes en el mismo. Como Secretario de la Comisión figurará el de la Hermandad.
 Dentro del orden del día ordi- nario, se dió cuenta del Ayunta- miento del resultado de la subas- ta anunciada para la adjudicación de las obras de alcantarillado y en- cantado de calzadas en la urban- ización de la avenida de Pío XII, desde la calle de Valencia a la

CN-340, a cuya subasta no ha sido presentada plica alguna, por lo que queda declarada desierta, acordándose publicar una segun- da convocatoria, con el tipo de licitación de 735.461 pesetas, a la baja.
 Continúa la sesión tratándose de moción del Presidente de la Comisión de Hacienda, que es informada por el propio presiden- te, señor Casalta Ayet, sobre el devengo de dietas de los Concejales y Alcalde en los desplazamien- tos que por funciones de sus car- gos tienen que realizar, y siendo aprobada esta moción defendida por el Presidente de la Comisión.
 Seguidamente es presentado a los componentes del Ayuntamien- to Pleno, el proyecto suscrito por el Arquitecto municipal, D. Vicen- te Vives Llorca, para la urbaniza- ción de la plaza del Calvario, cuyo proyecto consta de memoria, pla- nos, presupuesto y pliego de con- diciones facultativas y que fue aprobado por unanimidad. Este presupuesto consta de tres fases: la primera, de preparación, com- prende las expropiaciones y reed- ificación de fachadas, y asciende a 236.870 pesetas; la segunda fase, que es la principal del proyecto comprende el alcantarillado, la instalación de agua de riego, el alumbrado especial, los encintado- res, aceras y pavimentos, la pavi- mentación de calzadas y la jardi- nería, que importa 5.324.707 pesetas; y finalmente está la fase del Monumento al Labrador, que tra- ta de la infraestructura, pedestal y colocación de las figuras, alba- ñilería y fontanería previas a la instalación de las esculturas y a la cantería y transporte, que ascien- de todo ello a 666.373 pesetas. To- tal el presupuesto de urbaniza- ción de la plaza del Calvario, im- porta 6.227.950 pesetas, sin in- cluir el importe del monumento.
 Informa seguidamente el Sr. Al- calde sobre las gestiones que tie- ne realizadas para obtener la con- formidad de los propietarios afec- tados por la ampliación del Cami- no de la Ermita que se está pro- yectando, y se acuerda depositar la confianza en el Alcalde para continuar dichas gestiones y con- seguir al final que pueda ser una realidad esta importantísima me- jora que se pretende.
 Igualmente es tratado por los

asistentes lo que concierne al pro- yectado monumento al Rey D. Jaime I y su instalación, dándose cuen- ta de la memoria valorada que ha suscrito el Arquitecto municipal de las obras que se pretenden ejecu- tar, así como el informe sobre fi- nanciación de las mismas y sus posibilidades, que presenta el se- ñor Interventor de Fondos munici- pales.
 Se toman diversos acuerdos, des- pués del conocimiento del amplio informe del Interventor, sobre la modificación del contrato del ser- vicio de Recaudación municipal y de la futura reorganización de los servicios.
 Quedaron aprobada la Cuenta Ge- neral del Presupuesto Ordinario y la Cuenta del Patrimonio Muni- cipal de 1971, así como la Cuenta, ba- lance y liquidación del presupuesto especial del Servicio de Aguas Po- tables y la distribución del resulta- do de liquidación.
 También aprobó el Ayuntamiento la Memoria de Secretaría de la ac- tividad municipal de 1971.
 Finalmente se dió cuenta de Mo- ción del Concejal Administrador del ermitorio de la Virgen de Gracia, sobre el aparcamiento de vehículos en «El Termet» y el uso y abuso de estos vehículos dentro de la pro- piedad municipal, llegándose a la conclusión de que pase a informe del Arquitecto y se sitúen indica- ciones de la prohibición de aparca- miento en el interior del «Termet» en las pinadas, debiendo quedar los coches en las zonas reservadas pa- ra los mismos.

También el viernes celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde D. Manuel Amorós Castañer y con la asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Andreu Maicas, Si- ffre Marcos, Casalta Ayet, Garrido Juan y Cabedo Bernat, así como del Interventor señor Espinosa Gaspar. Actuó de Secretario don Este- ban Carda Rius, por ausencia del titular.
 Fue aprobado el borrador del ac- ta de la sesión que correspondía al 30 de junio pasado, y la Comi- sión tuvo conocimiento de la or- den de incorporación a filas de los mozos del reemplazo de 1971 y agregados, del tercer llamamiento, que deberá incorporarse en la Ca-



Farmacias de Guardia

Domingo 9, D. Juan Roig, San Jaime 17, tel. 521602.
 Lunes 10, D. Vicente Nebot, S. Roque 16, tel. 520305.
 Servicio permanente.
 D. Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 520942.
 Dña. Carmen Berenguer 18 de Julio 72, Tel. 521445.
 gastos y relación de facturas que presentó el señor Interventor, así como instancia de varios vecinos que solicitan la ampliación de los servicios de recogida de basura a chalets de la zona de inmediaciones al «Termet» del ermitorio de la Virgen de Gracia.
EXTRANA LLUVIA
 Ayer sábado por la mañana, los

ENCARGADO GENERAL

Lo precisa importante empresa de refractarios situada en la Provincia de Barcelona
 El hombre que buscamos, creemos debe tener conocimientos nivel maestro industrial o similar, estar habituado a trabajar en ambiente de fábrica con una experiencia mínima de 5 años, conocer perfectamente los diferentes tipos de refractarios y su fabricación, dinamismo, responsabilidad, donde mando y ser persona organizada y constante en hacer cumplir las órdenes encomendadas. Deberá estar dispuesto a trasladar su residencia a la provincia de Barcelona. Trabaja- rá en una potente organización, el sueldo estará acorde con el puesto a cubrir y se harán entre- vistas personales con los seleccionados. Abstenerse personas que no tengan probada experiencia en la fabricación de refractarios. Interesados escribir detallando conocimientos y experiencia al n.º 16.195. Balmes, 10. Barcelona. «Anuncios Gispert».

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2852) VENDEMOS PISO 10.º cha- llán sobre Plaza Juan XXIII Perfecto estado precio muy interesante, facilidades. In- formes GRAPA teléfono 22 08 00.
- (2997) SE VENDE ATICO 2.º en edificio Royal. 500.000 pesetas. Razón: Portería. Enme- dio 23 Castellón.
- (1800) SE VENDE almacén 400 m2, con taller mecánico, herra- mientas, maquinaria instala- ción completa. Razón: Ba- rraquina 1.º Telf. 21 48 72.
- (5317) «ALMENDRAS garantizamos perfecto pelado con máquina despeladora Blanc de Azanuy. Telf. 8. Provincia de Huesca. Necesitamos Repre- sentantes. Escriban
- (5499) VENDO PISO. Razón Paseo Ribalta, 29. portería
- (5676) VENDO o alquiler villa en Benicassim. Cerca playa. Precio interesante. San Ro- que, 16 Villarreal Paz 9 Va- lencia.
- (5710) VENDO apartamento en 8.º planta de Torremar (Benica- sim) amueblado con dere- cho a bajos y acción en Club de Tenis. Telf. 22 43 00.
- (5759) VENDO VILLA Juana, frente Hotel Golf, piscina, garage, Razón: Avda. José Ortiz, 1-2º Telf. 56 07 04. Almazora. Abs- tenerse curiosos.
- (5839) VIVIENDAS EN VENTA sub- vencionadas. Maestro Bretón núm. 1 chaflán calle Herrero. Terminación próximo Sep- tiembre. Materiales 1.º cali- dad. Entrada mínima 50.000 pesetas y resto 10 años a 3.000 mensuales. Informes: Construcciones Aryco calle Maestro Vives, núm. 41-º puerta 3.º Telfnos. 22 19 10 y 22 39 55.
- (5870) VENDO PISO nuevo, 6 dor- mitorios, buena orientación. Precio económico. Razón: Tosquilla, 2.
- (5879) OCASION vendo corta cé- ped nuevo marca Solo. Razón: Telf. 22 01 71.
- (5600) VENDO piso 4 habitaciones, vistas Plaza Fadrell. Razón: Campoamor 22 Paquetaeria o Maestro Vives, 8.
- (5893) VENDO piso por 175.000 pe- setas en calle Espronceda 29-4.º-F. Visitar de 6 a 7:30 de la tarde.
- (5894) VENDO plantas bajas 264 m2 y 124 m2. Razón: Telé- fonos 22 38 02 y 22 28 90.
- (5899) CAMBIO o vendo parcela de 1.000 m2 en el camino de Lidón y camino la Plana con agua potable y teléfono. Razón: Teléfono 22 40 17. Sr. Pachés.

- (5900) Vendo o cambio dos parce- las de 800 metros cada una urbanización el «Mirador» cerca Cuartel de la Monta- ña. Razón: Sr. Pachés. Telé- fono 22 40 47.
- (2644) AGENCIA CIJUSA alquila su piso rápidamente. Enme- dio, 146. Telf. 22 29 33.
- (4909) AGENCIA inmobiliaria RO- MEA Compraventa y Alqui- lero de toda clase de fin- cas. Enmedio, 23 pasaje telé- fono 22 43 84
- (5674) ALQUILO excelente piso amueblado en Paseo Buena- vista núm. 43. Grao-Caste- llón, para los meses de julio y agosto. Telf. 212931-212861.
- (5738) ALQUILO local comercial 160 m. Razón: Telf. 22 78 95 21 49 38.
- (5752) ALQUILAMOS apartamentos, playa Moncófar. Informes Casa Trini La Casa de los Jamones, Enmedio 148, Cas- tellón.
- (5811) SE ALQUILA piso para ofic- inas 70 m. Calle Alloza económico teléfono 22 38 12 de 9 a 2.
- (5855) ALQUILO local comercial para establecimiento céntrico y 1.º piso, de 2 a 5 P. Verda- guer, 44-1.º
- (5878) ALQUILO VILLA a estrenar en Benicassim a 50 m. playa. 4 dormitorios. Razón: Bar- to lome Reus 3 bajo derecha. Telf. 22 01 71.
- (5880) ALQUILO apartamento amue- blado a estrenar en Benica- sim, por meses o todo vera- no. Razón: Telf. 21 39 13.
- (5887) SE ALQUILA peluquería de señoras, montada en Playa Oropesa temporada verano a convenir: Apartamentos Bon LLOCH Oropesa.
- (5889) NECESITO apartamento 2-3 habitaciones, segunda quin- cenia julio. Sr. Los Santos. Bretón, 3-3.º Zaragoza.
- (5891) SE ALQUILA local en Ronda Vinata. Razón: Albóccar 22
- (5892) DESEO en alquiler, local co- mercial para almacén, en el Grao-Castellón. Razón: DA- MA Publicidad. Tel. 22 38 02.
- (5903) Alquilo piso amueblado am- plio. Mes Julio y Agosto. Razón: Asarau 7-2.º Frente Cine Avenida.

- (587) MATRIMONIO HONORABLE. SOLO alquila 3 camas cha- let playa Benicassim, zona privada, piscina. Mínimo 15 días julio. Teléfono 300188.
- (5626) AVON le puede ayudar Sra. o Srta. a ganar dinero pa- ra su verano. Grata activi- dad cerca su propia casa. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón, o escribir al apartado 14.875 de Madrid.
- (5697) HACE falta oficial 1.º de alba- ñil, en la obra calle Gober- nador esquina Cardona Vi- ves.
- (5732) SE PRECISA Oficial pintor de automóviles en Carroce- rías Fravica, Avda. Alcora, 18. Teléfono 21 68 89. Caste- llón.
- (5736) ELECTRODOMESTICOS Cas- talia, solicita para su orga- nización de ventas agentes colaboradores en las Ciuda- des de Segorbe, Jérica, Viver, San Mateo, Villafranca del Cid, Morella y Albóccar. In- teresados escribir a Electro- domésticos Castalia, Trini- dad, 31 Castellón.
- (5809) SE PRECISA operaria en au- to-tren «La Pértega. Aragón 12.
- (5830) SE NECESITAN operarios en Ballestas Gisel. Razón Car- rretera Valencia-Barcelona frente edificio Michelin.
- (5849) MONTADORES envases, se precisan para trabajar en Lérida de 2.500 a 3.000 pesetas semanales y el gasto. Ra- zón: FRUTEMCO, S. A. Car- rretera Lérida-Francia, km. 3 Gualda. Telf. 23 46 53. Lé- rida.
- (5853) SE DESEA camarero en el Hotel Amat.
- (5858) SE NECESITA señora de limpieza, interna en Bar Res- taurante CHE RENE, Las Villas Benicassim, frente al Tebaida. Llamar tel. 30 01 90.
- (5872) GANARA 15.000 pesetas por dedicación completa o 6.000 pesetas por media jornada si es persona decidida y le gustan las relaciones públi- cas. Somos importante em- presa con amplios medios que facilitará su labor. Escri- banos de puño y letra dón- donos su historial y en bu- ve tendremos una entrevista. EDIMAR. Sagunto, 3 Valen- cia -9.

- (2863) 850 COUPE, R-10, 850. Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Ronda Mi- jares 28
- (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasi- ón, todos los modelos. Con- diciones de pago. Concesio- nario Provincial AUTOLICA. S.A. Huerto Sogueros, 8
- (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Ro- meo-Citroen; Facilidades pa- go. Repesados y garantiza- dos. Concesionario Provin- cial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8.
- (5565) AUTOS CASTELLON Renault R-8 C. S. Seat 850 varios Berlinas varias Citroen -AK -350 Fiat -124-L Renault -4L Seat 600-D Seat 600-N Grandes facilidades hasta dos años. Ronda Magdalena, 27-A.
- (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gas- olinas y de gas-oil totalmen- te revisados y garantizados por Talleres Padilla. Oca- sión una Sava J-4 Cardenal Costa, 26 Castellón.
- (5722) TALLERES ESCUDER. - [Oportunidad] Mini 850 Semi- nuevo, pocos Km.; Simca GL muy buen estado; Simca GL moderno; 4-L 4 marchas; 850-2 y 4 puertas; 600-D, Furgonetas 4-F, Berlinas Citroen. Volkswagen. 124 CS magnífico. Admitimos su vie- jo vehículo. Facilidades pa- go. Exposición: Padre Jofre, 18 Telf. 21 44 17.
- (5807) AUTOMOVILES CASTALIA, todas las marcas nacionales a los mismos precios de fá- brica. Entregas inmediatas. Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. Garantizados. - Crédito inmediato. General Aranda 28, Tel. 24 48 05.
- (5829) VENDO 600-D enteramente revisado de motor, pintura y tapizado. Garage Meyer. Calle Lucena 15.
- (5841) RIOMINO. Gran mercado del Automóvil Nuevos y de ocasi- ón seleccionados. [Compa- re precios] Alberto Aguilera 30. Madrid 449 21 00.
- (5863) AUTOMOVILES procedentes de cambio. Estado inme- diable: Seat 1500, 1430, 124, 650, 600-D; Morris 1300 y otros modelos. Venta en Dr. Clard, 17. Telf. 21 53 21.

ACADEMIAS

- (5485) ACADEMIA Izquierdo como en veranos anteriores dará clases en Las Villas de Beni- cassim frente Plaza de Toros La Viña.
- (5737) ACADEMIA ALMEZ. Dirigida por Ingenieros Industriales. Calvo Sotelo, 18-4.º Rama Química, Bachiller, C.O.U., Magisterio, Profesorado Mercantil (Análisis y Estadística) Cursos de Acceso, Ingenieros Técnicos y Superiores Selec- tivo. Matrícula 9 a 11 maña- na.
- (5786) CLASES de recuperación ve- rano, profesorado titulado. Razón: de 11 a 13:30 horas. Mayor 110. Telf. 22 00 27.
- (5715) COLEGIO San Ricardo. MM. Oblatas Villas Benicassim. Clases intensivas verano. En- señanza General Básica. Ba- chillerato. Guitarra. Apertura primeros julio.
- (5846) PROFESORES dan clases particulares; latín, griego, francés, inglés, alemán, ma- temáticas, física y química. Teléfono: 220584.
- (5865) CLASES recuperación ense- ñanza General Básica, parti- culares grupos reducidos. Profesor titulado Teléfono 22 13 71.
- (5871) CLASES particulares, selec- tivo, bachiller superior y ele- mental, ciencias. Charo Non- dedeu Licenciado Exactas. Razón Telf. 22 53 67. San Fé- lix 64.
- (5901) SENORITA Francesa daría clases particulares y acadé- micas, maestro, recuperación, bachillerato y enseñanza bá- sica. Teléfono 220466.

TRASPASOS

- (5611) URGE traspasar económico Bar Farola Céntrico, por no poder atender. Razón: Ron- da Mijares 4.
- (5856) SE TRASPASA tienda de Ul- tramarinos, por no poder atender. Pintor Camarón, 37.
- (5895) PISO particular cede habi- tación pensión completa ó sólo dormir. Razón Avda. Casaldich 44-1.º-2.º Teléfono 222418.

COMPRAS

- (5898) COMPRO Maset o finca rús- tica muy próximo a Casti- llón. Teléfono: 22035 mar- cas día 11.

Bandera verde, bandera amarilla, bandera roja

La playa y sus peligros, advertidos por una señal que debía atenderse más

OS personas han perdido la vida. El mar no es sólo poesía; en la playa hay algo más que sol y arena. Y parece mentira que en el verano de Castellón, en esta ciudad en la que dicen los novelistas que nunca pasa nada, pueda surgir la tragedia. La noticia duele; duele profundamente.

¿Por qué?

Uno piensa en las medidas de seguridad, en los servicios de salvamento, en la prudencia de los bañistas...

VERDE, AMARILLO Y ROJO

Francisco Simó Escura, 76 años, un lobo de mar. Desde niño el mar fue su medio de vida. Lleva ocho años como barquero en la casa de baños del Círculo Mercantil. El es el encargado de izar todos los días la pequeña bandera que es el semáforo de los bañistas.

¿Cuándo coloca una u otra bandera?

—Depende del tiempo y del estado de la mar. Rojo, peligro; amarillo, precaución; y verde, normalidad.

¿Y quién adopta las decisiones?

—Me atengo a las instrucciones

.....

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

COMISION ADMINISTRATIVA DE GRUPOS DE PUERTOS GRUPO DE PUERTOS DE CASTELLON

INFORMACION PUBLICA

Cumpliendo órdenes de la Superioridad, se ha estudiado y redactado el «PROYECTO DE DEFENSA Y REGENERACION DE LA PLAYA DE MONCOFAR (CASTELLON)», debiendo someterse a información pública, en cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley de Puertos y en la de Costas.

El proyecto de las obras se encuentra expuesto al público en las oficinas del Grupo de Puertos de Castellón, Navarra 48-50, entresuelo, durante las horas hábiles de despacho.

Las reclamaciones y observaciones que deseen formularse, relativas a dichas obras, pueden presentarse en el plazo de treinta días naturales, contados a partir de la fecha de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón de la Plana, 5 de Julio de 1972.

El Director del Grupo de Puertos, Fdo.: ANTONIO BETRAN VILLERIA

.....

¿CUAL? SUAL

recibidas de la Comandancia de Marina, pero en última instancia la decisión es solamente mía. Conozco el mar desde muy pequeño y sé cuando es más o menos peligroso. Hasta la fecha siempre hemos acertados.

Paco Simó es lo que se dice un buen «práctico de playass» y tiene en José Vaquer Ventura, conserje del Mercantil, un eficaz ayudante.

¿Cuál es el lugar de mayor peligro?

—Diría que la desembocadura del Río Seco. En sus proximidades ya han sucedido varios accidentes, entre ellos los del otro día... Allí se forman corrientes y remolinos extraños, producidos al encontrarse la corriente del agua dulce con el oleaje.

CUATRO PUESTOS DE LA CRUZ ROJA EN LA PLAYA DEL PINAR

El estado mayor de la Cruz Roja en la playa está situado junto al Mercantil. De él dependen los otros puestos de socorro. Estos servicios son atendidos diariamente por quince hombres pertenecientes a la 14 Brigada de Tropas de Socorro.

Para ellos, por lo menos para los que cubrían ayer la guardia en el puesto principal, la seguridad en la playa es un problema de seguridad. De poco sirve izar la bandera roja, si los bañistas no toman las debidas precauciones.

¿Cómo informan a los demás puestos del estado del mar?

—Normalmente se guían por la bandera del Mercantil. Pero en el caso de no distinguirla, un enlace les comunica la situación.

¿No disponen de equipo de radio?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

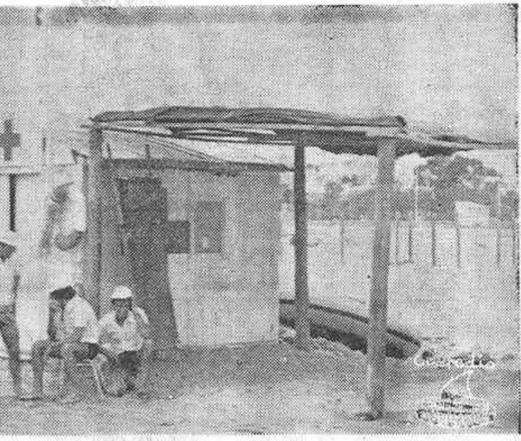
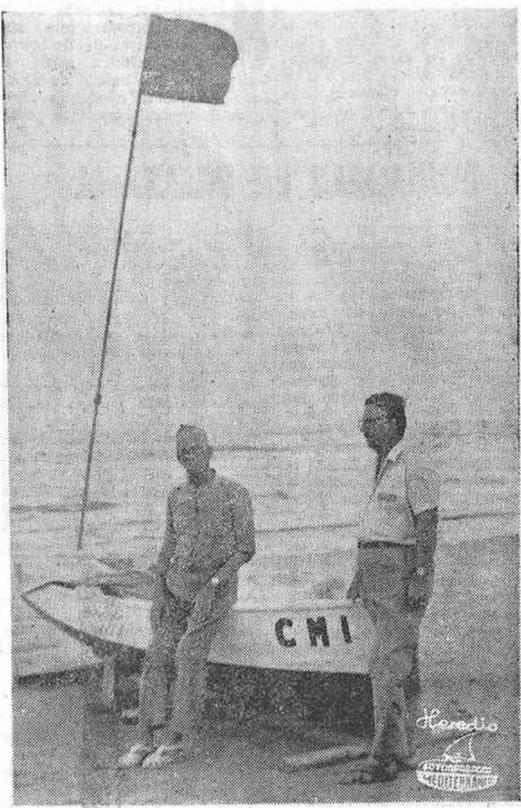
.....

.....

.....

.....

.....



—Hombre sí, pero se han estropeado...

—Cuando la bandera roja ondea en el mástil, ¿cuál es su actitud?

—Hacemos lo posible para evitar que la gente se meta en el agua. A los pequeños se les puede prohibir, pero los mayores, bajo su responsabilidad, hacen lo que quieren... No tenemos ninguna autoridad. Ese es el problema.

—Para realizar misiones de salvamento, ¿cuentan con lanchas neumáticas?

—Actualmente tenemos dos, pero ocurre que no funcionan los motores.

—También disponen de ambulancia...

—Bueno, en esta zona contamos con un vehículo que cubre el ser-

vicio desde Oropesa hasta Almazora.

—¿Cómo se comunican con ella?

—Normalmente utilizamos teléfonos situados en lugares próximos a los puestos. Aquí, por ejemplo, contamos con el del Mercantil...

Por último, nos hablaron del peligro que representan las tuberías que vierten sus aguas al mar y, por supuesto, de ese punto negro que es la desembocadura del Río Seco.

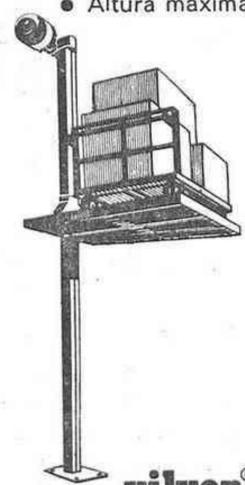
—No estaría de más que en esta

zona se colocara un cartel, bien visible, advirtiendo del peligro... En cuanto a las tuberías, lo prudente sería aplicar en las bocas unas rejillas que impidieran el paso a los niños, pues muchos pequeños gustan correr por dentro.

Fue una mañana en la playa. Soplabla un fuerte viento y, en lo alto del mástil, la bandera roja señalaba peligro. El mar, inquieto y nervioso, no estaba para bromas.

montacargas sin guías

- Sin obra civil
- Desde 200 a 20.000 Kg
- Altura máxima: 8 m.



PLATAFORMA ELEVADORA **vilver® cadet**
BOETTICHER Y NAVARRO, S. A.

Luis Vives, 11 - Tel. 22 04 24 - CASTELLON

La Señorita TINA STEFANELO, "MISS TIMSHEL 1972"

COMO el pasado año la dirección de la sala de fiestas Timshel organizó el pasado jueves una Gran Gala en honor a la mujer y para proclamar Miss Timshel 1972.

El magnífico programa que se preparó fue extenso y muy variado y del agrado del público asistente, que aplaudió todas y cuantas sorpresas iban apareciendo en el transcurso de la misma. Como preámbulo de lo que la noche acontecía fueron obsequiadas todas las señoras y señoritas con preciosos ramos de claveles a la entrada del Jardín de Verano.

Dió comienzo la Gala a las 11 de la noche, con música de baile al ritmo de la famosísima orquesta Los Zafros, de Valencia, que animaron al público con magníficas melodías antiguas y modernas. Alrededor de las 12 de la noche vino la primera gran sorpresa del público pues un foco grande de luz iluminó la entrada central de la pista de baile donde comenzaba a desfilar 34 bellísimas señoritas con sombrero de copa y bastón plateado. Así fue la presentación fuera de programa ante el público de Timshel de las famosas "Majorettes de Baziege". Ya sobre la pista grande de baile de la sala de fiestas Timshel, "Les Majorettes de Baziege" deleitaron al público con una magnífica exhibición de baile y danzas de calidad extraordinaria, todos y cuantos números en conjunto individuales etc. etc. efectuaron estas "Majorettes" fueron muy aplaudidas por el público asistente.

Una vez todas las participantes en el escenario, 12 en total, se les otorgó un número a cada una de ellas y salieron dando una vuelta a la pista con los aplausos del público y hasta la mesa del jurado, que estaba compuesto por D. Rafael Porcar Ripollés, Director General de Almacenes Avenida y Timshel sala de fiestas y Discoteca; D. Conrado Jiménez Director Artístico; Enrique Montoya, cantante; Monsieur Francois Dupont, Director de "Les Majorettes de Baziege"; D. Francisco Blasco, Director Adjunto de Almacenes Avenida, y D. Angel Baldayo, Director de Timshel. Tras varias deliberaciones, los miembros del jurado, otorgaron las puntuaciones y que daron en el escenario, cinco de las doce señoritas participantes. Vuelta a puntuar y nombramiento a una Miss y cuatro Damas de Honor, al mismo tiempo que el locutor decía el nombre de las Damas de Honor, el Director de Timshel les obsequiaba con un magnífico ramo de rosas y la banda de Dama de Honor. Cuando se dió a conocer el nombramiento de Miss Timshel 1972, el público aplaudió insistentemente, tanto a la elegida como la decisión del Jurado. Fue la Srta. Tina Stefanelo, de origen francés, le fue impuesta la corona de rosas y un monumental ramo de rosas.

Tras la elección de Miss Timshel 1972, comenzaron el show de atracciones. En Primer lugar y

fuera de programa actuó la cantante de arte español Lolita Madrugal, que interpretó varios números con orquesta y acompañándose con la guitarra. Después fue el cuadro flamenco de Diamante Negro y sus rumberos, el que entusiasmó al respetable público, gran mayoría de ellos extranjeros, con sus bailes flamencos que aplaudieron a rabiar.

Como broche final y para terminar esta gran gala homenaje a la mujer y elección de Miss Timshel 1972, subió al tablado flamenco el famosísimo Enrique Montoya, que desde su famosa "A la feria de Graná" al "Esperanza", brindó al público todas cuantas canciones le pidieron.

Ya para terminar el baile, fue el conjunto de Vicente Portolés "hijo" el que rubricó esta noche con baile hasta la madrugada.

Sólo nos queda resaltar en esta crónica, como en un principio no tábamos a esta empresa que tan bien dirigida por D. Rafael Porcar Ripollés, Director Propietario de Timshel sala de Fiestas Discoteca, la gran labor que están desarrollando con vista a un engrandecimiento en esta próspera zona de las Villas de Benicàssim, en pro de un turismo que año tras año nos visita y en el que Timshel no regatea esfuerzos en traer el mejor repertorio de artistas de primera categoría nacional. Así pues, agradecemos a Timshel, todo cuanto sea en pro de un turismo mejor para una zona mejor.

ABA

EN MAESTRO RIPOLLES

Locales Comerciales

De 60 a 130 m2.

Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas

Grandes facilidades de pago

Información: GRAPA. Rafalafena, 1. Tlf: 22 08 00

ESPLAI le ofrece un verano real para vd. y los suyos

...YA PLENO

CANARIAS

8 días.....5.400' ptas.
15 días.....6.100' »

MALLORCA

8 días.....2.700' ptas.

salidas desde valencia: incluyendo avión... hotel... traslados...

IBIZA

COSTA DEL SOL

COSTA BRAVA

VIAJES **ESPLAI S.L.**
AGENCIA VIAJES • GRUPO A-TITULO 192

pl. escuelas pías,13 • 2148 87-21 24 57

INFORMACION DE PROVINCIA INFORMACION DE LA

LUCENA DEL CID

Fiestas de verano

Como ya saben muy bien nuestros lectores, los lucenenses, en honor de los veraneantes y visitantes...

En principio, el día 17 por la noche tendremos la primera verbena amenizada por el conjunto Génesis...

El grupo consiste en 40 jóvenes (todos chicos) entre 12 y 20 años...

El día 24 por la noche habrá otra verbena en la que actuarán "Los Péndulos"...

nal del mes de julio los The Ainua con Elioite...

Y SIGUEN LAS FIESTAS

Aunque en el mes de agosto tampoco nos van a faltar verbenas, a instancias del Presidente de la Comisión de Toros...

Aprovecharemos la oportunidad para dar también pelos y señales del ganado comprometido para el mes de Septiembre...

Esperamos que los aficionados a nuestro estilo podrán divertirse bastante...

En cuanto a los toros tenemos...

la certeza que los aficionados a la cabalgata de las antorchas lo pasarán a su mayor placer...

EL PRIMER TURNO DE CAMPOS DE AMISTAD

Lo que en su día —y Dios naga que no sea muy lejano— será residencia para jubilados y desvalidos...

Estas niñas, simpaticísimas todas, alegran nuestro pueblo de una manera singular...

Les deseamos una feliz estancia en la Perla de la Montaña.

TITULO

SONEJA Termina el curso de la Cátedra de la Sección Femenina

Con un sencillo y emotivo acto se dieron por finalizadas las tareas que durante varios meses ha llevado a cabo la cátedra ambulante...

El fenómeno no fue exclusivo de Villarreal, pues también en Castellón sabemos que se notó...

En esta jornada de clausura, los jóvenes de la cátedra recibieron diversos obsequios...

TELEFONOS DE

Mediterráneo

REDACCION De 5 tarde a 3 madrugada 22 00 56 TALLERES De 3 tarde a 3 madrugada 22 00 56 ADMINISTRACION (Anuncios) De 8 a 2 mañana y de 4 a 7 tarde. 22 00 60

ditativos con la mención especial a la señorita Gemma Villanueva Zorita por su colaboración e interés.

Los trabajos efectuados por las asistentes a los cursillos quedaron expuestos en las dependencias de la Casa de la Cultura...

URBANISTICAS

Está en periodo de realización la última fase de urbanización e iluminación de las calles pendientes de ello...

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

Viene de la pág. 4

centenares de automóviles que al igual que en otros muchos poblaciones, por no decir en todas...

El fenómeno no fue exclusivo de Villarreal, pues también en Castellón sabemos que se notó...

La cosa no tuvo otras consecuencias que las de tener que limpiar los coches nuevamente.

HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

A las 7, en la Arciprestal. A las 7:30 en Nuestra Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las MM. Dominicas.

terrabe

representante Ricardo Peris. Castellón Tel. 22 41 56

programas: LVA

PROGRAMA PARA HOY PRIMERA CADENA 11:15 Carta de ajuste. Movimientos para piano (A.G. Acilú)...

Electrodomésticos Electrocris, s.l. Trinidad, 69 - Tel. 225632 - CASTELLÓN

Nino Sánchez, al Festival de Benidorm

"Es el festival que posee más rango, historia brillante y éxitos, de cuantos se celebran en nuestro país"

Mi canción "la charrascona" es un homenaje a la mujer Salmantina

MADRID, 6 (Pyresa).— Nino Sánchez, el cantante de Castilla, se presenta este año en el festival de Benidorm.

hace años consiguió un premio importante en el hispano-portugués de la canción del Duero...

de ninguna, pero si conozco a autores y compañeros que también llevan canciones...

Después de actuar por toda España, finalizó sus estudios de medicina...

—¿Con que canción participas en el festival de Benidorm? —Voy con una compuesta por mi, titulada "La charrascona"...

—En una raíz folklórica muy fuerte, esto es, una charrada, una canción triste de la sierra salmantina.

—¿Pensabas que sería seleccionada esta canción para participar en el festival? —Desde luego, ha sido una sorpresa muy grata para mí...

—¿Que significa para Nino Sánchez, defender una canción en Benidorm? —Como he estado durante algún tiempo al margen de la música...

—¿Cual es tu opinión sobre él? —Al ser el primer festival de canciones que se celebró en nuestro país, es el que posee más rango, historia brillante y éxitos.

—¿Conoces algunas de las canciones que competirán junto a la tuya en el festival? —No. Canciones no he escuchado.

—¿Que es más importante para presentarse en un festival de canciones, ser autor o intérprete? —Lo importante en un festival es ser autor...

—¿Tanto en un festival como en grabaciones, el arreglo es base importante, porque hay canciones que generalmente tienen una melodía mediocre... —Para que una canción triunfe en un festival ¿que es lo primordial...

—¿Que supondría para ti el triunfo en Benidorm? Aparte de que mi economía estaría más saneada, una proyección totalmente mundial de mis canciones...

—¿Cual es tu opinión sobre él? Aparte de que mi economía estaría más saneada, una proyección totalmente mundial de mis canciones...

—¿Conoces algunas de las canciones que competirán junto a la tuya en el festival? —No. Canciones no he escuchado.

Notas de Sociedad

Enlace RIVERA - CELMA

En el Ermitorio de la Virgen del Lidón ayer a las ocho de la noche tuvo lugar el enlace matrimonial de D. Jesús Rivera Huidobro y la encantadora Sra. Mari Carmen Celma Tena.

La novia entró en el templo del brazo de su padre y padrino D. Vicente Celma Pitarch, mientras el novio daba el brazo a su madre y madrina Dña. Mercedes Huidobro y Uriol.

Abriendo el cortejo portaba las arras el niño Juan Carlos Tirado.

Ofició la ceremonia el padre D. Juan Ramón Herrero Lidó que dirigió a los contrayentes una sentida plática.

Terminada la ceremonia, en la Sacristía del Templo se extendió el acta matrimonial que autorizó, a sus respectivas familias.

CASTELLÓN

Aproveche sus horas libres. Efectuando cobros y repartos para prestigiosa y moderna Empresa. Dedicar 2 o 3 horas diarias en su población. Le aseguramos trabajo continuado...

Finanzauto, S. A.

Mecánicos Especialistas Para su Delegación en Palma de Mallorca SE REQUIERE: —Oficiales de 1ª —Experiencia en máquinas de Obras Públicas...

¡Ya comienza a aparecer VESPINO en la Promoción de Fanta!



Don Rafael IBÁÑEZ, Doña Ieresa NEBOT MARTI, y Don Ramiro FLOR IBÁÑEZ, propietarios de los establecimientos de CERVECERIA ISA, (Burriana). ELECTRODOMESTICOS MONFORT, (Burriana) y AUTOSERVICIO FLOR, (Villarreal), indistintamente, han sido de los primeros afortunados con uno de los cientos de Vespinos que se regalan en la Promoción de Fanta...

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

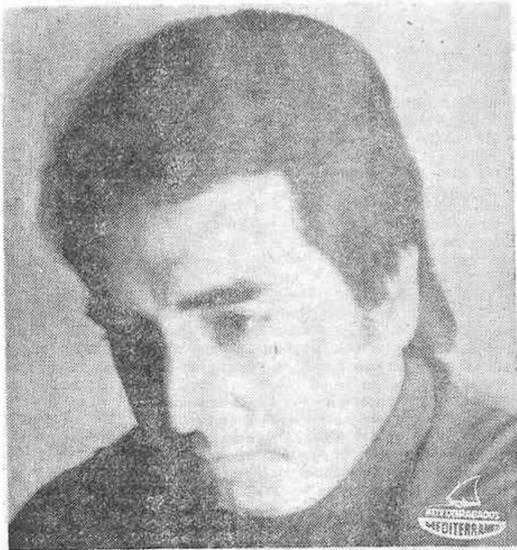
Director de la orquesta de la RTV española

Enrique García Asensio, o la juventud al frente de la orquesta

«En mis trece años de director, he dado cuatrocientos conciertos».

«Las adaptaciones de temas clásicos a ritmo moderno, demuestran una falta total de inventiva por parte de los compositores».

VALENCIANO, joven, lleno de inquietudes musicales. A sus treinta y cuatro años ha conseguido importantes premios en el extranjero. Es Enrique García Asensio, director titular de la Orquesta Sinfónica de la Radio-Televisión Española...



Enrique García Asensio, uno de los más jóvenes directores de orquesta. — (Foto PYRESA).

«¿Cuánto tiempo hace que es director, Maestro García Asensio? — Comencé a dirigir, por casualidad, ya que estaba de primer violín de la orquesta del Conservatorio, a los dieciocho años. Al director titular hubo que hacerle una intervención quirúrgica, y yo tuve que responsabilizarme de la dirección de la orquesta, para cumplir un programa que teníamos que hacer».

gional española para una orquesta sinfónica. —Creo que son muchísimos los compositores que han hecho esta incursión de la música folklórica, porque no debemos olvidar que, toda la música de Falla está basada en el folclore español, lo mismo que la de Granados o Albéniz; también Guridi, que ha incorporado toda la música vasca, y compositores de otras regiones que han llevado al pentagrama sinfónico el folclore de su lugar. —¿Prefiere usted la música de cámara o la de una orquesta sinfónica? —La música de cámara está hecha para pequeñas agrupaciones y

para ser tocada ante pequeños auditores, aunque hoy en día haya cuartetos, tan extraordinarios, que sean capaces de llenar una sala de 3.000 espectadores. La música de cámara es la esencia de la música en sí y, para mí, es tan música como pueda ser la sinfónica. —¿Puede decir quién es el mejor director de orquesta que existe en el mundo hoy día —Sin lugar a dudas, en mi opinión es Sergio Celibidache, después Herbert von Karajan y George Solti. —Su autor preferido? —Un técnico nunca puede decir que le gusta tal o cual autor, ya que debe de ver la música de una

forma distinta a la de un aficionado. Mentiría si diera un nombre. —¿Qué es lo más difícil de lograr en una orquesta? —La misión fundamental del director de orquesta es la de aunar en una sola inteligencia, o sea, la del propio director, las distintas maneras que tengan de opinar, pensar e interpretar los profesores de la orquesta, que son músicos como el director y que, cada uno, puede sentir las cosas de forma distinta. Esto es, despersonalizar a la agrupación, para hacer la voluntad del director. Esto es quizá lo más difícil de conseguir. —¿Su opinión sobre la adaptación con ritmo actual de las obras clásicas? —Tiene sus pros y sus contras. Pros, en el sentido de que, el público, que nunca se ha acercado a una sala de conciertos con el propósito de escuchar una sinfonía, tenga curiosidad y esa adaptación con ritmo moderno, quizá algún día llegue a oír en versión original. Pero existe el inconveniente de que ese oyente que no es aficionado a la música, precisamente por estar puesta en ritmo moderno, la asimile mucho mejor y, cuando escuche la versión original, le guste menos. Si es bueno o malo hacer estas adaptaciones, no lo sé. Lo que sí puedo decir es que, se demuestra una falta total de inventiva, por parte de los compositores, que son incapaces de hacer una cosa original que tenga fuerza y garra, que los permita ganar dinero con ella. Entonces, al ser incapaces de crear, hacen estas adaptaciones, que han visto que es «negocio».

Enrique García Asensio es un hombre que ha dedicado toda su vida a hacer y a interpretar música. Un director joven que impregna de personalidad la música que dirige. —(PYRESA.)

Wenceslao PEREZ GOMEZ

REVISTA DE DISCOS

JEANETTE: ACTUALIDAD CON «ESTOY TRISTE»

Nuevo LP doble de «THE DOORS», sin Jim Morrison



JEANETTE, CANTANTE NOSTÁLGICA. — (Foto PYRESA).

JEANETTE, la muchachita inglesa que cantaba en español aquello de «Soy rebelde...», vuelve a la actualidad discográfica nacional con un nuevo tema del que, se dice que es la canción nostálgica del verano, cuyo título es «Estoy triste», compuesta por Manuel Alejandro. En la segunda cara se ha incluido un tema que se titula «No digas nada». GERARD LENORMAN, es el nombre del intérprete que, en estos días, ocupa los lugares privilegiados en Francia, con una canción titulada «De ti». Este tema, se ha publicado en nuestro país esta semana. Completa el disco la canción «Más sol (al levantar el día)». GENYA RAVAN es, sin lugar a dudas una excelente intérprete norteamericana que sabe decir y cantar los temas que le encomiendan. Por vez primera, aparece en España un disco sencillo de Genya que contiene las canciones «Sit yourself down» y «I can't stand».

SAMMY DAVIS Jr. ocupaba hace unos días los primeros lugares de las listas estadounidenses, con el tema «The candy man» que esta semana ha sido editado en nuestro país. Es un tema que, además de pegadizo, tiene gran calidad. En la segunda cara del disco se ha incluido la canción «I want to be happy». MINA tenía que situarse en los primeros lugares de las listas de su patria, y lo ha conseguido en estos días, con una canción que se titula «Grande grande grande», canción que, ahora, aparece en España pero, interpretada en nuestro idioma. En la cara B del disco que la contiene, se ha incluido la melodía «Adagio». MARIA SANDRA ha puesto en Francia de moda el nuevo baile «Le patropi». Es un nuevo ritmo para el verano sin mayores trascendencias. Este nuevo baile aparece en España esta semana, con los

títulos «Patropi merci» y «Mr. y Mme. Patropi».

DISCOS LP'S

THE DOORS uno de los mejores grupos estadounidenses, lanza en España esta semana su LP «Extrañas escenas dentro de la mina de oro», que es el primero que se edita después de la muerte de Jim Morrison. Está compuesto por canciones como «El encuentro», «Amala locamente», «The end», «L. A. Woman».

PAUL MAURIAT, es un director y arreglador francés que, ahora edita en España un nuevo LP, con grandes canciones como «Jesús Cristo», «La decadencia», «La aventura», «Butterfly», «Un extraño en la tierra» y otras.

BOOTS RANDOLPH es un gran saxofonista que ha editado en estos días en nuestro país un nuevo LP, que tiene grandes temas en unas aceptables versiones instrumentales, como por ejemplo «Desafinado», «More», «Love is blue», «Orfeo negro», «Wichita Lineman», etc.

TRAFFIC, el conjunto británico compuesto por Chris Wood, Jim Capaldi, Dave Mason y Steve Winwood. Este es el primer LP que se publicó en el mundo del conjunto, y ahora, llega a España con un notable retraso, pero con excelentes temas que son muy actuales.

RUTH COPELAND una de las mejores voces femeninas blancas de USA edita esta semana un LP, el primero que aparece en España de esta artista, con canciones de gran calidad como «Suburban family lament», «The medal», «Gimme shelter», «Hare Krishna», «Play with fires» y otras.

RINCON FLAMENCO

MANUEL CANO es uno de los mejores y más clásicos guitarristas de flamenco, que existen hoy. En estos días, y coincidiendo con el 50 aniversario del festival flamenco de Granada, se ha editado un LP titulado «Temas andaluces, de Angel Barrios», interpretados por Manuel Cano. La música que en las composiciones contenidas en este LP se presenta, es una evocación de la nostalgia de un compositor, sensible y enamorado de su ciudad natal: Granada. Contiene este disco los temas «Pregón de las flores», «Zacatin», «Minuetto», «Mañanitas granadinas», «Vieja canción de Navidad», «Los olivarios», «Parador de San Francisco», «Viejo romance», «Arroyos de la Alhambra» y «Bulería del Albaicín o del macaco».

HUELVA Y SUS FANDANGOS SANTIAGO, gran estilista del flamenco, poseedor de un personal estilo, ha grabado un LP con doce fandangos de Huelva, en los que demuestra este «cantor», su perfecto dominio del flamenco. Acompaña a Santiago, en este disco, el guitarrista Félix de Utrera.

DISCO - NOTICIAS

NEIL YOUNG: CONCIERTOS EN TODO EL MUNDO

Neil Young está preparando la ruta de una gira mundial que comenzará a mediados de este verano y que tendrá una duración de cuatro meses. En esta ocasión lo acompañará el grupo que participó en la grabación de su álbum «Harvest», The Stray Gators. Después de varios días de actuaciones por América, Neil Young marchará a Australia, Japón, Inglaterra, Alemania, Francia, Holanda y países escandinavos. Su próximo álbum será editado en noviembre, coincidiendo con la terminación de esta gira. —(PYRESA.)

NUEVO DISCO DE FRANCE GALL EN FRANCIA

El último disco de France Gall contiene dos canciones escritas por Serge Gainsbourg, tituladas «Frankenstein» y «Les Petits ballons». Después de un período de decadencia, France Gall conocerá un éxito comparable al de su canción que le dio el triunfo en el festival de Eurovisión «Poupée de cire, poupée de son». —(PYRESA.)

LITTLE RICHARD, REY DEL ROCK

En un referéndum organizado en Londres por aficionados al viejo rock and roll, ha resultado elegido número 1 de este tipo de música el tema de Little Richard «Tutti frutti», en el segundo puesto quedó «Whole lotta shakin' goin' on», de Jerry Lee Lewis, y detrás, «Carole», de Chuck Berry, «I'm ready» de Fats Domino, «Matchbox» de Carl Perkins, y «Jailhouse rock», de Elvis Presley. —(PYRESA.)

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles), NICE TO BE WITH, The Gallery. Estados Unidos (LP's), EXILE ON MAIN STREET, Rolling Stones.

Inglaterra (singles), VINCENTI Don McLean. Inglaterra (LP's), EXILE ON MAIN STREET, Rolling Stones. Francia, QUI SERA, Mike Brant (PYRESA.)

MIDDLE OF THE ROAD: VENDRAN A ESPAÑA

El grupo Middle of the Road, se encuentran en gira por Suecia, Holanda, Bélgica, Alemania y Fran-



PAUL McCARTNEY Y «WINGS» EN GIRA POR EUROPA. — (Foto PYRESA.)

TOM JONES: NUEVO LP

«Clouse up» es el título del nuevo LP de Tom Jones, que acaba de ser editado en Inglaterra, compuesto por diez canciones solamente, entre las que se incluye su actual éxito «The youn new mexican puppeteer». —(PYRESA.)

Paul McCartney y su grupo Wings realizarán una tournée por el continente europeo, durante los meses de julio y agosto. Con esta serie de conciertos, debutarán en Escandinavia a mediados del presente mes. Actualmente, McCartney y sus músicos están trabajando sobre su próximo álbum, que será doble y cuya salida está prevista para el próximo mes de noviembre. —(PYRESA.)

FESTIVAL DE BENIDORM

Grandes estrellas de la canción participarán este año en la decimocuarta edición del Festival más importante de España, como es el de Benidorm. Tito Mora, Daniel Velázquez, Eduardo Rodrigo, Los Vall demosa, Nino Sánchez, Federico Cabo y otros que todavía faltan por confirmar, defenderán sus canciones durante los días 15, 16 y 17 de este mes en la plaza de toros de la bella localidad alcañtina. —(PYRESA.)

PAUL McCARTNEY, EN EUROPA

Paul McCartney y su grupo Wings realizarán una tournée por el continente europeo, durante los meses de julio y agosto. Con esta serie de conciertos, debutarán en Escandinavia a mediados del presente mes. Actualmente, McCartney y sus músicos están trabajando sobre su próximo álbum, que será doble y cuya salida está prevista para el próximo mes de noviembre. —(PYRESA.)

LA FIGURA DE LA SEMANA

FEDERICO CABO: Un extremeño en Benidorm

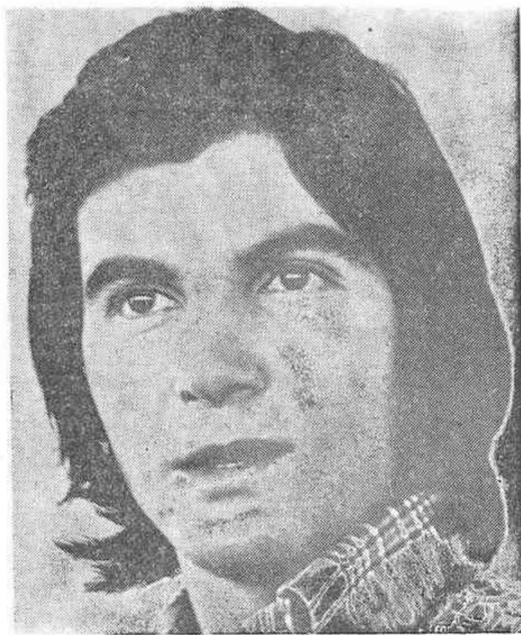
COMO se sabe, durante los días 15, 16 y 17 del presente julio, se celebrará en la ciudad alcañtina de Benidorm, la decimocuarta edición del festival español de la canción que, como en anteriores ocasiones, organiza la REM, en colaboración con el Ayuntamiento de Benidorm. Este año, defenderá una canción de Andrés Dobarro, el cantante Federico Cabo. El tema se titula «Las enamoradas» y será el que le dé, la segunda ocasión de asistir al Festival decano de España. Pero, ¿quién es Federico Cabo?

Nació en Badajoz un 25 de octubre. Tiene veinticinco años, y mide 1'80 metros de estatura. Es moreno y sus ojos son de color castaño. A los diecisiete años, se trasladó junto a su familia a la Capital de España, para que continuasen los estudios, él y sus hermanos.

Desde siempre, para Federico, la música había sido lo más importante. Comenzó sus estudios en la Escuela Superior de Arte Dramático. Intervino en la película «El secreto del Capitán O'Hara», junto a Germán Cobos y Marta Padovan. Una vez que finalizó el rodaje de este film, dejó sus estudios de Arte Dramático e inició los de canto con el Maestro Gordillo. A los cuatro meses fue seleccionado, junto a Raphael, entre cien intérpretes españoles para participar en el Festival de Benidorm. Era el año 1965. Tras una dura competencia consiguió llegar a la fase final de dicho Festival.

A partir de entonces, todo parecía ponerse a favor de Federico. Llegó la noche de la final y con ella uno de sus mayores sueños: conseguir el primer premio con la canción «Tu loca juventud». Inmediatamente firmó contratos para actuar por toda la geografía española, interviniendo en varios programas de Televisión Española y en el Festival de la Canción Mediterránea, como artista invitado.

Llega su primera salida al extranjero, actuando en el programa principal de la radio televisión portuguesa.



Federico Cabo: Un triunfador que vuelve al festival de Benidorm. — (Foto PYRESA.)

El 10 de febrero de 1966, partió con destino a Santiago de Chile, para actuar como invitado especial en el Festival de la canción de Viña del Mar. A primera vista, esta era su única misión, pero debido al éxito alcanzado en las noches de duración del Festival, fue contratado para hacer su propio «show» en el Casino de Viña del Mar y en la TV de Santiago de Chile. Estando actuando en estos lugares, recibió un ventajoso contrato para trabajar en el canal 9 de la televisión argentina, haciéndolo en uno de sus mejores espacios. Desde Buenos Aires se le abrieron las puertas en diversos países americanos, como Perú, Uruguay y Méjico, desde donde marchó a Los Angeles para realizar varios programas para la televisión norteamericana. Dada la amplitud de su gira, tardó un año aproximadamente en regresar. Durante este tiempo, decidió que lo que, realmente, le gustaba era cantar y pensó dedicarse por entero a la canción. Después de dos discos grabados ya en nuestro país, volverá al Festival que le «puso en órbita»: Benidorm, con el sano objetivo de reverdecir aquellos lugares que, en otros tiempos, conquistó. —(PYRESA.) WENCESLAO PEREZ GOMEZ

UNA MIRADA AL PASADO

- Recordemos nuevamente los éxitos que triunfaban hace diez años. Estados Unidos era el país que marcaba la pauta en materia musical. Inglaterra le seguía muy de cerca. Pero, esta semana, repasemos los diez éxitos que encumbraban al hit parade británico, hace justamente diez años: 1.-GOOD LUCK CHARM, Elvis Presley. 2.-DO YOU WANT TO DANCE, Cliff Richard. 3.-COME OUTSIDE, Mike Sarna. 4.-A PICTURE OF YOU, Jor Brown. 5.-NUT ROCKER, B. Bumble & The Stingers. 6.-AS YOU LIKE IT, Adam Faith. 7.-I DON'T KNOW WHY, Eden Kane. 8.-LAST NIGHT WAS MADE FOR LOVE, Billy Fury. 9.-GINNY COME LATELY, Brian Hyland. 10.-GREEN LEAVES OF SUMMER, Kenny Ball and his Jazzmen. —(PYRESA.)

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

I.— LA CONVENCION NACIONAL DEMOCRATA

MANANA, lunes, se inaugura en Miami, Florida (los americanos pronuncian Florida con acento en la «o»), la convención nacional del partido demócrata de ella saldrá «nominado» el candidato de ese partido para la presidencia de los Estados Unidos, y también su «running mate», el candidato a la vicepresidencia. Con ellos se enfrentarán en las urnas de noviembre Richard Nixon y Spiro Agnew o quizá John Connally, demócrata de Texas, pupilo del difunto Sam Rayburn, durante tantos años «speakers» de la Cámara de Representantes, y del ex presidente Lyndon B. Johnson, pero que aceptó (Connally) la cartera de la tesorería, que es la segunda en rango, detrás del Departamento de Estado, bajo el republicano Nixon, atribuyéndose al tejano la paternidad de lo que los cronistas financieros llaman «nixonomics», las medidas de recuperación económica adoptadas por la presente administración y que alternativamente son calificadas de éxito y fracaso, según se mire.

Yo, he tenido la oportunidad de presenciar varias convenciones nacionales, tanto demócratas como republicanas. Las demócratas suelen ser más ruidosas, turbulentas y populacheras que las republicanas; el espíritu republicano es más aristocrático, más comedido y formal. Pero en ambas se hace mucha demagogia, como no podía ser menos.

Es difícil, incluso para los frequentadores de estas olimpiadas políticas americanas cuatrienales, transmitir la atmósfera de una convención. Alguien las ha definido como una mezcla de carnaval, carrera de caballos y «mitin» religioso revivalista, es todo eso y muchas cosas más. El conjunto, es un inenarrable «pandemonium» sólo comparable a un partido de fútbol (americano) entre el «Army» y la «Navy»: atruenan las bandas de música; ensordece el griterío de delegados y público, con sus pancartas y extravagantes indumentarias; retumba por doquier la elocuencia de los oradores. La gritería, las demostraciones, la entrada de las bandas, es orquestada por un «floor manager» o «maestro de ceremonias», cuyo trabajo consiste en obtener el mayor ruido posible.

En frío, habrá pocos americanos que no admitan que esa es la manera más enloquecedora, poco seria y absurda de designar nada menos que a un candidato a la Presidencia de los Estados Unidos. Pero la cosa sigue así desde los tiempos de Jackson, que fue el primero en organizar ese monumental follón en 1832. Ocurrió que al pueblo americano le gusta el espectáculo. Se han celebrado en el país convenciones nacionales de los partidos cuando se estaba en guerra, y las noticias de la convención tenían prioridad sobre las que procedían de los frentes de combate. Son el «pan y toros» del pueblo norteamericano y de esto se dan buena cuenta los políticos profesionales.

Añadamos, de paso, que en contra de lo que Uds. habrán leído u oído muchas veces, los anglosajones viven la política como espectáculo mucho más que los latinos, que tendemos a hacer un espectáculo de todo. Yo he presenciado campañas electorales en América, en Inglaterra, en Alemania, en Italia, en Francia y en otros países y doy fe de lo que he visto. En ninguna parte unas elecciones son tan coloristas, carnavalescas, alborotadoras y ruidosas como en Inglaterra y los Estados Unidos. No desdenemos demasiado este «folk-lore». Si a la política de países tan pragmáticos y actuales como los dos citados se le quita el espectáculo, lo se hace peligroso, quítenle a los americanos las apuestas por los «appeal» para las masas. Entre los anglosajones, la política llama sobre todo a la imaginación. ¿Qué país que no fuese Inglaterra no encontraría anacrónico y un tanto ridículo la «pageantry» británi-

ca, en las ceremonias de la corte? Sin la pompa y la circunstancia de la política teatralmente vestida, el anglosajón se aburre y se desinteresa, y según el viejo Coronel Bramble, un inglés aburrido se hace peligroso, quítenle a los americanos las apuestas por los candidatos, como por las carreras de caballos o los combates de boxeo, y pondrá la pasión y el interés en otra parte. Pasados los años, me veo a mí mismo apostando por un candidato que en el fondo me importa un rábano y no lo comprendo. Pero hay que estar sumergido en la excitante atmósfera electoral para encontrar eso perfectamente lógico.

2.— LA PROCESION VA POR DENTRO

Ningún americano en frío —decíamos— admitirá que esa es una manera seria de elegir a un candidato a la presidencia. Y sin embargo, la cosa es seria y, pese a todo, tal vez no haya una mejor manera de elegir a un candidato. Se tarda en comprender esto, pero es así. Al exterior, una convención es todo caos; pero debajo de esta superficie carnavalesca se desarrolla un proceso político que no tiene nada de caótico, y que además sigue un ritual firmemente establecido y puntualmente cumplido. Sólo que en este proceso no está el pueblo. El gran juego es exclusivamente para los políticos profesionales, que fabrican sus pactos y compromisos —al alma de toda la política— en lo que el «argot» político americano se llama «the smoke-filled room», «la habitación llena de humo», el humo de los cigarrillos, la habitación de un hotel en Nueva York, Chicago, Los Angeles, o Miami, llena de grandes caciques en mangas de camisa, que barajan nombres y combinaciones, sugiriendo, intimidando, amenazando, buscando alternativas, traficando con estados, repartiéndose delegaciones, hasta que se ponen —o no— de acuerdo sobre un nombre y un hombre, mientras en el «convention floor» sigue la juerga del público y de los delegados, que han llegado de todas partes con el honor y la ilusión de que de sus bolsillos va a salir «el próximo Presidente de los Estados Unidos», como suelen decir estentóreamente a la hola «Roll call», de votar por orden alfabético de estados.

La convención, es presidida por el Presidente del comité nacional de su partido, una figura casi siempre poco conocida. Hay el discurso «keynote», clave, a cargo de un personaje del partido, que canta las glorias de este y de los prohombres suyos que hicieron historia en América. Y seguidamente vienen los discursos de presentación de candidatos. Yo recuerdo casi de memoria el que pronunció Eugene McCarthy en Los Angeles, presentando a John F. Kennedy. Pocas veces la elocuencia americana habrá rayado a tanta altura.

Entretanto, trabajan en la sombra cuatro comités de los cuales uno el de resoluciones, es el encargado de redactar la «plataforma» del partido, es decir el programa de gobierno con el que el candidato elegido se dirigirá al país. En la redacción de la «plataforma» interviene tanta gente y hay tantas aportaciones y tan variadas, que la tal «plataforma» es casi siempre un documento neutro, vago y anodino, que es rápidamente olvidado. El instituto de la opinión pública, tres semanas después de la convención republicana de 1944 llevó a cabo una encuesta entre los electores, para descubrir que sólo uno de cada diez recordaba a medias que decía la «plataforma» sobre política exterior.

Finalmente, cuando ya se ha dicho todo, la gente está enrojecida y los músicos a punto de escupir un pulmón, viene el «climax», la votación sobre los candidatos, por orden alfabético de estados. El Presidente llama (es el «roll call»): «Alabama», y el portavoz de Alabama vota con tantos votos como posea su delegación. O dice: «Alabama, pasa». O bien: «Alabama, cede sus votos a Georgia...» o propone a un «hijo favorito» del estado, sólo para conferirle ese honor, olvidarlo rápidamente y poner después sus votos en un candidato de la lista. El final se cuentan los votos. Un candidato puede ganar en una primera votación o en una segunda o en una tercera; o puede producirse un «estalemate», un estancamiento entre dos candidatos, como ocurrió en 1924 entre William Gibbs McAdoo y Al Smith, que exigió 103 votaciones, y que sólo se resolvió con un tercer candidato de compromiso, John W. Davis.

● Cuando un candidato es por fin elegido, enemigo de un universal delirio, se le llama, se le trae a la convención y después pronuncia su discurso de aceptación. «The show is over». La función ha terminado. Es la que comienza mañana en Miami, la mayor concentración hotelera del mundo, con capital judío, y una población de docientos mil cubanos que sueñan con una isla sólo distante de allí 90 millas... (PYRESA)

LA SEMANA POLITICA

MADRID, 8 (Del redactor político de PYRESA, José J. Barriga Bravo). —Difícilmente, el año político haya registrado una semana con mayor movilidad de miembros del gobierno a lo largo y ancho de toda la geografía, como la actual. A la cabeza de estos desplazamientos figura, por otra parte, el Príncipe de España con sus itinerarios por Bilbao, León y Huesca.

Al margen de esta «trashumancia» ministerial, sobresalen en la actualidad política otros acontecimientos a los que se ha prestado inusitada atención. Muy particularmente a la inmediata respuesta del Ministro Secretario General del Movimiento, D. Torcuato Fernández Miranda, al requerimiento de seis procuradores familiares para que el ministerio comparezca ante las Cortes con objeto de informar sobre «la salud política» de la nación. El mismo día que este ruego se publicaba en el boletín oficial de las Cortes, el señor Fernández Miranda manifestó su propósito favorable a explicarse «abierto y claramente» en las Cortes, órgano superior de participación del pueblo español, que es tanto como hablar ante el mismo pueblo». El Ministro Secretario condicionaba su presencia ante las Cortes a dos requisitos lógicos y reglamentarios: «Siempre que el Presidente de las Cortes lo considere oportuno y el gobierno me autorice».

Destacan igualmente las extensas y exhaustivas aclaraciones a un periódico madrileño del Ministro de Asuntos Exteriores. El señor López Bravo trató en ellas toda la gama de temas y problemas que afectan a nuestra política exterior. Sin embargo, y a pesar de la comentarios se han fijado de manera muy especial en la opinión del Ministro López Bravo sobre la posibilidad y oportunidad de nombramiento de un Presidente de Gobierno. La experiencia del actual Ministro de Asuntos Exteriores le ha permitido afirmar que «en el momento oportuno el Jefe del Estado» —un jefe de gobierno excepcional— nombrará un primer ministro. Completa esta apreciación en los términos siguientes: «En este momento entiendo que hay múltiples y evidentes razones por las que sería aconsejable el nombramiento de un Primer Ministro, aunque naturalmente, creo que Franco debe seguir presidiendo los consejos de ministros como hacen otros jefes de Estado de otros países».

En el plano de las declaraciones ministeriales, señalemos las formuladas por el titular de la cartera de la Vivienda. Destacamos esta consideración afortunada del señor Morteo Alfonso: «El Príncipe y las leyes garantizan una sucesión sin traumas. Si hay algún problema, será el que los españoles queramos plantear a nuestro país».

No se agota con esto la temática del interés político de la semana. A lo anterior, hay que añadir la polémica —correcta y afectuosa— entre el exministro Serrano Suñer y el señor Romero Gómez desde las páginas del periódico que éste último dirige, y el eco que en este mismo diario ha tenido una emisión de la televisión italiana y en la que han participado una serie de personalidades de la vida política española, algunas de ellas situadas tras el muro de la legalidad.

En León, el Príncipe de España clausuró el congreso de regantes, entidades muy preocupadas en la actualidad por los problemas de la contaminación de las aguas. En Bilbao, el pasado día 5, después de visitar la feria internacional de muestras, recibió a los jurados de empresa de seis de los más importantes centros productivos del país, con sede en Vizcaya.

D. Juan Carlos Borbón, acompañado del Presidente de las Cortes y de siete ministros,

presidió la clausura del ciclo académico del Centro Superior de Estudios para la Defensa Nacional, y presenció en compañía del Ministro del Ejército, la realización de unos ejercicios tácticos en el Pirineo oscense.

DESPLAZAMIENTOS MINISTERIALES

Esta ha sido tal vez la nota más característica de la semana. Aún con riesgo de no ser exhaustivo, esta ha sido la relación de desplazamientos de ministros en los últimos siete días. El Ministro de la Vivienda ha visitado oficialmente Teruel y Badajoz. Esta última ciudad ha sido punto de confluencia, además, del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo y del de Relaciones Sindicales. El señor García Ramal, por otra parte, presidió antes importantes realizaciones en Barcelona. El titular de Industria viajó hasta Bilbao y Santander; el de Trabajo se detuvo en Barcelona y en Alicante; el de Obras Públicas visitó León; y el Ministro del Aire se desplazó a Mallorca.

Por otra parte, los ministros de Agricultura y de Comercio visitaron, respectivamente, Inglaterra y Argelia. El señor Allende y García Baxter ha examinado con su colega británico los intercambios agrícolas hispano-británicos, país que es uno de los principales mercados del campo español inserto ya en el área comunitaria.

El más importante acontecimiento de los que originaron los citados desplazamientos ha sido la clausura, en Badajoz, del consejo económico-social de Extremadura y Huelva. Estas agrupaciones entre provincias para la mejor defensa de sus intereses económicos y sociales se están convirtiendo en una fórmula eficaz de estudio de problemas y de exigencias de soluciones.

SE ACELERAN LOS TRABAJOS PARLAMENTARIOS

Tradicionalmente, las leyes agrarias general, en su tramitación legislativa, amplios y apasionados debates. La que ahora discuten las Cortes agrupaciones de productores agrarios —no ha sido una excepción. Durante nueve horas, la Comisión de Agricultura ha deliberado sobre una enmienda a la totalidad del proyecto aunque careciera de esta formalidad. La Comisión mostró su desacuerdo con la creación de nuevas entidades de asociación agraria y demandó la potenciación de las ya existentes y singularmente de las cooperativas. Este criterio fue al fin aceptado por la ponencia en evitación de una votación contraria.

El lunes —jornada habitual de descanso parlamentario— se reunirán dos comisiones: la de Agricultura para proseguir el dictamen del proyecto de ley de agrupaciones de productores agrarios y la de presupuestos para aprobar la elevación de pensiones a enfermos y ancianos desamparados y la fijación de plantillas en cuerpo de profesores de educación general básica. La simultaneidad de convocatoria para el próximo lunes es tal vez indicio de que el pleno de Cortes, que clausure el actual curso legislativo, pueda celebrarse el día 20 o 26 de julio.

NOMBRAMIENTOS

Al término del Consejo de Ministros se ha anunciado la designación de un brillante ingeniero industrial y empresario, con amplia experiencia administrativa, —D. Miguel Sais— para el cargo de Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo. El hasta ahora Presidente de la Federación de Asociaciones Familiares de Castellón y Subjefe Provincial del Movimiento de esta provincia ha sido designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real.

PROTECCION DE LAS AGUAS POTABLES

INMERSOS ya en plena época estival, a punto de iniciarse la gran desbandada de las vacaciones, con cientos de miles de turistas extranjeros visitando nuestro país, pocos temas hay en estos momentos de mayor interés colectivo que el referente a la garantía de potabilidad de las aguas, y ello, como premisa indispensable de una situación sanitaria que por fortuna ofrece un alto nivel de confianza y de seguridad. Por esta razón, juzgamos de un gran interés el Informe que, en orden a las acciones llevadas a cabo en el último semestre para la descontaminación antibacteriológica de aguas potables, ha presentado a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos el Ministro de Obras Públicas señor Fernández de la Mora.

Este Informe, en el que se detallan con gran precisión las diversas acciones realizadas en 3.321 núcleos de población, es decir, en todas las poblaciones con más de 300 habitantes que carecían de las instalaciones adecuadas, tiene un valor y un significado que exceden de la simple dimensión sanitaria, que es por sí sola muy importante para incardinarse en un

ámbito de trascendencia política, social y económica. Así, más allá del coste económico de esta operación, 1.381 millones de pesetas, y de la celeridad con que se ha llevado a efecto —seis meses— para poder afrontar más eficazmente la amenaza de las epidemias estivales, creemos que tal labor asumida y realizada con sentido previsor y anticipativo por el Departamento de Obras Públicas, responde a un profundo criterio social de servicio al bien común que es positivamente ejemplo de eficacia política.

Por otra parte, no se piense que al defender la potabilidad de nuestras aguas, que es una exigencia vital y primaria de salubridad pública, puede haber meras concesiones al imperativo de la coyuntura estival signada por los grandes desplazamientos de población y especialmente por el enorme movimiento de turismo internacional volcado sobre España. La política social y la defensa de la potabilidad del agua encierra sin duda alguna un gran contenido social de particular magnitud, se hace fundamentalmente como una acción destinada a ampliar y proteger los niveles de bienestar de nuestra sociedad. De ahí, que el plan de descontaminación antibacteriológica encomendado por el Ministro de Obras Públicas a la Dirección General de Obras Hidráulicas y a la Comisaría General Central de Aguas, y realizado con carácter de urgencia en un plazo francamente breve pese a sus dificultades de todo tipo, se haya centrado, con carácter general en todo el país, pero muy particularmente en esos 3.321 núcleos de población donde por razones sanitarias y en definitiva también por razones sociales, era más necesario y urgente.

De hecho y como se ha señalado, todo el mapa del país, incluidas las provincias insulares, ha

objeto desde el mes de diciembre en que se iniciaron los estudios preliminares, de la minuciosa atención de los Servicios Técnicos del Ministerio de Obras Públicas que, de manera coordinada con el Ministerio de la Gobernación y a través de la Sanidad Nacional y de los respectivos organismos provinciales, fijaron todos los objetivos y la manera de abordar los considerándolos en sus mínimos detalles para propiciar el éxito de esta importantísima operación. Por ello, no solo es justo destacar el acierto de un plan que lleva consigo la tranquilidad de muchos millones de españoles ante la eventual posibilidad de esporádicos brotes epidémicos durante el verano, sino que además, parece razonable también subrayar el aspecto político que se deduce de una operación a gran escala en la que el bien común ha estado servido, una vez más, con rapidez y eficiencia y apoyada en el gran principio de la coordinación administrativa de todos los organismos públicos afectados por el problema.

EN UN MINUTO...



DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso.

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros.

FERRETERIA TRAVER

Caldá, 43 - CASTELLÓN

HANS T. MÖLLER, S.A.



EXCAVADORAS HIDRAULICAS

PINGON DE 80 Y 120 H.P.

DISTRIBUIDORES PARA VALENCIA, CASTELLÓN Y ALICANTE

ALACHE ALBERTO & SUEÑERÍA

Avda. del Cid, 115-116 - Tel. 78 23 12 - VALENCIA 9

PLANIFICADOR DE PRODUCCION

Interesa a Empresa ubicada en Castellón. Reserva absoluta para colocados. Se devolverá correspondencia. Presentarse a Ref. 918 de Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º. Castellón.

Ahora 5.000 PTAS. MENOS.

En 1972 aumentó nuestra producción un 200%

Por eso ahora el SIMCA 900 le cuesta 5.000 ptas. menos

Nuevo precio del SIMCA 900: 92900 ptas. f.f.

Aprovéchese



AUTOLICA, S.A. (antes SOLER GÜELL, S.A.) Echegaray, 29. Teléf. 216879. CASTELLÓN DE LA PLANA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



CHRYSLER ESPAÑA

El Cine y Su Mundo

"Ceremonia sangrienta" para Ewa Aulin



Los tres protagonistas de «Ceremonia sangrienta», Espartaco Santoni, Lucía Bosé y Ewa Aulin. —

CEREMONIA sangrienta es el título de la película que acaba de iniciar en Madrid, Jorge Grau. Una de sus tres protagonistas es Ewa Aulin, la sueca que se hizo mundialmente popular, tras convertirse en la «Candy» cinematográfica que dirigiera el francés Christian Marquand, con un elenco de famosos entre los que figuraban Richard Burton, Marlon Brando, James Coburn, Ringo Starr.

Ewa Aulin, una niña sueca, de ojos azules, casi transparentes, ca bello triguño y figura grácil, era, por otra parte, una absoluta desconocida, cuando los productores de «Candy» decidieron convertirla en «estrella». El tema de la novela convertía a la posible película en una presunta pieza de polémica. Algo así como «Lolita» pero en niveles y géneros distintos. Porque «Candy» es una comedia satírica, una comedia, sin más.

UNA ACTRIZ

Para la niña sueca, de mirada ingenua y exquisita educación, los comienzos representaron los pasos cómodos, fáciles: de cero al infinito de la popularidad. Luego, vinieron los más difíciles. Cuando los

ecos de «polemiquilla» en torno a su película languidieron paulatinamente, ella se encontraba ante una larga singladura por cubrir: demostrar que podía ser actriz. Y, precisamente en ese punto inició una segunda carrera menos brillante y sonora que el punto de arranque, pero más sólida y abierta. Ewa Aulin —sin el recuerdo de «Candy» es una de las figuras jóvenes más solicitadas del cine italiano. Precisamente hace unos meses intervino junto a Jean Seberg, Fernando Rey y Ugo Tognazzi en la película «Esa clase de amor», de Alberto Bevilacqua.

«CEREMONIA SANGRIENTA»
Hace ya algún tiempo que Jorge Grau, realizador catalán que estudió algún tiempo en Italia, hablaba de un proyecto suyo en torno a un tema de vampiros. Yo no sé si la película que está rodando se atiene fielmente a ese proyecto, pero algún parentesco sí que debe tener: «Ceremonia sangrienta» es un tema de «terror» con un fondo psicológico-simbólico. En principio el guión se titulaba, según creo, «Vampiros». Hay quien dice también que la línea dramática puede estar en un cierto paralelismo con «La semilla

"Candy" protagonista de una película de Jorge Grau

Lucía Bosé y Espartaco Santoni también intervienen en el filme

Por Juan José PORTO

sin especificar unas coordenadas artísticas que todo creador cinematográfico debe tener. Se inició con «Noche de verano» —acaso su mejor película; un ataque a la burguesía—, después dirigió «El espontáneo», «Acteón», «Una historia de amor», «Historia de una chica sola», «Cántico». Temas y formas muy dispares para un hombre que debería tener una línea clara de acción y con esto, naturalmente, no me refiero a la temática. Grau es inteligente y tiene buen gusto, pero debe de ir a los fondos y no a las formas.

En «Ceremonia sangrienta» el joven realizador catalán contará también con el concurso de Lucía Bosé y Espartaco Santoni. El rodaje transcurre en los alrededores de Madrid. — (PYRESA)

REFRESQUE SU HOGAR

con unas pulverizadas de OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera le dejarán un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques. —RUY-RAM. — Higienista. —Madrid.

VUELVE ORNELLA MUTTI

La protagonista de «La casa de las Palomas», interpreta ahora «Experiencias prematrimoniales»



Ornella Mutti y Alessio Orlandi a su llegada a Madrid posaron para los fotógrafos. —(Foto PYRESA).

CREO que fue hace tres años cuando, por primera vez, Ornella Mutti visitó España. Era una niña. La acompañaba otro jovencísimo actor Alessio Orlandi, con el que había protagonizado la película —una de las películas— que Italia presentaba a concurso. La pareja no llamó demasiado la atención. Parecían dos estudiantes de PREU —aunque ya no tenga vigencia académica el vocablo— enlazados por las manos, tímidamente, escondiendo el uno en el otro, el lógico recelo. Vestían, con cierto anarquismo y se mostraban con absoluta naturalidad.

«LA CASA DE LAS PALOMAS»
Por aquel entonces estábamos muy lejos de imaginar que, algún tiempo después, la joven italiana de ojos verdes y mirada ingenua, se iba a convertir en una figura popular del cine nacional. Pero ha sido así, aunque la palabra popular tenga que escribirse con minúsculas.

Todo fue así: Claudio Guerín, un joven realizador sevillano iba a dirigir su primera película, «La casa de las palomas» y necesitaba una actriz: muy joven que pudiera desdoblarse con facilidad para ofrecer la imagen de adolescente-mujer. Resulta que el mismo año —no quiero equivocarme que Arnella Mutti acudió a San Sebastián un filme constituido por tres historias distintas —«Los desafíos» obtenía para España la Concha de Plata. Y uno de los episodios lo firmaba

«entrados» muy bien al público español lo tienen ustedes en que un señor tan avisado, tan listo, y con tan claro sentido de lo llanamente popular, como es Pedro Masó la ha contratado para que haga el papel protagonista de «Experiencias prematrimoniales», papel que, en principio, parecía destinado a Marisol, necesitada por otra parte de un personaje dramático en línea para volver al cine.

El caso es que, finalmente será Ornella la intérprete y, con ella, su novio, aquel tímido muchacho de San Sebastián Alessio Orlandi. La película se titulará «Experiencias prematrimoniales» y supondrá un nuevo paso en la carrera de Masó-director que se le está jugando muy valientemente. A mí me gustó bastante más «Las ibéricas» —«opera prima»— que «Las colocadas», pero reconozco que es mucho más importante el intento que esta representa, sobre todo, en Masó, que rompe con una línea de sainete actual para intentar el tema social, sin excesivas florituras. Ese paso equivale a «jugárselas». Porque la gente identifica con el nombre de Masó, otro tipo de cine que él produjo y no dirigido...

Es posible también que Ornella Mutti sea también la protagonista de «Una chica y un señor», en la que el papel masculino parece reservado a Fernando Rey. La dirección será Masó, también. —PYRESA

Claudio Guerín. Creo insisto que fue así. El caso es que cuando Guerín estudiaba el reparto de su primer filme como director «absoluto», enseguida pensó en Ornella Mutti. Su nombre cubrió el primer vértice de un triángulo sentimental, en el que los otros dos se reservaron a figuras consagradas como Lucía Bosé y Glen Lee.

La película ha suscitado opiniones de todos los todos. Y, además, ha tenido un airoso paso por taquilla, convirtiéndose en una de las películas españolas más rentables de los últimos tiempos. La crítica no ha sido unánime en esta ocasión. A mí, personalmente, la película no me interesó nada, excepto su música. Entra de lleno en esa parcela del cine-lucimiento que resulta cursi, aburrido y, sobre todo, pretencioso. Pero es una opinión. La historia del «play boy» cordobés que pervierte a una colegiala para vengarse de la madre de esta con la que tuvo amores, no es fácil de integrar convincentemente, pero mucho menos aún de la forma en que lo ha hecho Claudio Guerín Hill. Conste que a mí me «entusiasmo», de verdad, su episodio de «Los desafíos» y por eso esperaba más bastante más de esta su primera obra con responsable total, a la que accedía con mayor madurez y medios. **«EXPERIENCIAS PREMATRIMONIALES»**
Prueba de que Ornella Mutti ha

Asegure su pesca con un silencioso MERCURY FUERA BORDA

...Y benefíciese de sus ventajas. Ud. llegará más lejos, navegará cuanto tiempo quiera al «ralenti» y toda su atención se concentrará en la pesca. Con los fuera borda MERCURY se acabaron, prácticamente, los períodos de bujías (las «Perma-Gap», exclusivas de MERCURY, duran tanto como el motor) y los regresos con problemas...

Hay diez modelos MERCURY esperando en su distribuidor. Desde 4 hasta 40 H. P. Vaya a verlos o pídale mayor información.

Distribuidor:
JOSE MARIA SABATER
Encarnación, 3 - Tel. 51 06 24 - BURRIANA (Castellón)

Distribuidor General para España: **TOURON** Castelló, 23 - Tel. 225 85 80 - MADRID

Cartelera de Espectáculos

AVENIDA. —Refrigerado: 4'30, 7'30 y 10'30. —EL PODER DE LA SANGRE DE DRACULA. —Technicolor. —Christopher Lee y Linda Hayden. Mayores 18 años. Mañana Lunes: LOS BUITRES CAVARAN TU FOSA. Eastmancolor. Graig Hill y María Conte Pia.

REX. —4'30, 7'30 y 10'30. —PAGO CARA SU MUERTE, en color. William Bogart y Agnes Spaak. Mayores 18 años. Mañana Lunes: «ODIO POR ODIO, en Color. Mayores 18 años.

SABOYA. —REFRIGERADO —4'30, 7'30 y 10'30. CONFESSIONES DE UN MODELO. Technicolor. Faye Dunaway y Barry Primus. Mayores 18 años. Próximo martes: EL BULEVAR DEL RON. Brigitte Bardot y Lino Ventura.

TEATRO CINE SINDICAL. —4'30, 7'30 y 10'30 noche (Tom y Jerry). TODOS O NINGUNO. Eastmancolor. Mañana Lunes: CERCO DE TERROR. Programas A. Mayores 18 años.

RIALTO. —REFRIGERADO. Hoy domingo: LOS QUE TOCAN EL PIANO. Eastmancolor. Tony Leblanc y Conchita Velasco. Y estreno de UN ASESINO PARA SU MAJESTAD. Cinemascope y Technicolor. Kerwin Matthews y Miroslav Tolo. Mayores 14 años. Mañana lu-

nes. Estreno de ROBINSON CRUSOE. Eastmancolor.

CINE SAN PABLO. 3'30 y 6'45. —Continua, PISTOLETOS DE ARIZONA, Color y Scope y MI DOBLE EN LOS ALPES, Eastmancolor. Mañana Lunes: SALVAJE Y LIBRE, Jhonn Wayne es CHISUM, Eastmancolor. T. Meno res.

CINE SINDICAL DE VERRANO. —(Grao de Castellón). Sesión 10 noche, todos los días cambio de programa.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal): 3'30 tarde continua, Peret en: AMOR A TODO GAS, Color y LAS CUATRO PLUMAS, por la noche en la terraza: LAS CUATRO PLUMAS. Todos públicos. Próximo miércoles: EL SOL BAJO LA TIERRA.

CINE BAHIA (Villarreal). —3'30 tarde continua: VIVA LA AVENTURA. Eastmancolor. Roger Pierre y Jean Marc Thibault, y POR QUE PECAMOS A LOS CUARENTA, Eastmancolor, Fernando Fernán Gómez y José Luis López Vázquez. A mayores 18 años. 10 noche, POR QUE PECAMOS A LOS CUARENTA. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA. —BURRIANA. —Hoy 7 tarde y 10'30 noche: LA MARCA DEL ESCORPION. Color. Joachim Fuchsberger y Siu Mattson. Según la novela de Edgar Wallace. A. Mayores.

SUS OJOS LO VIERON Y SU CARNE LO SENTIO

CERCO DE TERROR
LEBLANC PINAR KENDALL GARRONE

(Autorizado Mayores 18 Años)

Mañana, 7'30 tarde 10'30 noche, estreno en el

Teatro cine sindical

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30 últimas proyecciones de

TODOS O NINGUNO
(Autorizado Mayores 14 Años)

RIALTO MAÑANA LUNES
Sesión continua desde las 6'30 tarde ESTRENO EN CASTELLON

HUGO STIGLITZ
y el niño AHUI en el personaje "VIERNES"
director RENE CARDONA Jr. COLOR

ROBINSON CRUSOE

COMPLETARA PROGRAMA

«EL ABUELO DE LA CRIATURA»
Por los graciosísimos STAN LAUREL y OLIVER HARDY
Tolerado menores

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Las instalaciones porcinas

- Su importancia.
- Características principales.

ALGUNAS veces se olvida que el ganado de cerda tiene una serie de necesidades ambientales que, respetadas, influyen indiscutiblemente en sus producciones finales. Con ganado selecto, alimentado racionalmente, puede ocurrir que no se alcancen las producciones deseadas quizás debido a unas inadecuadas instalaciones.

Muchos ganaderos saben que unas construcciones deficientes perjudican su economía, al aumentar la mortandad y el consumo de alimentos para obtener un determinado peso vivo ya que, por ejemplo, el cerdo adulto se defenderá del frío aumentando su cubierta grasa en perjuicio de la calidad de la canal.

Los lechones se resienten gravemente cuando al nacer pasan de las condiciones óptimas que disfrutaban en el útero de su madre a un medio ambiente en muchos casos poco favorable o totalmente desfavorable, que determina un gran consumo de sus escasas energías, en perjuicio de un correcto arranque.

Para cerdos en cebo el problema es muy similar, sacando la conclusión de que es necesario evitar todas las condiciones externas desfavorables que estimulen el empleo de parte de los alimentos que consumen para otros fines que los de su propio crecimiento.

Las instalaciones porcinas, por tanto, deben ser higiénicas para los animales, funcionales en su manejo y económicas en su construcción, circunstancia muy importante esta última en toda construcción ganadera.

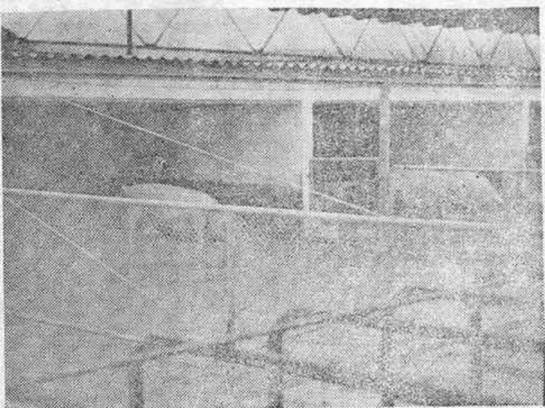
Detallamos a continuación algunas características generales que hay que tener en cuenta a la hora de proyectar una instalación porcina:

EMPLAZAMIENTO Y ORIENTACION

Los alojamientos deben construirse en terrenos que no se encharquen con facilidad, bien drenados, abrigados de los vientos dominantes y alejados de los núcleos de población.

La orientación, factor importante a tener en cuenta, variará según las condiciones climatológicas de la zona, teniendo siempre presente que el cerdo ha de estar protegido contra el frío, la humedad y el excesivo calor.

Así, en zonas de veranos calurosos será necesaria la orientación Este-Oeste, con una fachada prin-



cipal al Norte y otra al Sur. En climas templados, el eje longitudinal puede estar orientado en cualquier dirección. En comarcas con fuertes vientos dominantes, el eje de la instalación seguirá su dirección, aún a costa de sacrificar su orientación óptima respecto al sol.

VENTILACION E ILUMINACION
La ventilación de la instalación porcina se basa en la mayor asimilación de los alimentos que se les proporciona a los animales, que será más alta cuando la cantidad de aire a su disposición sea mayor y más pura. El abuso de puertas y ventanas crea corrientes de aire y hace difícil la protección de los animales en invierno, sobre todo en comarcas de climas fríos.

Teniendo en cuenta estos detalles, se puede proyectar una instalación suficientemente ventilada y sin los riesgos antes apuntados, basándose en los movimientos naturales del aire que se producen debido a la diferencia de temperaturas entre el interior y el exterior del local.

El aire interno más caliente y de menor densidad tiene tendencia a subir a la parte alta del edificio, de donde saldrá al exterior por las chimeneas de ventilación practicada en la cubierta, mientras el aire fresco del exterior entrará por orificios distribuidos regularmente en la parte baja.

Los huecos de las ventanas se distribuirán preferentemente en la fachada de la orientación adoptada, a una altura de 1'5 metros del suelo, con el fin de que en invierno los rayos solares entren lo más posible dentro de la instalación. Las dimensiones más comúnmente usadas son de 0'60 a 0'80 x 0'90 a 1'20 metros de anchura, siempre teniendo presente que se ha de evitar que las corrientes de aire alcancen directamente a los animales.

EL SUELO DE LA COCHIQUERA
Es importante la elección del pavimento a utilizar en las cochiqueras, ya que influye en el estado de limpieza y en los olores que los locales desprendan. Deben ser impermeables, lavable con facilidad y resistente a la fricción y al choque. Pueden hacerse de hormigón con un enlucido de cemento estriado para evitar que los animales resbalen. También se hacen pavimentos duraderos y económicos con losas de piedra natural unidas con mortero de cemento aunque presentan el inconveniente de que al no ser una superficie totalmente

lisa quedan en sus oquedades dentro de deyecciones de los animales.

Los pavimentos, cualquiera que sea su construcción, deben tener asegurada la evacuación de las deyecciones líquidas, con el fin de evitar la acumulación de orines que desprendan gases perjudiciales para la respiración animal.

CELDAS Y PARQUES
Indudablemente las dimensiones dependen de muchos factores; de la raza a explotar, de la orientación productiva, del sistema de explotación etc., por ello, lo mejor es adoptar unas dimensiones tipo, que pueden ser las siguientes:

VERRACOS: Las celdas pueden ser de 4 a 6 m² de superficie, dotándoles de un parque de 12 m² en donde se puede colocar el comedero, incitándoles así a realizar algo de ejercicio.

HEMBRAS VACIAS Y EN GESTACION: Pueden ser alojadas en grupos de 5 a 10. En explotaciones intensivas tendrá la cochiquera su correspondiente parque, con una superficie de 4 m² por cerda.

CERDAS MADRES: Las dimensiones para las madres pueden ser de 2'5 a 3 metros, disponiendo de un compartimiento donde se alojarán los lechones de 1 x 1'5 metros donde dispondrán de un comedero, bebedero y unas lámparas de infrarrojos.

RECRÍA: Se trata de cerdos desde el destete hasta los 50 kgs. La celda puede tener unas dimensiones medias de 3 x 3 metros, disponiendo de amplio parque si son destinados a reproductores o sin parque si son destinados a cebo.

CEBO: Se albergan en lotes de 8 a 9 cerdos por cochiquera siendo las dimensiones medias de la celda de 3'50 x 3'70 metros.

Como resumen de lo anterior, debemos pensar que las cochiqueras como todas las construcciones ganaderas deben reunir buenas condiciones de habitabilidad, funcionalidad para el trabajo y coste de construcción y que sea cual sea el modelo que adoptemos deben responder a las siguientes necesidades: Alojamiento individual y con parque para los verracos; las cerdas en gestación se reúnen por grupos y se las dota de parque; las cerdas madres se alojan separadas con sus cámaras; los cerdos de engorde se hospedan en lotes y no necesitan parque.

COSME J. MARTINEZ RUIZ
Agente de Extensión Agraria de VILLAFRANCA DEL CID

LAS VERDURAS Y FRUTAS EN LA ALIMENTACION HUMANA

- Las verduras y frutas contienen abundantes vitaminas, indispensables para mantener la salud humana.
- No deben faltar diariamente en la alimentación de niños, jóvenes y ancianos.

COMER mucho y caro no significa alimentarse bien. En nuestras comarcas la norma general es: comida abundante en la que suele consumirse grandes cantidades de hidratos de carbono y grasa y notándose abundantes deficiencias en vitaminas.

Una buena alimentación ha de ser equilibrada, por lo que ha de estar formada por diferentes clases de alimentos que contengan los principios nutritivos necesarios para el buen funcionamiento de nuestro organismo: proteínas, hidratos de carbono, grasas, vitaminas y minerales.

De estas sustancias, las vitaminas, que son indispensables para la salud del hombre, no pueden ser fabricadas por el organismo, por lo que es indispensable que diariamente se las proporcionemos del exterior.

De ahí que tratemos de suministrarle unos alimentos que contengan esas vitaminas tan esenciales para el buen funcionamiento del organismo. Y estos alimentos son, principalmente las verduras y las frutas.

Las verduras nos proporcionan principalmente dos vitaminas: A y C.

Haremos un pequeño resumen de las características principales de estas vitaminas.

La Vitamina A, llamada del crecimiento, es la que en menor proporción se encuentra en la dieta que comemos. Su falta origina retraso en el crecimiento, disminución en el peso, enfermedades en los ojos con lesiones que pueden llegar hasta la ceguera, alteraciones en la piel (piel de sapo) e incluso propensión a enfermedades infecciosas.

Entre las verduras más ricas en esta vitamina debemos señalar, en primer lugar, la zanahoria: son suficiente 100 gramos diarios para cubrir las necesidades del hombre. Le siguen en calidad las espinacas, acelgas, escarola, lechuga, pimientos rojos y tomates.

La Vitamina C es la que el hombre necesita tomar en mayor cantidad. Su carencia da origen al raquitismo. Las caries dental, inflamación de las encías, llagas en la boca, propensión a los catarros y otros muchos trastornos.

La encontramos en cantidades apreciables en el pimiento, col de Bruselas, espinacas, repollo, tomate y lechuga, pero como quiera que esta vitamina es muy sensible a los efectos de la luz, la cocción y el agua, que la destruyen fácilmente, se ha de procurar consumir las verduras citadas, siempre que se pueda, en estado natural: ensaladas, gazpachos, etc.

Si a pesar de lo anterior se prefieren tomar hervidas, han de tenerse en cuenta los siguientes consejos para aprovechar al máximo su valor nutritivo.

1.º No pongan las verduras a remojo horas antes de su consumo o cocción. La preparación de los vegetales debe hacerse inmediatamente antes de su consumo. Lávalos y proceda a su preparación rápidamente.

2.º Procure trocearlas lo menos posible, y si ha de hervirlas, ponga solamente el agua necesaria. Téngalas en el fuego el tiempo justo, tapándolas muy bien. Utilice, si le es posible, la olla a presión.

3.º No desaproveche las hojas verdes de las plantas, que si bien son algo más ásperas, contienen mayor cantidad de vitaminas y minerales que las blancas.

4.º Nunca desperdicie el agua en que hierva los vegetales; puede aprovecharla para sopa, salsas o en la confección de otros platos de cocina, con lo que aprovechará las vitaminas y sales minerales que en ella hayen quedado.

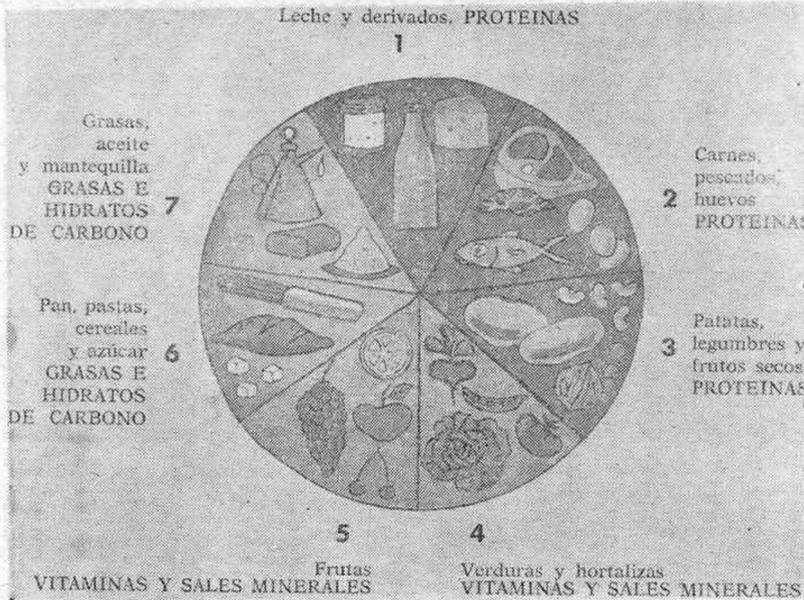
LAS FRUTAS

Lo señalado para las verduras, en cuanto a su importancia en la alimentación, lo podemos aplicar a mayor abundamiento, para las frutas, ya que la riqueza en vitamina C de ésta es tan importante como en aquéllas, con las ventajas de que al consumirse las frutas crudas no pierden tan importante sustancia nutritiva. Así, al igual que sucede con la zanahoria en vitamina A, 100 gramos diarios de naranjas, fresas o fresas cubren las necesidades del hombre en cuanto a la suficiencia de vitamina C.

Hay que señalar que, como ocurría al hervir las verduras, las frutas, si se convierten en conservas, de no tomarse especiales precauciones, pierden su riqueza vitamínica.

Igual sucede con los zumos de no consumirse inmediatamente a su preparación. Los frutos secos, aunque proporcionan calcio y hierro, son más pobres en vitaminas.

Abundantes en vitamina A son los albaricokes, melocotones y melón. Además de las cualidades señaladas anteriormente, los frutos y ver-



Procure que en la dieta de cada día entren uno o dos alimentos de cada grupo.

duras tienen otros importantes, actualada a todas las mujeres. Así, pues, no olvidemos acompañar nuestro menú con una ensalada diaria y algo de fruta si queremos que nuestro organismo mantenga el equilibrio necesario para su buen funcionamiento.

Otro privilegio de las verduras es que se pueden preparar de muy distintas maneras, dando variedad a nuestras comidas y enriqueciendo la gastronomía.

Por todo lo referido anteriormente, se deduce que debemos consumir más frutas y verduras.

M.ª JESUS HERNANDEZ GONZALO, Agente de Economía Doméstica de Viver

El naranjo navelate: Su baja producción, puede y debe ser aumentada

DE todas las variedades de naranjas que se cultivan en nuestra zona naranjera, el de mayor prestigio por la calidad de sus frutos, y entre las naranjas de este grupo es la Navelate, sin lugar a dudas, una de las de mejor calidad y la que alcanza mayores cotizaciones en los mercados nacionales y extranjeros.

Una de las características principales de la variedad es el llamado «factor juvenil», que le proporciona un vigor extraordinario, predominando la vegetación sobre la fructificación. La preferencia de abundantes espinas no es sino consecuencia de este factor.

El predominio de la vegetación sobre la fructificación lo acusan muchas variedades durante los años que siguen a su obtención. La misma Navel Washington permaneció varios años dando cosechas escasas, hasta que la variedad envejeció, lo cual conocen por experiencia muchos agricultores.

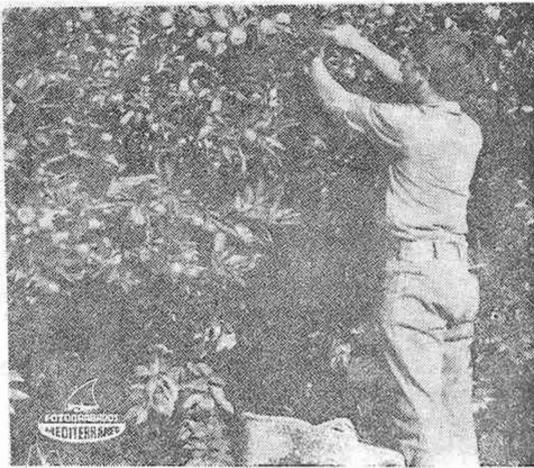
El envejecimiento de una variedad se puede conseguir por varios procedimientos. En primer lugar, tenemos el factor tiempo; simplemente esperar que pase un cierto número de años. Esta solución indudablemente no es económica para aquellos agricultores que han efectuado ya la plantación y esperan justamente obtener una rentabilidad a corto plazo.

Otro procedimiento consiste en reinjertar los árboles con yemas de la misma variedad. Se calcula que cada nuevo injerto equivale como mínimo a un envejecimiento de cinco años.

Finalmente, se puede envejecer una variedad por métodos de laboratorio, sometiendo las yemas a determinados tratamientos, como termoterapia, radioterapia u otros. Siguiendo estos procedimientos se han envejecido muchas variedades cuyo factor juvenil era mucho más acusado que el de Navelate.

Por razones de orden práctico, el que posee una plantación de Navelate no puede detenerse en estos razonamientos, que por otra parte afectan más al técnico, al viverista y al futuro agricultor. Su problema necesita soluciones inmediatas, aunque sólo sean parciales, que alivien su situación.

El problema del Navelate no es que no cuajen suficiente número de frutos, como sucede con el clementino sin hueso, el cual suele tirar el fruto recién formado si no se interviene de algún modo a la caída de los pétalos, bien sea con el rayado o mediante el empleo de cuajadores. En el Navelate el fruto cae al iniciarse la segunda brotación, cuando ya ha alcanzado cierto tamaño, lo cual suele ocurrir de finales de junio a mediados de julio e incluso más adelante. De ahí que todo aquello que impida o frene el desarrollo de la segunda brotación contribuya a que la producción sea más abundante.



ES POSIBLE AUMENTAR LA PRODUCCION DE LA NAVELATE

Para frenar esa segunda brotación se puede recurrir a las incisiones anulares, como el rayado o anillado de las ramas o bien al empleo de productos hormonales de la misma naturaleza que los empleados para evitar la caída de frutos maduros.

El rayado en forma de incisiones anulares cuando se efectúa correctamente, da excelentes resultados. Existen en nuestra comarca numerosas experiencias que lo confirman. Para que esta operación produzca los efectos apetecidos debe efectuarse cuando los frutos más desarrollados tengan el tamaño aproximado de un garbanzo. Uno o dos días después de esta operación se debe dar un riego, con el fin de que las ramas fructíferas estén provistas de savia.

A las tres semanas de haber efectuado esta operación se aconseja repetir el rayado, unos centímetros por encima del anterior, el cual tendrá lugar en años normales hacia fines de junio. Al igual que en el caso anterior, debe procederse a regar cuanto antes.

Mediante las operaciones de rayado la savia elaborada que desciende por la corteza se ve frenada notablemente, sobrealimentando los frutos y al mismo tiempo disminuye el vigor de la nueva brotación.

Queremos puntualizar que el rayado debe afectar sólo a la corteza, sin lesionar la madera, pues en este último caso produce un debilitamiento general de las ramas, provocando fuertes carencias nutritivas que posteriormente se traducen en resacas.

En cuanto al anillado quitando una tira de corteza en lugar del rayado, está no debe tener más de cinco o seis milímetros de anchura y cubrirse inmediatamente con una tira de plástico transparente, de modo que cubra perfectamente todo el anillo. De este modo se regenera la corteza en un plazo de veinticinco o treinta días.

Algunos agricultores suelen practicar el rayado o anillado en las ramas principales a la altura de la primera bifurcación. Nosotros consideramos que esta operación debe efectuarse en ramas secundarias, respetando siempre las guías del árbol, entre otras razones, porque en la zona inmediata inferior a las incisiones suelen aparecer nuevas brotaciones, las cuales serán más vigorosas cuanto más próximas estén al tronco, habrán de ser eliminadas sistemáticamente, debilitándose el árbol de un modo considerable. En caso de no ser eliminadas, el árbol perderá su estructura en pocos años.

El empleo de productos hormonales está aún en fase de experimentación, siendo más prometedoros los derivados del 2,4-D y 2,4,5-T o bien las mezclas de ambos, aplicadas a mediados de junio, a la mitad de la dosis que se emplea para evitar la caída de frutos maduros en invierno.

En cualquier caso, para forzar a un árbol a que fructifique, las diversas operaciones enumeradas deben ser el complemento de una fertilización abundante y equilibrada, procurando, además, que en ningún momento los árboles pasen sed, o el suelo se vea sometido a operaciones de laboreo que perjudiquen la capacidad de absorción de las raíces.

DOMINGO RAMIA ARASA, Agente de Extensión Agraria de Villarreal de los Infantes

SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS. - CASTELLON
INFORMACION SOBRE AGRIOS

CACOECIA
- Su presencia ahora en los frutos, por su pequeño tamaño, puede pasar desapercibida. Es un momento que puede hacer caer muchos frutos, mermando la futura cosecha.
- Es una época óptima para el tratamiento de esta plaga.

PRAYS
- Su ataque actualmente se presenta en algunas zonas en las hojas de la nueva brotación.
- Si fuera necesario, tratar conjuntamente con la Cacoecia.

CAPARRETA
- El porcentaje de salida de larvas es del 50 por 100.
- En aquellos huertos con fuerte ataque, se puede dar un primer tratamiento, coincidiendo con el recomendado para la Cacoecia.

COTONET
- Se ha observado ya su presencia en los frutos y hojas.
- Es importante tratar estos primeros focos.

PULGONES
- Conviene vigilar la nueva brotación y tratar, en caso necesario, con insecticidas sistémicos.

ACAROS
- Aunque no se observa incremento en su población, estar alerta, sobre todo en las variedades más sensibles.

NOTA.- Aquellos agricultores interesados en el «Boletín» mensual pueden inscribirse en la Sección de Fomento de la Producción de la Delegación Provincial de Agricultura de Castellón y se les remitirá gratuitamente.

antes de batir su propio record... Choleck

La Fuerza Líquida

NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBANIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC.?
LLAME AL TELEFONO 2-6268
URGE SE LO PROPORCIONARA



VIDA DEPORTIVA

FIGURAS DEL CASTELLON DE HACE CINCUENTA AÑOS

- VI -

Francisco Marcos Cuetos, «Chulla», jugador fundacional del equipo albinegro; 48 años al servicio del Castellón, 69 de edad y dispuesto aún a hacerle un gol a Iribar

«He marcado goles a los tres mejores porteros de aquellos tiempos: Zamora, Oscar y Platko»

«La emoción, el nudo que se me hace en la garganta, con disposición a llorar, no me permite leer esos reportajes sobre mis compañeros en «Mediterráneo»...»

Por José TEN VILARROIG

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 22 horas
Final Copa de Brasil
PORTUGAL-BRASIL

Cerveza STARK-TURIA



MARCOS, Chulla, Chulleta familiarmente durante mucho tiempo, fue uno de aquellos jugadores del viejo, del fundacional Castellón, cuya clase pasaba, pasó desapercibida en un conjunto en que todos los hombres tenían verdadera clase. Marcos, Chulla, Chulleta familiarmente, para cuantos íbamos al fútbol, al campo de la carretera de Valencia, primero, y del Sequiol, después, tenía un juego en el que el dominio de la pelota, el sentido de la escapada por el ala —que entonces era clásico de los extremos— y el centro templado, el centro al compañero, señalaban la eficacia de un hombre de poco empuje físico, pero de enorme eficacia.

En aquel Castellón que era una familia tanto en sus jugadores como en su afición, Chulla constituía algo entrañablemente querido. Todos le animaban, todos estaban atentos a sus jugadas, a sus esfuerzos, a su estilo. Así, aquellos goles famosos a porteros de tanto relieve como Zamora y Platko, tuvieron resonancia prolongada. Hubo un gol famoso de Pinto el mayor, que ya no está entre nosotros, a Zamora; creo que directo al sacar un córner. No menos famoso fue el tanto de Marcos, como no fue menos famoso el que le hizo a aquel gran portero —grande físicamente y grande como jugador— del Barcelona, Platko.

Cuando Marcos ya veterano en el Castellón que iba cubriendo etapas, cedió el puesto al pequeño Lapena, en el equipo nos parecía a muchos que se había operado una revolución, que faltaba alguien insustituible. Pero Chulla volvió a jugar innumerables veces, siguió siendo el extremo de siempre, sin perder su estilo hasta que los años, más implacables para los jugadores de entonces, no dedicados al fútbol exclusivamente, le retiró.

Muchos aficionados exigían de Marcos un ímpetu físico que él no tenía. Yo recuerdo un partido en que Chulla era ya marcado implacablemente por un medio ala, no recordamos quién. «¡Ale, Chulla!», le gritaban una y otra vez cuando el contrario le derribaba. Por fin, Marcos se hizo con la pelota, sorteó al contrario y centró con su temple característico. Cuando volvía hacia la banda para incorporarse a su puesto, y los que antes le gritaban el «¡Ale Chulla!» le aplaudían con entusiasmo, Marcos, con la familiaridad de entonces entre jugadores y público, exclamó: «¡Chulleta tamé se estime la vida!»

En el fútbol de cambio de puestas de ahora, el extremo ya no es lo que era. Lo que fue Marcos, formando tantas veces ala con Martiñes. Nosotros le recordamos corriendo por la banda en el campo de la carretera de Valencia, en el Sequiol inolvidable, con un estilo de futbolista fino, dominador, tranquilo, artista en el centro, que sus compañeros tantas veces podían convertir fácilmente en gol.

VIDI



Marcos en una estampa clásica de su estilo para centrar con temple y precisión. Y Marcos en la actualidad. Y dos equipos del viejo Castellón, entre los años 1923 y 1927, en los que Marcos era figura destacada.



Marcos, arriba, con Lapena, el extremo derecho del Castellón en la temporada 1926-27, la del Subcampeonato. Y, ya en el Estadio Castalia, con aquel gran medio centro internacional que fue Agustín Sancho, el hijo de Benlloch que en los primeros tiempos de nuestro fútbol entrenó al Castellón y vino a enseñar a sus hombres con la Unión Sportiva de Sans.

¿CUAL? SUAL

cansados, agotados y sudorosos, abrió ventanas y nos preparó un café. La localización de Paco Marcos duró desde las nueve de la mañana hasta las once y pico. Pero, no le dimos importancia; lo teníamos ya en el «asco».

Digamos ya, pues, finalmente que «Chulla» vive en el Grupo Parque del Oeste Saa Vives Ferrer, Escañera 1, puerta 4. ¡Muy fácil, no? Marcos guarda cama. Está un poco indolente. Reconoce nuestra

voz y nos invita a pasar al dormitorio.

—¿Qué te pasa, oye, —le decimos tras el saludo de rigor—.

—Nada, un poco indispuesto. La edad, chico, que no perdona.

—¿Cuántos años tienes, Marcos?.

—El sábado haré sesenta y nueve años, la misma edad que el «Salao».

—Pero, yo soy más flamenco que él.

—Martínez está fenómeno...

—Sí, sí, no cabe duda. Se con-

serva muy bien el «Salao».

—¿Leistes su reportaje?.

—No. La emoción, el nudo que se me hace en la garganta, con disposición a llorar, no me permite leer esos reportajes sobre mis compañeros en «MEDITERRANEO»...

—Entonces, ¿éste tuyo?.

Pasa a la siguiente

Fábrica de Muebles sita en BENICARLO
precisa

ENCARGADO SECCION BARNICES

Remuneración se establecerá de acuerdo con los conocimientos y experiencia aportados. Rogamos indiquen pretensiones. Se estudiarán todas las ofertas.

Se incorporará con responsabilidad e iniciativa sobre el funcionamiento de la sección de pliumento y barnizado. Distribuirá trabajo y controlará el mismo, decidiendo asimismo sobre el procedimiento técnico a seguir más adecuado. Precisamos un técnico experto en tratamiento de superficies (Barnices, Lacas, Pinturas), conocedor de técnicas de secado, con dotes de organización y mando. Escribir detallado historial y número de teléfono al n.ºm. 16.202. Balmes 10. BARCELONA-7.

VIDA DEPORTIVA

FIGURAS DEL CASTELLÓN DE HACE 50 AÑOS



El hijo de «Chulla, Marcos Jr. ya buen jugador de fútbol en plena juventud. La estampa del padre y la esperanza de un jugador de calidad, que evoque las glorias del gran jugador del Castellón fundacional

Viene de la anterior

—«Me lo leerá el chico o la chica. De lejos, para evitarme la emoción».

—«Es la familia que tienes, chico y chica?».

—«Sí. Son los dos ya mayores. Y, ambos, muy hinchados del Castellón. El día del Mallorca, mi chico armó la tremenda en el Estadio Castalia. Es el que exhibía aquel «ninet» tan grande en las gradas».

Su esposa, Anita, nos acompaña en la charla. Están los dos muy emocionados. Marcos se encuentra recostado en la cama. Su mujer sentada a su lado cuidando no se destape mucho y animándole. Un servidor a los pies de la cama, tomando notas. En algún momento, descuidándonos un poco, le hacemos cosquillas a los pies. Arruga las piernas. No dice nada. Está acostumbrado a las tarascadas del contrario.

—«¿Cuándo empezaste a jugar?».

—«A los quince años».

HISTORIA Y ANECDOTAS

—«¿Tu primer equipo?».

—«El «Regional»».

—«¿Quién te descubrió?».

—«Alfredo Bernad. Me vio jugar un día y me dijo más adelante: «Oye, chiquillo, ¿quieres jugar en el «Regional»?». Le dije que sí y el día que me enrolé me dió dos pesetas «de la mala» manifestándome no dijese nada a mis compañeros».

No cabe duda que el inolvidable y llorado Alfredo «el del Metro», constituyó el verdadero precursor de los secretarios técnicos modernos en el fichaje de un jugador escondiendo la cantidad para cada cual jugador contratado. Hasta que no sean viejos, pues, Babiloni, Ferrer y Tonin, no sabremos nunca la primera cantidad recibida al vestirse por primera vez de albinegro. Porque del uno al otro «no se lo podrán decir».

—«Del «Regional», a donde fuiste?».

—«Al «Castellonense» y Cervantes. Después ya al Castellón en su fundación».

—«¿Cuándo dejaste al Castellón?».

—«Cuando vino Arroniz. Me acuerdo —sigue—, que en un viaje que hicimos a Badalona, Arroniz, no pudo desplazarse, invitándome a que lo hiciese yo. Ese fue mi último partido con el Castellón. Al regreso de Badalona, mi jefe en el trabajo me dijo que lo pensara bien, que continuara en el fútbol o en el trabajo. Me decidí por este último y no jugué más. En mi vida deportiva —continúa Marcos—, he jugado los partidos internacionales contra el Fette, Colo-Clo y Grenoble».

—«Tenías fama de goleador».

—«Sí señor. Soy el primero que marqué goles al gran Zamora, Oscar, del Oviedo, y Platko, del Barcelona».

—«Oye, ¿por qué caías tanto cuando jugabas?».

Y Marcos, se pone triste y me dice:

—«Yo era por desmayo a falta de comida y mala vida como algunos parecían suponer. Era por exceso de trabajo. Nadie tenía en cuenta que nos levantábamos a las cinco de la mañana para entrenar a las seis, que el que haya conocido a Greenwell sabe que es así, con el consiguiente trabajo después desde las ocho a las diez de la noche. Yo era aserrador, trabajaba en la sierra de Alédón y Guinot, quedando agotado por este hecho cuando llegaba un partido. Por eso me caía, no por falta de comer, sí por trabajar demasiado. El aficionado de entonces fue muy injusto conmigo cuando exteriorizaba: «Ya se ha caído Chulla... Ya ha caído la niña...». Quisiera yo ver a «ellos», con ligeros entrenamientos y concentración y descanso un día antes del partido. ¡Lo que no comprendo es cómo no hacen cincuenta goles cada partido! ¿Quieres que te diga a qué equipo del Barcelona le dimos cara en el campo de Las Cortes?».

—«Venga».

—«Pues, a este: Platko, Walter,

Mas; Torralba, Sancho, Carulla; Piera, Arnau, Musteros, Scarone y Sagi-Barbas».

«CHULLA»

—«Por qué ese mote de «Chulla»? Nos contesta Marcos:

—«Ya sabía yo que usted, señor Ten, no se iría sin preguntarme esto. Pues, bien, fue en Sueca, en unos partidos amistosos de fiesta que allí habíamos de jugar. Llegamos allí muy cansados. Me dormí, por el cansancio y agotamiento, en el momento mismo de la comida. Cuando me desperté ya habían comido todos. Tenía mucha hambre. Después de todo lo que me sirvieron pedí una «chulla» muy grande. Me la sirvieron y era muy pequeña por cierto. Empecé a darle mordiscos. No había forma. Cada vez que la enganchaba con los dientes se hacía más grande. No di cuenta con ella. Poco después me di cuenta que era de goma. No maté a Sancho de milagros. El fue el causante de todo. Y, desde aquel momento, «Chulla» como te vas, «Chulla», que te vienes. De ahí vino todo, señor Ten. ¿Qué hubiera usted hecho?».

—«Matar a Sancho».

—«Por cierto —siguió Marcos—, que a Sancho le pasó una cosa muy curiosa. Nuestro entrenador, el Agustín Sancho en cuestión, no quiso que dijésemos que él venía con nosotros, ya que tenía a la popularidad. Pero... un día, encontrándose en la peluquería, entró Archilés, tan fuerte y temido por todos, y dijo a Sancho: «Señor Sancho, ¿podemos salir a dar una vuelta por el pueblo?». No puede imaginarse la que se armó. El propietario barbe-

ro, al oír que se trataba del gran Agustín Sancho, se levantó, se fue al sillón donde se encontraba y el dependiente remojándole, le quitó la brocha y exclamó: «Nada, hombre, a éste no le afeitó más que yo!». ¡Ahí es nada afeitó al gran internacional Agustín Sancho!». Y no le cobró, aparte que vació todas las esencias en su cabeza, diciéndole: «Esta barbería es su casa. Siempre y cuando quiera, venga, el servicio será gratuito mientras viva. Si «ficha» por el Sueca le daremos cinco hanegadas de arroz y pondremos su nombre a una calle. ¿Hace, don Agustín?».

Hemos de aclarar que el propietario barbero era por aquel entonces Alcalde de Sueca. Y veamos lo que nos dice Marcos de su compañero de equipo, y de ala, Martínez.

—«En la primera cena del día que llegamos, Martínez, el «Salao», que era muy desconfiado, cuando le sirvieron la sopa y la carne con patatas, poco después, antes de terminar con la carne y las patatas, le sirvieron el postre, un plato con un buen trozo de «codoñat». Martínez, desconfiado como digo, se metió el «codoñat» debajo del plato para que nadie se lo «pizpara». El camarero, creyendo que ya se lo había comido y que quería más, se acercó y se llevó el plato. ¡Y el «codoñat», pegado debajo del plato por el peso del mismo, se le fue detrás... Y por querer hacer el señor, se cayó y se quedó sin postre. Después me enteré que se fue a la cocina, haciéndose pasar por el médico del Club queriendo observar la comida que sus jugadores habían comido, cogió el trozo de «codoñat», que aún estaba allí pegadito en el plato diciendo que se lo llevaba para «analizarlo». El susto de los de

la fonda fue mayúsculo. Al día siguiente dijo que, nada, que todo estaba en buenas condiciones, que podían servir el doble de ración».

—«¿Cómo fue aquel viaje de ida y vuelta de Sagunto a Valencia, Marcos?».

—«En aquel viaje gané dinero. El equipo me encargó el día antes que me fuera a Sagunto, íbamos a jugar contra el Gimnástico, para que sacara los billetes de ida y vuelta, ya que desde Castellón no despachaban. ¡Me fui a pie hasta Nules! Allí cogí un borreguero hasta Sagunto. Hice después lo mismo en el viaje de regreso. Total, que «cayeron» seis reales a la pera. Pero, lo bueno fue el viaje que hicimos Vicente «La Boba», Nelo y yo, a Amposta —siguió diciéndonos Marcos—. Era un día que teníamos que jugar un partido amistoso en Amposta. Los tres, puestos de cuardo y «para conocer mundo», convinimos salir el sábado por la noche hacia Tortosa para conocer el Palacio del Obispo y el Ebro. Cogimos el correo de la noche y a Tortosa se ha dicho. Vicente llevaba unos zapatos nuevos, de verano, de esos blancos, con la punta negra. Le venían estrechos. Le hacían daño. No podía resistir los paseos en Tortosa. No sabía qué hacer. El dinero iba justo. Sólo yo llevaba seis pesetas en el bolsillo. Vicente «La Boba» me dijo: «Te vendo los zapatos por un duro, ¿hace?». Se los compré. Pero, ¡ay!, ¿con qué dinero hacíamos después el viaje de Tortosa a Amposta donde nos esperaba el equipo para jugar? No hubo otra solución: a pie, ya que Vicente se gastó parte del dinero en unas alpargatas para poder ir por la carretera. Y hacia Amposta que nos fuimos, él, con las albarcas y un servidor con los

zapatos a cuestras. Nelo fue el único que iba bien porque el muy listo, salió ya de casa con las botas de jugar puestas».

—«¿Jugaste el partido?».

—«Claro. Pero ese día ya no caía solo «la niña», caía también Nelo y Vicente».

—«¿Cómo te defiendes en la actualidad, Marcos?».

—«Bien, gracias a Dios. Estoy jubilado. Nos defendemos bien, ¿no?» —dice mirando a su esposa, que sigue sentadita a la cabecera del gran Piera castellanense de aquellos tiempos».

Y finalmente, el inolvidable Marcos, nos ruega digamos que tras sus cuarenta y ocho años al servicio del Club albinegro, primero como jugador y más tarde como empleado del Sequiol y del Estadio Castalia, hagamos público su agradecimiento al Presidente del Castellón, Sr. Fabregat, por su constante apoyo hacia él y demás compañeros de la era fundacional.

Y nada más nos resta por decir. Con lágrimas en los ojos se nos despidió en el hogar Marcos-Garcés en esta nuestra corta visita hecha para recordar hechos de la vida del popular y tan querido siempre, Francisco Marcos Cuevas. Que, como Martínez con su vivienda al calor del Estadio Castalia; Pedro Archilés, con su hogar en el Grupo Cardona Vives, en el centro mismo de lo que fue Campo de la Carretera Valencia, y también Marcos, con su vivienda en el mismo periplo de lo que fueron terrenos de juego del Tiro de Pichón, guarda la nostalgia en ellos, Martínez, Archilés y Marcos, de vivir donde empezaron sus andanzas futbolísticas. —J.T.V.

Importante Compañía de Seguros
 desea para su oficina de Castellón
OFICIAL ADMINISTRATIVO
 con conocimientos de organización, producción y tramitación de siniestros.
 Sueldo a convenir.
 Reserva absoluta para colocados. Ref. 912 de Publicidad MEBA.
 Enmedio 35-1. Castellón.

TITULAR MERCANTIL
 necesita importante empresa constructora (obras públicas) de Castellón para dirigir el Departamento Administrativo y de Contabilidad.
 Edad ideal: 23/30 años (S. M. cumplido).
 Retribución del orden de las 250.000 pts. anuales.
 Los interesados pueden dirigirse por escrito, acompañando historial a:
 ORGA — Organizadores Generales Asociados, S. L. en VALENCIA (2) C/. Pascual y Genís 10-4.º-C, o en CASTELLÓN C/. Mayor 44-entlo. 1.º, cuyo Departamento de Psicotecnia y Valoración de Personal ha sido encargado de asesorar en la selección.

SEAT **SAVA**
Pagaro
 Toda la extensa gama de modelos de estas marcas, podrá adquirirlos con las máximas facilidades de pago en
AUTOMOVILES MICHAVILA
 Pl./ Padre Jofre, s/n — Fels. 213772-216486-216256-216482
 Pintor Oliet, 14 CASTELLÓN

PLAZA DE TOROS DE VINARÓZ
 EMPRESA: AGUILAR CORCUERA
 DOMINGO 16 JULIO A LAS 6 TARDE
 MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
 6 magníficos toros de la ganadería de Dña. María Pallarés de Benítez Cubero, de Sevilla, para los famosos matadores
CURRO ROMERO
JULIAN GARCIA Y
JAIME GONZALEZ EL PUÑO (DE COLOMBIA)
 Taquillas en Castellón: Estanco Frente Correos.
 Vinaroz: Taquillas Plaza de Toros.
 Viajes Tirado, S. A. —Teléfono 21 32 78 organiza autocares para esta corrida.

Mañana, Brasil-Portugal por la «Mini-Copa» de la Independencia

- Yugoslavia-Argentina jugarán la plaza de consolación
 - Levinha y Jordao, máximos atractivos de la final

MADRID, 8 (PYRESA). —Mañana domingo, a las diez de la noche hora española, las selecciones nacionales de fútbol de Brasil y Portugal disputarán la final de la pequeña copa del mundo, trofeo instituido para celebrar el 150 aniversario de la independencia brasileña. No deja de ser, pues, paradójico, que sean brasileños y lusos quienes disputen la final de la celebración.

El camino victorioso de ambas selecciones en el torneo, queda paliado en alguna medida por la relativa dificultad de los contrarios, puesto que después del abandono de las más potentes selecciones europeas, la minicopa ha quedado en un torneo atractivo pero no dentro de los niveles que se quiso que alcanzase. Pero los resultados son los que mandan, y tanto Brasil como Portugal han llegado a la final por haber sido los mejores de entre todos los que participaron, con la garantía de haberse jugado por el sistema de liga, donde la fortuna tiene menos opción que en el de la eliminación de un partido.

DOS SELECCIONES EN RENOVACION

Para ambos equipos existe una misma circunstancia: son cuatro en renovación, más acusada en Brasil que en Portugal. Zagajo, seleccionador y entrenador nacional, ha fortalecido la defensa en relación con la que jugó en Méjico, al tiempo que ha mantenido una misma línea en el centro del campo; en el ataque ha tenido que solventar la ausencia de Pelé y, aunque no lo ha conseguido, porque para eso hubiera necesitado otro Pelé, sí ha logrado un poder de conjunto y una eficacia ofensiva muy superior al resto de los equipos nacionales que toman parte. Una mezcla de veteranos y jóvenes que funciona como una máquina en la que no está excluida la genialidad.

La alineación tipo de este nuevo Brasil es la siguiente:
 Leao; Ze Maria, Marco Antonio, Brito, Vantuir; Gerson, Clodoaldo, Rivelino; Levinha, Jairzinho y Tostao.

El sistema de juego, con cuatro defensas, tres centrocampistas y tres delanteros, es el mismo que utilizó para proclamarse campeón mundial en Méjico; incluso el que el ariete Tostao, se desplace a la izquierda del ataque, tampoco es novedad. Levinha, un extremo de 23 años, es quien más sensación ha causado por su movilidad, rapidez, regate y capacidad de improvisación, unido todo ello a las habituales calidades técnicas de los jugadores brasileños. Levinha es, en estos momentos, la más firme pro-

mesa brasileña para el mundial de Alemania, para el que Brasil está calificado de oficio.

Por su parte Portugal también está dentro de la renovación. Los nuevos están encuadrados con los de la experiencia. Tiene un extremo neto en la izquierda, con el negro Dinis, fabuloso en su regate, rápido en la internada y preciso en el pase. Un centrocampista de clase excepcional en Eusebio, que con el «nuevo» en la espalda es el motor del cuadro aunque haya estado ausente del equipo nacional en los últimos encuentros internacionales frente a Chipre. Completa el esqueleto una defensa dura y rápida. La alineación tipo es esta:
 Ze Henrique; Jacinto, Humberto, Messias, Adolfo; Graca, Toni, Pérez; Jordao, Eusebio y Dinis.

El hombre más cotizado es Jordao, un delantero centro de la «nueva ola» que, al contrario que Tostao, se escora hacia la derecha. Tiene clase, ideas, juego colectivo y sobre todo un gran instinto de gol. Como Levinha en Brasil, Jordao es la máxima esperanza portuguesa para la copa del mundo.

LA MARCHA DEL TORNEO

Es más largo el recorrido de Portugal en el torneo, puesto que Brasil estaba exento de jugar la fase previa. Todos los resultados han sido estos:
 Fase Previa. —
GRUPO I
 Argentina, 2 - Africa, 0
 Francia, 5 - América Central, 0
 Francia, 2 - Africa, 0
 Colombia, 4 - América Central, 3
 Argentina, 7 - América Central, 0
 Francia, 3 - Colombia, 2
 Africa, 0 - América Central, 0
 Argentina, 4 - Colombia, 1
 Africa 3 - Colombia, 0
 Francia, 0 - Argentina, 0

CLASIFICACION

Portugal	4	4	0	12	2	8
Chile	4	3	0	1	7	7
Irlanda	4	2	0	2	7	4
Ecuador	4	0	2	2	4	9
Irán	4	0	1	3	3	8

Se marcaron treinta y tres goles, con clasificación de Portugal.

GRUPO III

Paraguay, 3 - Bolivia, 0
Paraguay, 4 - Venezuela, 1
Yugoslavia, 10 - Venezuela, 0
Perú, 0 - Paraguay, 1
Yugoslavia, 1 - Bolivia, 1
Perú, 1 - Venezuela, 0
Venezuela, 2 - Bolivia, 2
Yugoslavia, 2 - Paraguay, 1
Paraguay, 6 - Bolivia, 1
Yugoslavia, 2 - Perú, 1

CLASIFICACION

Yugoslavia	4	3	1	0	15	3	7
Paraguay	4	3	0	1	12	4	6
Perú	4	2	0	2	5	3	4
Bolivia	4	0	2	2	4	12	2
Venezuela	4	0	1	3	3	17	1

Es el grupo más goleador, con 39 tantos marcados, y clasificación de Yugoslavia, próximo rival de España en la copa del mundo; no obstante, los yugoslavos no han hecho un fútbol demasiado brillante.

La fase final se ha caracterizado por los apretados resultados que se han dado, salvo las rotundas victorias de Brasil sobre Yugoslavia (3-0) y Portugal sobre Argentina (3-1).

GRUPO A

Brasil, 0 - Checoslovaquia, 0
Escocia, 2 - Yugoslavia, 2
Brasil, 3 - Yugoslavia, 0
Escocia, 0 - Checoslovaquia, 0
Brasil, 1 - Escocia, 0
Checoslovaquia, 1 - Yugoslavia, 1

CLASIFICACION

Brasil	3	2	1	0	4	0	3
Yugoslavia	3	1	1	1	4	6	3
Escocia	3	0	2	1	2	3	2
Checosl.	3	0	2	1	1	2	2

Once goles en seis partidos, lo que no es mucho. Brasil se convierte en finalista mientras que Yugoslavia jugará el partido de consolación.

GRUPO B

Rusia, 1 - Uruguay, 0
Argentina, 1 - Portugal, 3
Uruguay, 1 - Portugal, 1
Rusia, 0 - Argentina, 1
Rusia, 0 - Portugal, 1
Uruguay, 0 - Argentina, 2

CLASIFICACION

Portugal	3	2	1	0	5	2	5
Argentina	3	2	0	1	3	3	4
Rusia	3	1	0	2	1	2	2
Uruguay	3	0	1	2	1	3	1

Diez goles, con menor promedio que el grupo anterior. Portugal juega la final frente a Brasil, y Argentina el partido de tercer-cuarto puesto frente a Yugoslavia.

Finalizará así un torneo futbolístico que hubiera tenido más atractivos con la inclusión de Alemania e Inglaterra, especialmente la de los campeones de la eurocopa. —ANTONIO G. RIMADA

OPORTUNIDAD VENDO
 CUATRO UNICOS
PISOS LLAVES MANO
 75.000 DE ENTRADA — RESTO 10 AÑOS NO LO PIENSE MAS. PUEDE LLEGAR TARDE.
 VISITELOS CUALQUIER DIA EN:
 EDIFICIO RONDA MIJARES, 168
 TRATAR: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS.
 INFORMES: Teléfono 21 37 68. —VALENCIA.

VIDA DEPORTIVA

Jugó mejor el Valencia, pero ganó la final de Copa el A. de Madrid

El Caudillo, que con su esposa presidió el encuentro, entregó el trofeo a Calleja

Empate en el primer tiempo y un gol decisivo de GARATE en la segunda parte

MADRID, 8. (Pyresa). — El Atlético de Madrid se ha proclamado Campeón de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo al vencer al Valencia por 2-1, en partido jugado en el Estadio de Chamartín esta noche, con casi lleno. Presidió Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaba su esposa, así como los Príncipes de España, el Ministro Secretario General del Movimiento, el Ministro de la Gobernación, Delegado Nacional de Deportes y otras personalidades. Tanto a la llegada al Estadio como a la salida, Su Excelencia fue calurosamente aclamado por los espectadores.

la segunda parte. En el Valencia Ciaramunt I (1), salió por Sergio, inmediatamente después del descanso. ARBITRO: Arbitraje del colegiado vizcaíno Sr. Ortiz de Mendibil, que no estuvo bien ayudado en las bandas; tuvo errores graves en fueras de juego y alguna que otra falta dentro del área, de esas que no es costumbre pitar por aquí; así es que si hay un campeón, un finalista, un público contento y otro menos contento, hagámosle el honor a Ortiz de Mendibil de darle un aprobado, con tal que no repita más actuaciones así en septiembre.

Ufarte por la derecha para que Gárate desvie a quema-ropa, toca un poco Meléndez pero el balón llega a las mallas. graderíos desde más de una hora antes de comenzar el encuentro. Mayoría valencianista que fue apagándose con su equipo. Cohetes, tracas y «bombas», banderas, viseras y pancartas, calor, color, sal, pimienta y demás abjetivos y síst-

tantivos propios de una final de Copa; partido único. En el aspecto negativo sólo hay que contar un problema entre Luis y Vidaganya apenas iniciado el encuentro, que quedó en agua de borrajas, y una patada de Vidaganya a Salcedo para repeler una «caricia» al mentón del defensa valencianista. En ambas ocasiones Ortiz de Mendibil usó malos paños calientes. Todo acabó en paz, más por cordura de los jugadores que por virtud del «médico».

Al final, «vuelta al ruedo» de los campeones, portando su copa, en medio de una semi-tiniebla, porque el hombre de la luz ahorró contador. COMENTARIO Quizá sea la final entre Atlético de Madrid y Valencia muy representativa del fútbol español. Juego en el centro del campo, escasa profundidad, excesivo aburrimento y pasión en las gradas. Efectivamente lo más apasionante de esta final de Copa ha sido el ambiente; la verdadera guerra, batalla que separamos sin contiendas ni bofetadas, estuvo en saber quién iba a animar más y a rendirse después; ganó, en inferioridad numérica, la afición atlética; y es muy posible que respondiese a lo que estaba ocurriendo en el terreno de juego en el que un Valencia más asentado, más posicional, pero también menos dotado de capacidad de reacción, llevaba la voz cantante, Sol, en la misión que le ha encomendado Di Stefano — a quien le sobran defensas — estuvo acertado pero sin brillar, porque lo suyo no es el centro del campo y sí la zona. Aunque instintivamente se iba a ella, faltaba fuerza y situación. Pero actuaba bien el Valencia en el centro del terreno, y su primer cuarto de hora fue terrorífico; después amainó el «levantar» y el Atlético, como en un anticipo, comenzó a dominar ciertas pas fundamentales de la atmósfera futbolística de la noche. Su penetración se hizo sentir a los 13 minutos con una jugada sensacional de Salcedo hasta la raya de gol, con centro atrás que toca Ufarte, desvía una defensa y Meléndez tiene que lucirse al saltar de poste a poste para sacar un balón que se colaba.

Tiene poca historia este partido, como no sea la de los goles y la del empujamiento de un entrenador, hoy triunfador porque su equipo ganó, pero que mantuvo a un extremo nato como Ufarte huir fano de su banda y dando facilidades a Antón para que subiera constantemente por su banda para convertirse en uno de los delanteros más peligrosos de su equipo. Hubo ocasiones para que ambos se llevasen la victoria. Se la llevó el Atlético sin que pueda hablar de desmerecimientos; pero si hubiese

sido campeón el Valencia, tampoco podría hablarse de triunfo injusto. Triunfo anodino, eso sí para cualquier de los dos. Y por fin, «cerrado por vacaciones». Y a pensar con más cabeza el calendario próximo; no vaya a pasar lo del afilador que se quedó dormido apretando rítmicamente el pedal de la piedra.

Tal vez hoy comience la guerra en la Vuelta a Francia

Por ahora todo el interés está en el duelo Merckx - Ocaña

AYONA, 8 (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Aunque fecho en Bayona la crónica, que es donde la he escrito, he bajado a San Sebastián para depositarla en el telex donostiarrero. Casi dos horas me ha costado llegar a la bella Francia y por la número uno española, es enorme. La capital donostiarrera festeja el campeonato del mundo de tiro de pichón y hoy abre las puertas de su gran festival hipico; no hay una sola habitación libre en los hoteles donostiarreros. Mis amigos Portolés, Chico Pérez y Taboada, que también han querido hacer esta etapa española del descanso, han tenido que ir a pernoctar a casas particulares.

Yo he pasado casi toda la mañana en Bayona, visitando los más importantes «cuarteles generales» del Tour, en busca de unas breves impresiones que sirvan aún más de orientación al lector. De todas estas idas y venidas, he llegado a la conclusión de que la guerra va a estallar pronto. Quizás mañana mismo, con ocasión de la visita del Aubisque. Pero antes diré que los 1.213 kilómetros llanos de las llamadas «etapas atlánticas» le han venido muy bien a Luis Ocaña, que llegaba al Tour algo corto de preparación, con solo 10.000 kilómetros. En ella se ha visto que Ocaña ha respondido a todos los ataques de Merckx, e incluso él mismo atacó, como sucedió en la etapa que terminó en Royan, de tan malos recuerdos para Pignon, Poulidor Zoetemelk, Van Impe y Agostinho.

Esta forma espléndida de rodar, de aguantar al campeón del mundo y de plantarle cara, demuestra que Ocaña está en buen momento. Ahora lo que falta por saber es si le superará en la montaña como el belga le ha superado, aunque muy ligeramente, en las demostraciones contra el reloj, si bien a medida que las distancias de estas etapas vayan siendo más largas, Ocaña irá siempre mejor. La «batalla de los Pirineos» coloca en primer plano a los siguientes hombres: Guimard, Merckx, Ocaña, Hezag, Thevenet, Godefroot, Gimondi, Verbeeck, esto es los nueve primeros de la general

LAS DOS ETAPAS PIRENAICAS La primera, del domingo, es Baona Pau, con el Col del Soulor por el lado del descenso. Explicaré este detalle, que es muy importante. El Aubisque propiamente dicho consta de dos «cols» el Soler y el Aubisque. Cuando la carrera empieza por la otra parte a la de este año, hay que escalar primero el Soulor y luego el Aubisque. Ahora bien, quien haya llegado colocado al Soulor puede aspirar a la victoria en el Aubisque. Este año se llega primero al Aubisque y luego al Soulor. Por tanto, este último «col» se baja; no se sube. Indudablemente, etapa menos dura.

El Aubisque, por otra parte, está situado a setenta kilómetros de Pau. Por tanto, hay tiempo y kilómetros suficientes para aquellos retrasados que recuperen y den caza, siempre que delante no se haya formado un grupo selectivo que dé la batalla, como ocurrió en la etapa llana que acabó en Royan. Desde luego, si Ocaña y Merckx se encuentran escapados con ventaja en ese instante volverán a hacer una nueva y ya definitiva selección. Sin embargo, creo que la verdadera batalla será el lunes, en la etapa Bau-Luchon, con el Tourmalet (primera categoría), Aspin (segunda) y Peyresourde (tercera). El primero, casi a mitad del recorrido (kilómetro noventa, a 163 de carrera), luego de empezar a subir a partir de la salida, aunque los fuertes porcentajes comienzan en el kilómetro setenta (por tanto, tiene veinte kilómetros de escapada), habrá castigado duramente a muchos corredores, y en la cima, seguramente habrá pasado el pelotón bien fraccionado. Después de bajar el Tourmalet, se empalma inmediatamente con el Aspin, y lo mismo sucede con el tercero y último «col» el Peyre Sourde, con la cima a trece kilómetros de la llegada. Es una etapa fantástica, con subidas y descensos; sigo manteniendo que las carreras hoy se ganan bajando, tanto o más que subiendo. Por eso, si un buen especialista en «tumba abierta» llega al Peyre Sourde bien colocado, tendrá muchas posibilidades de ganar en Luchon. Pero yo creo que para entonces, los hombres comunes a la montaña habrán tomado sus precauciones. Por eso, creo que en Luchon Merckx y Ocaña estarán de amarillo, si no antes...

La lluvia obligó a aplazar la final de Wimbledon

WIMBLEDON, 8. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — La lluvia, fina como un «chirimiri» que desde esta mañana, a las diez, cae inintermitentemente sobre esta capital con terquedad de abril, ha impedido la coronación de la quincena grande del tenis mundial. A las cinco de la tarde, tres horas después del momento señalado para el comienzo de la gran final, los organizadores suspendieron hasta mañana, domingo, los tres partidos de broche de Wimbledon. Decidíais mil seiscientos dos personas, que habían acudido esta tarde a la pista central con la misma ilusión que un cura visita el Vaticano, hubieron de abandonar, tristes y mojadas, los graderíos. Muchas de ellas habían dormido en la cola de la taquilla, en una noche inhóspita, para conseguir las pocas localidades que fueron puestas a la venta. Mañana domingo, si el tiempo lo permite, pues ya hay permiso de la autoridad, Nastase y Smith

disputarán el trófeo de Wimbledon. «La suspensión me perjudica, toda vez que en vísperas de un encuentro de esta importancia no suelo dormir bien», ha dicho el rumano. El gigantesco soldado norteamericano acogió el aplazamiento con resignación. «No tengo ninguna prisa» señaló. La última vez que la lluvia obligó a suspender Wimbledon fue en 1963. Desde entonces aquí a trancas y barrancas, los organizadores consiguieron poner broche final al torneo el sábado correspondiente. Aunque con los naturales perjuicios, el aplazamiento viene a dar más emoción al acontecimiento. El pronóstico sigue incierto. Nastase y Smith tienen dos estilos diferentes, alegre y genial el primero, seco y austero el del segundo. El que consiga imponer su ritmo se coronará rey. La hierba, más apropiada al juego del norteamericano, puede decidir la contienda.

ORANTES, PREMIADO Esta tarde ha sido dada a conocer la decisión del comité que decide los dos mejores match del torneo. A falta de la final, los jueces señalan los cinco sets de Orantes y Tiriac y los tres de Evonn Goolagong y Chris Evert como los merecedores de las 2000 libras esterlinas del premio. Además de las 1000 libras que le corresponden como semifinalista perdedor, Orantes se embolsa otras quinientas. En mi opinión, su encuentro con Tiriac no fue el de más calidad de la quincena, pero sí el más agradable. Fue un partido entre amigos.



ANGEL NIETO SIGUE GANANDO



FRANCORCHAMPS (Bélgica). — Angel Nieto vencedor de las pruebas de 50 y 125 c.c. del Gran Premio de Bélgica de Motorismo, celebrado el 2 de julio. (Telefoto Cifra Gráfica).

TAURINAS En Pamplona tampoco ayer se cortaron orejas

Triunfo de Paquirri en Teruel

PAMPLONA, 8 (Pyresa). — Segunda corrida de la Feria de San Fermín. Seis toros de Pablo Romero, bravos, blandos y sin emoción, para Miguel Márquez, Cortés y Marcelino. MARQUEZ en su primero no hace nada con la capa. Una vara y tres pares. Faena movida, sin ilgazón, que no agrada. Mata de dos pinchazos y media caída. (Pitos.) En su segundo, lances regulares. Una vara. Faena larga, reposada y torera. Derechazos, naturales y de pecho. (Olés y ovaciones. Música.) Fases de adorno. Media estocada y descabello al tercer golpe. (Ovación y saludos.) CORTES, en su primero se luce con la capa. (Olés y ovación.) Una vara. El toro se cae. Faena suelta en el centro del ruedo. Pases con la derecha y la izquierda, que se ovacionan. Dos pinchazos y descabello a la segunda. En el quinto de la tarde, una vara y un picotazo. Dos medios pares y un bueno. Faena por la derecha y sí natural. Molinetes y adornos. Estocada grande. (Gran ovación, vuelta y saludos.) MARCELINO, tres buenos lances a su primero. (Olés.) Una vara que acaba con el toro. Tres medios pares malos. Brinda al público. Tres series de derechazos sin emoción. Otro más, yéndose al sol. Faena sin

cuajar para media ladeada. (Aplausos.) En el último de la corrida, bien con la capa. Una vara del bravo, blandos y sin emoción, para Miguel Márquez, Cortés y Marcelino. Tres pares bien puestos. Marcelino torrea desconfiado y no conviene. Mata de dos sablazos. (Pitos.) Peso de los toros, por orden de lidia: 490 kilos, 501, 510, 523, 533 y 565. TRUNFO PAQUIRRI EN TERUEL TERUEL, 8 (Pyresa). — Tres cuartos de plaza. Toros de doña María Sánchez de Terreros, de Salamanca, irregulares. El quinto fue sustituido por otro de la misma ganadería. PAQUIRRI, una oreja en su primero, después de dos pinchazos y descabello. En su segundo, tras una extraordinaria faena, dos orejas y rabo. JOSE LUIS PARADA, silencio en su primero, al que dio varios pinchazos. En su segundo, faena valiente y vistosa, exponiendo mucho. Fesé a no tener suerte con el estoque le fue concedida una oreja. Dio la vuelta al ruedo. JOSE MARI MANZANARES no tuvo suerte con su lote. En su primero, después de una entera, el público le premió con la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza puso voluntad y escuchó palmas.

SUSCRIBASE A Mediterráneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29 NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ... FORMA DE PAGO (*) [] RECIBO A DOMICILIO [] LETRA DE CAMBIO [] CHEQUE ADJUNTO PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*) [] MENSUALMENTE ... 135 PTAS. [] TRIMESTRALMENTE ... 405 [] SEMESTRALMENTE ... 810 [] ANUALMENTE ... 1.620 Firma (*) Señale lo que más le interese

DESPEDIDA

Hoy nos dirigimos por última vez a los lectores de MEDITERRANEO y ciertamente lo hace con tristeza; atrás ha quedado un año de servicio e información del deporte burriense para toda la provincia. Hemos tenido aciertos en unas ocasiones y hemos caído en errores en otras, pero poniendo siempre por encima de todo nuestro lógico cariño por lo burriense para mejorarlo. Por eso desde aquí rogamos perdón si alguna vez no hemos obrado con cordura. Nos marchamos porque motivos de estudios nos van a llevar a Alemania durante todo el verano, pero la información continuará haciéndose cargo de la correspondencia Pedro Vicente Fortea Soares. Nuestra mayor alegría sería que nos mejorara y superara. Sólo nos resta agradecer su ayuda a todos cuantos han ayudado a hacer más fácil nuestra tarea y sobre todo a MEDITERRANEO, fiel y constante colaborador de ella. Muchas gracias y hasta siempre. TARANCON FANDOS Operarios vidrieros Se necesitan para colocar en obras y manipuladores del vidrio. Trabajo fijo. Dirigirse a Cristalerías Canadell, calle Huertas 31 - Figueras (provincia de Gerona).

EL TIEMPO

TORMENTAS
EN LEVANTE Y SUR

MADRID, 8. (Pyresa) — Esta semana, que empezó con buen tiempo, ha tenido lugar una inestabilidad del tiempo, con chubascos que dejaron catorce litros de precipitación de promedio regional en el Cantábrico, siete en Galicia, Duero y Ebro y dos en Cataluña, totalizando treinta y cinco litros Bilbao, 21 Valladolid y 14 Santander y Huesca, como cantidades más destacables.

Los embalses, pese a estas lluvias, han continuado disminuyendo sus reservas, perdiendo esta semana 343 millones de metros cúbicos. Con ello, el total disponible asciende en la actualidad a 29.126 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 7.896 millones al total disponible durante esta fecha en los cinco años últimos.

Las temperaturas fueron altas al comienzo de la semana, registrándose una máxima de hasta 37 grados en Badajoz, de 36 en Jaén y Cáceres, mientras que las mínimas llegaron a no bajar de 21 grados en Almería, Cáceres, Cádiz, Toledo y Valencia.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo siguen dando una situación análoga a los días anteriores. La borrasca estará centrada sobre la Mancha y se corresponde con la existente en los niveles altos en el suroeste de la Península. Con esta situación, deberá continuar la nubosidad variable y actividad tormentosa en la Meseta Inferior, Extremadura, Andalucía y toda la vertiente mediterránea, aunque los fenómenos serán tormentosos y los chubascos más frecuentes y copiosos en el Sureste. Habrá nubes y bancos de niebla en el Cantábrico, con alguna precipitación aislada, y buen tiempo en el resto de España, con cielo nuboso o poco nuboso. Las temperaturas serán un poco más altas.

Toma de posesión
del nuevo Jefe del
Estado Mayor
de la Armada

MADRID, 8 (Pyresa). — A primera hora de la tarde se celebró en el Ministerio de Marina la ceremonia de toma de posesión como Jefe de Estado Mayor de la Armada del Almirante D. Gabriel Pita da Veiga y Sanza, y la despedida del Almirante D. Enrique Barbudo Duarte, que cesa en el cargo por imperativos legales.

Con este motivo, el Almirante D. Adolfo Baturone Colombo, Ministro de Marina, tras proceder a la lectura del decreto de nombramiento, pronunció un discurso en el que resaltó el hecho de que en la elección del Almirante Pita da Veiga se aplica por primera vez el artículo 110 del decreto 2888/70, que define la figura del Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada como primera autoridad militar en la cadena de mando naval.

«Legais —dijo el Ministro dirigiéndose al Almirante Pita da Veiga—, escogido por el consejo superior de la Armada al que he oído antes de llevar vuestro nombramiento al gobierno, y no soy yo por lo tanto, sino vuestro prestigio, el que hace que estéis aquí».

El Ministro destacó la importancia de la ceremonia, que supone según sus palabras un cambio de timón en la Armada que afectará a todas las actividades profesionales que se desarrollen en la misma.

El Ministro resaltó seguidamente la fructífera labor desarrollada por el Almirante Barbudo en los tres años que permaneció al frente de la Armada. «Durante vuestro tiempo de mando —dijo—, la Armada ha recibido buques y aeronaves, elaborado programas de pruebas y de adiestramiento para estas unidades y continuando el programa de fragatas y submarinos».

También se refirió a las nuevas unidades que habilitará el plan general de la Armada y a la política de convenios con los Estados Unidos llevada a feliz término, gracias a la gestión personal del Almirante Barbudo.

Habló después el Almirante Barbudo, que agradeció los elogios del Ministro y la ayuda prestada por sus colaboradores en la dirección de la Armada, y cerró el acto con la intervención del Almirante Pita da Veiga, que expresó su deseo de realizar eficazmente las tareas para las que había sido designado.

Asistieron al acto el Subsecretario de la Marina Mercante Almirante Boado; Almirante Jefe de apoyo logístico, señor Yusty Pita; Almirante Director del Ceseden, Martel Vinagra, y otros altos jefes de la Armada y del Ministerio de Marina.

BIOGRAFIA DEL ALMIRANTE PITA DA VEIGA

Nació en El Ferrol del Caudillo en 1909. Ingresó en la escuela naval militar en 1924 y obtuvo el empleo de Alférez de Navío en 1929. Desempeñó importantes destinos de mando de mar y en tierra. Entre otros, fue Jefe del cuartel de Instrucción de marinería de El Ferrol del Caudillo, formó parte del gabinete de estudios del Estado Mayor de la Armada, y, posteriormente, como Vicepresidente de la Comisión de estudios y planes, intervino en la reorganización de la Armada. Ascendió a Almirante en 1970 y se le confirmó en el destino que venía desempeñando, hasta que, en abril de 1971, tomó el mando de la Comandancia General de la Flota, cargo que desempeñaba hasta la fecha.

PROFETAS EN LA ERA ATÓMICA

(y VI)

Por Juan de la MAZA

- JEANNE DIXON ACIERTA SIEMPRE EN SUS PROFECIAS
SOBRE ACONTECIMIENTOS POLITICOS MUNDIALES -

Quiso evitar, con meses de antelación, el viaje de Kennedy a Dallas, donde éste murió asesinado

Cayce, el Conde Hamon, Anderson y Roerich, auténticos adivinadores del futuro (ya pasado) de la humanidad

En esta ocasión, finalmente, los nombres de los principales y acertados Profetas de la actual Era Atómica que vivimos: Jeanne Dixon, «la Sibila de Washington»; Edgar Cayce; el conde Luis Hamon, Robert Charles Anderson y Nicolás Roerich.

Amigos: ante ellos no cabe duda de que hay que ponerse de pie y quitarse el sombrero. Enseguida veremos por qué.

El Oráculo de Delfos decía que muchos adelantan la buena ventura, pero hay pocos verdaderos profetas. Entra la buena ventura y la profecía hay la misma distancia que entre la afición y la vocación profunda. La buena ventura pertenece a las fiestas romeras y las ferias rurales. La profecía auténtica va acompañada de la comprobación.

Sorprende la exactitud con que algunos profetas de nuestro tiempo predicen los acontecimientos, sin ánimo de especulación económica, ni afán de notoriedad. Nadie tan alejado de esos términos como Jeanne Dixon, llamada «la Sibila de Washington», o también «La Vidente del Capitolio». Rara vez ha fallado en sus certezas predicciones, Predicciones de las que Jeanne no saca el menor provecho crematístico. Ella, con su marido, viven de lo que ganan dirigiendo una agencia de ventas inmobiliarias en la capital de los Estados Unidos.

LAS FABULOSAS Y ACERTADAS PREDICCIONES DE JEANNE DIXON

La fama profética de Jeanne Dixon llegó a la Casa Blanca en 1944, ingrátido conmigo. Les he propor-

cionado la Victoria sobre los alemanes y los japoneses.

Sin embargo, ya se sabe: Churchill sufrió una amarga derrota y fue Atlee, su adversario laborista, quien le sustituyó en el número 10 de Downing Street.

Otra de las famosas predicciones políticas de la Dixon fue que China se convertiría en un país comunista. Tres años más tarde no quedaba ya en el Continente ningún reducto de las tropas nacionalistas de Chang-Kai-Chek. Y también dijo, con seis meses de anticipación, que Ghandi sería muerto a tiros, como sucedió trágicamente el 30 de noviembre de 1948.

Cuatro años antes de que Kennedy accediera a la Presidencia de los Estados Unidos, Jeanne Dixon predijo el triunfo de «un joven alto, de ojos azules, tupida cabellera castaña, e ideas extraordinarias que posiblemente le llevarán a la muerte». Todo ocurrió como ella había anticipado.

Es más, en septiembre de 1963, Jeanne Dixon visitó a Kay Halle, una amiga íntima de los Kennedy. Le pidió que convenciera al Presidente de que desistiese de su proyectado viaje al Sur. «Algo trágico sucedería». Pero no le hicieron caso. Y así, poco menos que a la impunidad, Lee Oswald mataba a tiros en Dallas a uno de los mejores presidentes de la gran nación americana.

PREDICCIÓN EXACTA DEL LANZAMIENTO DEL «SPUTNIK I»

Tampoco le hicieron mucho caso cuando el 14 de mayo de 1953 anunció que «una bola de plata saldría de Rusia para dar vueltas por el espacio». Jeanne no tenía ni idea —el mínimo conocimiento de la ciencia astronómica espacial. Sin embargo, cuando hizo ese anuncio a través de un popular programa de televisión donde muchos la oían como aquí pudiera escucharse al «Mago Karag» sus predicciones sobre el definitivo resultado del torneo de la Liga de Fútbol en Primera División, al preguntarle el locutor cuál sería el tamaño de la «bola», ella entreabró los manos indicando la dimensión aproximada que tendría el satélite. El propio embajador ruso llamó a Jeanne para preguntarle a dónde sacaba ella su información sobre proyectos espaciales rusos y no quiso creerla cuando Jeanne le dijo que se lo decía «desde arriba». El 4 de octubre de 1957 el mundo supo, asombrado, que la U.R.S.S. había lanzado al espacio el «Sputnik I».

Igualmente fue ella la que profetizó a través de la Televisión en un mismo programa donde tomaba parte Davies, ex embajador ruso en Moscú, y con dos años de anticipación, la caída de N. S. Khrushchev y la sustitución de éste por un hombre que llevaría perla rubia: señas que coincidieron con las de Bulganin. Y en esa misma emisión predijo que tras ese hombrecillo de la perilla gobernara Rusia un hombre rechoncho, en cuyo mandato sería lanzada la «bola de plata al espacio». El hombre rechoncho fue Krushchev.

No siempre las predicciones de Jeanne fueron o son políticas. Una vez aconsejó a su propio marido que no tomase el avión a Chicago en el que pensaba viajar. Pues bien: ese avión se estrelló cerca de su destino de llegada.

¿WALLACE PREDICHO POR LA DIXON?

Pero volviendo a las predicciones políticas de la Dixon, ésta dijo ya hace años que para la década de los 70 los Estados Unidos abandonarían su tradicional forma bipartidista. Y según vemos, el Gobernador Wallace está a punto de conseguir romper con su candidatura ese tradicional bipartidismo electoral norteamericano!

Otra profecía de la Dixon es que los años 80 habrá una guerra con China, y los Estados Unidos entrarán en ella como aliados de la U.R.S.S. Según ella, el 5 de febrero de 1962 habrá nacido ya el que será futuro jefe espiritual del mundo cristiano. Luego ese nuevo capitanismo de Occidente tiene en la actualidad diez años. (Pero quién es, la señora Dixon asegura que es un muchacho nacido en Oriente de una familia muy humilde de campesinos y descendiente de la reina Nefertiti y del Faraón Amenotit IV, reformador como se sabe de la religión egipcia, estableciendo el monoteísmo. Ese nuevo líder mundial comenzará su vida política hacia los años 80 y en 1989 su poder se habrá exten-

didado por todos los pueblos del mundo. (Nostradamus predijo más o menos lo mismo para ese año 1999.)

La personalidad de Jeanne Dixon es indiscutida en el mundo entero. R. Montgomery escribió un libro sobre ella titulado «La más grande profetiza de los tiempos modernos», constituyó en 1966 la «best seller» en Francia, donde se editó.

EDGAR CAYCE Y EL CONDE HAMON, DOS PROFETAS ACERTADOS

No menos ciertas han sido las predicciones augurales de otros dos profetas de nuestro tiempo: Edgar Cayce y el Conde Hamon. Cayce, sin tener estudios de Medicina, cuando entraba en trance podía diagnosticar infaliblemente cualquier tipo de enfermedad.

Al finalizar la I Guerra Mundial predijo que, si no se sabía preservar la paz, otra vez, hacia 1940, estallaría un nuevo conflicto armado. Y, en efecto, en septiembre de 1939 empezaba la II Guerra Mundial, que hacía arder toda Europa, casi, en 1940.

Cayce predijo hechos importantes en el mundo de nuestro tiempo. Con años de anticipación previó el «crac» de la bolsa neoyorkina de 1929, la independencia de la India, la caída de Hitler y el auge de la U.R.S.S.

No es frecuente, aunque tampoco resulte insólito, la existencia de profetas que anuncian infaliblemente el estallido de guerras. Igual que Cayce, el conde Hamon predijo el comienzo de una guerra para el verano de 1914, guerra que duraría cuatro años. No se equivocó en nada. En esa misma profecía auguró la caída de las monarquías de Alemania, Austria-Hungría y la rusa. Quizá especialmente en augurar conflictos bélicos, el Conde Hamon profetizó la guerra de los boers, que duró de 1899 a 1902, y advirtió que el Rey Humberto I de Italia moriría asesinado, como ocurrió en 1900.

Igualmente especialista al parecer en predecir fines trágicos, advirtió sin equivocarse en muchos días la fecha en que moriría asesinado el Zar Nicolás II. Y esta predicción la hizo a instancias del rey de Inglaterra Eduardo VII, entonces Príncipe de Gales.

Algo antes que Jeanne Dixon, el conde pronosticó en 1926 la independencia de la India y su partición en dos.

De modo, amigos, que no será tan mala la vida para dentro de unos cuantos años. Que ustedes —yo y yo si vivo para entonces, y Dios quiera que sí— lo pasemos muy bien. (PYRESA.)

ENTRE ANDERSON Y EL PINTOR ROERICH

Me quedan por citar todavía dos profetas de estos tiempos. Uno de ellos es Robert Charles Anderson; el otro fue el pintor ruso Nicolás Roerich. Anderson comenzó su carrera de adivino profetizando el asesinato de su propio hermano. A cambio de ello, sus padres le castigaron duramente. En 1944, cuando Rusia era fiel aliada de Inglaterra y de los Estados Unidos, él advirtió que acabaría siendo la gran enemiga de ambas, así como que Alemania sería dividida. (Aunque la verdad, para eso no hacía falta ser ningún linde. En España muchos estábamos convencidos de que eso ocurriría, como sucedió.) Predijo varias cosas más que resultaron ciertas, entre ellas la bomba atómica, los aviones supersónicos, así como los cohetes espaciales.

Y Roerich. Roerich fue un extraordinario pintor ruso a quien Máximo Gorki consideraba como un ser superdotado de intuición de la vida moderna. Pintó casi cinco mil cuadros, y en muchos de ellos se pueden ver plasmadas sus profecías relativas a guerras, como la II Mundial; el fin de los Romanov y los Hohenzollern, familias reinantes respectivamente en Rusia y Alemania; las fulminantes primeras conquistas del Ejército del III Reich y otros acontecimientos así por el estilo.

Fallecido en 1947, Roerich dejó en su obra, que no está aún totalmente analizada por los futurólogos, todo un tratado profético de lo que ha de acontecer en la Humanidad dentro de unos cuantos años.

Claro que los profetas no auguran siempre calamidades sin cuento para los que vivan dentro de una decena de años o algo más. Jeanne Dixon, por ejemplo, previó para dentro de siete o diez años la solución definitiva del problema racial en los Estados Unidos. Hacía el año 2000 Nostradamus predijo hace siglos la llegada de una auténtica edad de oro. Y otros videntes aseguran que para ese segundo milenio después de Jesucristo el mundo vivirá un feliz Renacimiento espiritual.

De modo, amigos, que no será tan mala la vida para dentro de unos cuantos años. Que ustedes —yo y yo si vivo para entonces, y Dios quiera que sí— lo pasemos muy bien. (PYRESA.)

GRAU (Castellón)

Aproveche sus horas libres. Efectuando cobros y repartos para prestigiosa y moderna Empresa. Dedicar 2 o 3 horas diarias en su población. Le aseguramos trabajo continuado. Escriba indicando profesión, edad, domicilio y horas libres al apartado núm. 111. Referencia P. N. —Tarragona.

Empresa de Ambito Nacional en Desarrollo
NECESITA
TITULADOS INDUSTRIALES, MERCANTILES
LICENCIADOS EN DERECHO Y ECONOMICAS

Para promocionarlos para puestos directivos de gran porvenir. No es imprescindible experiencia, si es imprescindible temperamento, personalidad y dotes de organización. LIBRE SERVICIO MILITAR.

Los interesados dirijan por manuscrito adjuntando historial académico al apartado 188 de Castellón.



Rogar a Dios en Caridad por el alma de

D. Herminio Calatayud Pertegás

Que falleció en el día de ayer en Onda
A los 18 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

- R. I. P. -

Sus apenados padres, D. Herminio Calatayud Martí y Dña. Carmen Pertegás Llorens; hermana, Dña. Carmen; hermano político, D. Ricardo Sol Insa; abuela, Dña. Carmen Martí; tía, Dña. Pilar Calatayud, tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que se celebrará HOY a la UNA de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Virgen del Carmen de ONDA por lo que les quedará muy agradecidos.

Domicilio del finado: Cervantes, 45.

No se invita particularmente)

Onda, 9 de Julio de 1972.

Los telespectadores
italianos han recibido
una visión deformada

Carta abierta del corresponsal de Pyresa en Roma, sobre un programa dedicado como tema-pretexito al Diario «Madrid»

ROMA, 8. (Efe). — «Il Giornale D'Italia» publica hoy una carta abierta del corresponsal de Pyresa en Roma, Alejandro Pistolesi, a propósito del programa «Quel Giorno» (aquel día) ofrecido recientemente por la radiotelevisión italiana, y dedicado, como tema pretexito, a «la muerte del diario Madrid».

Después de señalar que se trataba de una cuestión delicada —«el fin de un periódico es siempre un hecho doloroso»—, Alejandro Pistolesi dice que la «RAI TV» no ha reservado a España el mismo trato que dio a Yugoslavia, cuando en el mismo espacio, ofreció un «Aquel Día» dedicado a la cuestión croata. En aquella ocasión en el estudio se hallaba uno de los más notables periodistas del régimen, biógrafo, incluso, de Tito. En cambio, en el caso de España, «se encontraban en el estudio dos irreductibles adversarios del régimen, que (y esto era lo bueno) siendo el uno monárquico disidente y el otro comunista, se plotaban entre ellos de tal modo que no era difícil comprender la clase de paz feroz que preparan incluso en sus posibles y recíprocos enfrentamientos, estos futuros «salvadores» de España.

Era como si para hablar de la sucesión de Tito se hubiesen convocado al estudio a los partidarios de Mihajlovich, dada la particular posición de la RAI-TV. De este modo los telespectadores han recibido una visión abundantemente deformada, tanto del caso de «Madrid» (que en las contradicciones y sibilinas explicaciones ha permanecido muy extraño y misterioso), como de la situación general de España.

La carta, que se ha publicado bajo el título de «Dos pesos y dos medidas», recuerda cómo durante la República, antes de la Guerra Civil española, fueron suspendidos o cerrados definitivamente 128 periódicos, cuando existía un régimen de partidos, con parlamento y garantías constitucionales. «En muchos casos —dice Pistolesi— la muerte legal del periódico fue precedida del asalto y del incendio. Cita, a estos efectos, aquella enero de 1932 sufrió aquella acción de vandalismo el diario catalán de Bilbao «La Gaceta de la Noche». Asimismo, recuerda la llamada ley de defensa de la República, que consideraba como «actos de agresión» la difusión de noticias que pudieran debilitar el crédito nacional, o alterar la paz y el orden público.

Todavía no hay sucesor de ATENAGORAS

El Gobierno turco veta la elección del Arzobispo Iakovos

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe).—La Santa Sede ha designado una representación oficial que asistirá a los funerales por el alma del Patriarca ortodoxo Atenágoras primero.

Estará compuesta por el Cardenal Johannes Willebrans, Presidente del secretariado para la unión de los cristianos; monseñor Salvatore Asta, Pro-nuncio Apostólico en Turquía y por el P. Pierre Duprey, Subsecretario del Secretariado citado.

El Santo Sínodo ortodoxo, reunido hoy en Estambul, acordará la fecha de los funerales.

SIN SUCESOR POR AHORA

ESTAMBUL, 8 (Efe-Upl).—La comunidad ortodoxa griega ha comenzado hoy a tributar sus últimos respetos al Patriarca Atenágoras, mientras se reúnen las autoridades eclesiales ortodoxas por segunda vez, para intentar designar su sucesor.

El 268 Patriarca de Constantinopla «líder» espiritual de 157 millones de ortodoxos hasta su muerte, acontecida ayer, yace de cuerpo presente en un largo féretro de madera con una simple vela ardiendo junto a su cabeza, permaneciendo abiertas las puertas de la capilla ardiente a los fieles visitantes.

Fuentes del patriarcado, por otra parte, anuncian que aún no se ha nombrado un sucesor a Atenágoras. Según un pacto greco-turco, el próximo Patriarca debe ser, como siempre, ciudadano turco, lo cual limita a los posibles candidatos.

VETO DEL GOBIERNO TURCO. El Gobierno turco ha vetado hoy al «líder» espiritual de los creyentes ortodoxos del Norte y Sur de América, como candidato para suceder al Patriarca Atenágoras.

Un portavoz del Ministerio del Exterior dijo que el Arzobispo Iakovos, de Nueva York, con 60 años de edad, era ciudadano norteamericano.

Iakovos, nació en Turquía, pero ha vivido en Estados Unidos desde 1945. Fue nombrado Arzobispo de Norte y Suramérica en 1959.

Fuentes de la iglesia turca dijeron

que Iakovos hubiera sido el candidato principal para suceder a Atenágoras. Era el patriarca número 268 de Constantinopla (no Estambul) y por eso se le reconoció como el líder espiritual de 157 millones de ortodoxos del mundo.

NUEVO PATRIARCA DE LA IGLESIA GEORGIANA

MOSCU, 8 (Efe).—El metropolitano David (Devdariani), de 69 años, ha sido unánimemente elegido Patriarca de la iglesia ortodoxa georgiana por la octava asamblea de la misma, celebrada estos días, informa en esta capital la agencia «Tass».

El nuevo Patriarca de toda Georgia, David, comenzó sus actividades espirituales a la edad de 15 años, siendo elegido Arzobispo en 1956 y en 1962 Metrovolita (Arzobispo).

Las elecciones de nuevo jerarca de la iglesia ortodoxa georgiana han sido celebradas con motivo de la muerte del Patriarca Erem II.

QUANG TRI, ESCENARIO DE INTENSOS COMBATES

Los norvietnamitas continúan resistiendo en la ciudadela militar

SAIGON, 8. (Efe-Upl).—Las fuerzas norvietnamitas han atacado a las tropas del Gobierno dentro de los límites de la ciudadela amurallada situada dentro de Quang Tri, ha dicho un portavoz militar.

Los ataques de los comunistas han sido efectuados a través de las aspilleras de las sólidas murallas de piedra de la ciudadela indicando que los norvietnamitas tratan de resistir en la ciudad de Quang Tri que ocuparon el día primero de mayo.

Otras unidades comunistas en las afueras de la ciudad han atacado con disparos de artillería las posiciones de los survietnamitas dentro de la ciudad y han lanzado una serie de ataques contra tres columnas del Gobierno que avanzan hacia Quang Tri.

Comandos del ejército norviet-

namita han volado un depósito de municiones survietnamita cerca de Hue y han hecho 27 disparos de artillería contra la antigua capital imperial.

Las noticias que se reciben de Quang Tri son inconcretas. El responsable de la agencia UPI ha dicho que el jefe de los paracaidistas ha prohibido que se acerquen los correspondientes a más de seis kilómetros de la ciudad. Un portavoz del ejército ha dicho en Hue que se combate en el estadio de la ciudad de Quang Tri muy cerca de la ciudadela. El estadio fue ocupado ayer por los paracaidistas. Una patrulla de reconocimiento se aproximó a las murallas pero fue rechazada por los norvietnamitas.

Las tropas survietnamitas que atacan Quang Tri están apoyadas por la artillería norteamericana, ha informado el mando norteamericano en Saigón.

ACUSACION DE HANOI CONTRA USA

«Radio Hanoi» ha acusado hoy a Presidente Nixon de haber ordenado a la aviación que bombardeara y destruyera los hospitales y centros sanitarios norvietnamitas.

La misma emisora, captada en Saigón, añadió que, por lo mismo, «si en el futuro se declara alguna epidemia en Vietnam del Norte, Nixon será el responsable de todas sus consecuencias».

La emisora dijo también que, entre los días 7 de abril y 30 de junio la aviación norteamericana bombardeó treinta hospitales y centros sanitarios de Vietnam del Norte.

DECLARACIONES DE REAGAN, EN ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 8. (Pyresa).—En el curso de una conferencia de prensa

celebrada en Copenhague, el Gobernador del Estado de California Ronald Reagan declaró que los Estados Unidos cumplen sus obligaciones como país aliado y que la cruzada bélica en Vietnam puede compararse a la intervención norteamericana en la segunda guerra mundial.

El Gobernador Reagan ha sido especialmente designado por el Presidente Nixon para cursar una visita de cortesía a todos los países de la OTAN.

En la citada rueda de prensa, el entrevistado negó las afirmaciones del Embajador sueco en Hanoi Jean-Christophe Oeberg, en el sentido de que los Estados Unidos han bombardeado las presas y diques de contención sobre el río Rojo al objeto de provocar una gravísima inundación en el delta de citado río.

Reagan, asimismo, convino en que la guerra, donde quiera que esta tenga lugar, es una manifestación destructiva altamente detectable pero añadió: «No olvidemos que nosotros también hemos perdido en Vietnam unos 50.000 soldados, muertos por un enemigo salva je que bajo ningún concepto puede llamarse civilizado».

Contestando a la pregunta de cuál sería su reacción si el candidato a la presidencia estadounidense George McGovern saliera elegido después de Nixon, Reagan contestó: «No lo sé. Pero he estudiado la posibilidad de que California abandone los Estados Unidos». La frente del agregado de prensa norteamericano en Copenhague se cubrió de fríos sudores y el diplomático casi se atraganta cuando intervino para subrayar que el ex-actor tenía un simpático sentido del humor.

El Presidente Lanusse declara:

Viene de la primera

nación, pero se le impondrá a él y a todos los demás aspirantes... la condición de residir en el país sin interrupción desde el 25 de agosto de 1972, hasta la fecha de la toma del poder por la persona elegida en los comicios del 25 de marzo de 1973.

Al mismo tiempo, el Teniente General Lanusse anunció enfáticamente la suspensión de la personalidad sindical de la Confederación General del Trabajo (CGT) por haber violado ésta las normas de conducta establecidas por la ley de asociaciones profesionales, al formular declaraciones partidistas contrarias a la esencia sindical de dicha confederación, esta medida del primer

magistrado argentino fue subrayada con significativos aplausos por los jefes militares reunidos hoy en una cena de camaradería en el comando en jefe del ejército para conmemorar el 156 aniversario de la independencia nacional.

NUEVO MINISTRO DE JUSTICIA

Gervasio Colombes, destacada figura del foro argentino, es el nuevo Ministro de Justicia, al haber aceptado el ofrecimiento de dicha cartera que le hizo el Presidente Lanusse, según se informó oficialmente ayer.

Colombes prestará juramento la próxima semana.

LA CONGELACION DE LOS FONDOS SINDICALES

El Gobierno nacional aclaró anoche que la congelación de los fondos sindicales es medida de precaución tomada para asegurar que los mismos cumplan los fines sociales a los que están destinados y no se les utilice como sostén económico de actos de proselitismo o partidarios de carácter extra sindical.

La comunicación oficial detalla la finalidad de la medida y anuncia que el Ministerio de Trabajo tomará las medidas necesarias a los efectos de mantener el normal funcionamiento de las actividades sindicales propias de las asociaciones profesionales de trabajadores.

ALLENDE PASARA «A LA OFENSIVA»

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe).—El Gobierno de la unidad popular decidió zanjar cualquier nueva fórmula de diálogo con la democracia cristiana (DC) y anunció que pasará «a la ofensiva política» con mucha más decisión y firmeza que la aplicada hasta ahora.

El anuncio fue hecho ayer por el Ministro de Justicia, Jorge Tapia, afirmando que desde hacía tiempo el Gobierno había preparado un «plan estratégico de guerra» ante la eventualidad de que fracasaran las conversaciones con la «DC» para superar el conflicto institucional en torno a la reforma constitucional que establece nuevas normas económico-empresariales.

REPERCUSION DE LAS PALABRAS DE LANUSSE

BUENOS AIRES, 8. (Efe).—En relación con el discurso pronunciado ayer por el Presidente Lanusse, el ex Presidente Arturo Frondizi, jefe del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) declaró hoy que «las medidas concretas anunciadas constituyen una fórmula de provocación a la violencia que justifique la represión, la dictadura y las elecciones condicionadas».

Agregó Frondizi que «no puede entenderse de otra manera la exclusión indirecta establecida (a Perón) y el desafío a la clase obrera organizada para que se someta a la voluntad del Gobierno».

Finalmente, Frondizi expresó: «Llama poderosamente la atención que en el extenso discurso no haya una sola referencia a la política económico-social. Ello demuestra el empeñamiento en mantener una línea que nos conduce ineludiblemente a los más graves enfrentamientos».

Por su parte, el ex-Gobernador de la provincia de Buenos Aires, Oscar Allende, líder del ahora denominado partido intransigente, manifestó: «El mensaje del Presidente Lanusse es absolutamente claro en un tema: el desacuerdo con el peronismo». Agregó que «se ha dispuesto que los candidatos presidenciales —el único proclamado es Perón, dijo— y por consiguiente destinatarios de la resolución deben estar presentes en el país antes del 25 de agosto y residir permanentemente en él. Esta novedad —sostuvo— rectifica la última disposición de facilitar la inscripción de Perón en el padrón electoral».

El secretario general del partido socialista democrático, Juan Antonio Solari, en su declaración expresó que «el discurso del Presidente importa una definición sobre problemas trascendentes. Pueden crearse algunas situaciones conflictivas —agregó— pero, sin embargo, el Gobierno se ha propuesto recorrer un camino firme dejando de lado negociaciones imposibles e indecorosas y debe seguir por él hasta el final».

Emilio Hardoy, dirigente conservador, manifestó que «el dramático discurso del Presidente demuestra

Afirma Ullastres en París

LOS CAPITALES FLOTANTES, EL PROBLEMA MAS INMEDIATO Y GRAVE

PARIS, 8. (Efe).—Como el problema más inmediato y grave, en el marco de la crisis monetaria, calificó hoy el de los capitales flotantes el embajador de España ante las comunidades europeas, Alberto Ullastres, en un debate monetario que se realizó en París, patrocinado por la «Asociación para el estudio de los problemas de Europa».

Ullastres subrayó que el control de los capitales flotantes, principales causantes de la especulación en torno a las monedas debería aplicarse decididamente, para evitar la crisis que sus movimientos provocan.

El Secretario General del Banco de España, Mariano Sebastián, quien también intervino en esta «Mesa redonda», comentó brevemente la posición estable de la peseta, subrayando que España, aun no perteneciendo a la Comunidad Económica Europea, ha procurado mantener las cotizaciones en los límites de flotación europeos, con el respeto de los márgenes acordados.

En el mismo debate habló el Presidente del Banco de Bruselas, Louis Camu, quien consideró que sólo una «voluntad política europea permitirá establecer una unión económica».

En cuanto a la situación de la libra esterlina, se produjo el fenómeno de que dos representantes británicos —el ex-Ministro conservador Nicolás Ridley y el diputado laborista Philip Lever— expresaron públicamente sus disidencias. El primero, defendió la flotación de todas las monedas europeas entre ellas mismas y respecto al dólar, mientras que Lever, miembro del «Gobierno fantasma» laborista, se pronunciaba por un control de las paridades.

ADVERTENCIA DE DOUGLAS-HOME A SUS COMPATRIOTAS

LONDRES, 8. (Efe).—Gran Bretaña debe vencer la inflación si no quiere colocarse a sí misma fuera de los mercados mundiales, ha advertido hoy el Secretario del Departamento de Asuntos Exteriores, Alec Douglas Home.

Douglas Home, que acaba de regresar de una gira por Asia y Oceanía, afirmó que existe ansiedad universal por el fallo de Gran Bretaña en luchar eficazmente con

tra el alza inflacionista de costos y salarios.

Dirigiéndose a los trabajadores y empresarios del país, afirmó que era preciso «alejar la avaricia y el egoísmo para evitar la propia destrucción». «El egoísmo y la avaricia pueden conducir a la caída de las más grandes naciones».

Atacó especialmente las demandas excesivas de salarios y dijo al respecto que podían acabar con las perspectivas de crecimiento «ahora en Europa más claras que nunca para nosotros».

Entrevistas de Rogers, en Belgrado

BELGRADO, 8 (Efe).—Dos horas han durado las conversaciones oficiales entre el secretario norteamericano Williams Rogers y el Ministro Federal yugoslavo Mirko Tepavac, en las que se han tratado cuestiones bilaterales e internacionales.

El Secretario de Estado ha conferenciado también esta mañana con el Presidente del Gobierno Federal Dzemal Bijedic.

Seul quiere mejorar sus relaciones con Rusia y China

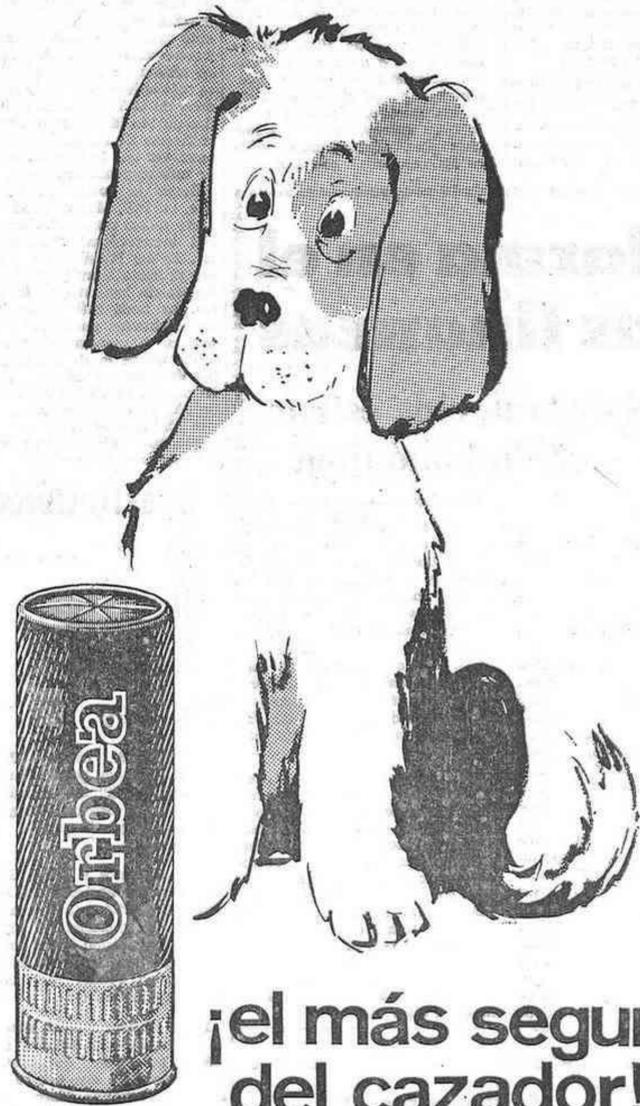
SEUL, 8 (Efe-Reuters).—El Ministro surcoreano de Asuntos Exteriores, Kim Yong Shik, declaró hoy que Corea del Sur desea mejorar las relaciones con Rusia, China y las naciones de Europa oriental.

Afirmó asimismo que el gobierno de Seul se opone firmemente a todas las iniciativas encaminadas a la disolución de la comisión de las Naciones Unidas para la unificación y rehabilitación de Corea (UNCURK), así como del mando de las Naciones Unidas en Corea.

«Abrigamos la esperanza —dijo el Ministro— de mejorar las relaciones comerciales y de otro tipo con Rusia, China comunista y naciones de Europa oriental. Nos oponemos con firmeza a la disolución de la «UNCURK» y del mando de las Naciones Unidas», que constituyen sendas armas de las Naciones Unidas en Corea.

El Ministro añadió que el Gobierno de Seul no considera a las Naciones Unidas como una fuerza extranjera que se injiere en los asuntos coreanos.

el mas fiel amigo del hombre...



¡el más seguro del cazador!

HO **CARTUCHOS ORBEA** «SERIE AZUL»

FABRICADOS POR **ORBEA S.A.** - VITORIA

¿CUAL? SUAL

VELA DE ARMAS EN MIAMI BEACH

McGovern se prepara para el asalto final convencido de su victoria

NEW YORK, 8 (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUE NO). - Vigilia de armas en Miami Beach. Pero las armas que se preparan para el gran torneo a punto de empezar en el ruedo de la convención demócrata, no son ya ni las espadas, ni las lanzas. Estas fueron empleadas en el curso de los torneos precedentes, en las «primarias», allí se rompieron los mandobles de Hubert Humphrey, el campeón de Minnesota, y de Edund Muskie, el portastandarte del Maine. En esta última vigilia de armas, lo que se afilan son las flechas; lo que se tiene son las trampas y los cepos; lo que se libra es veneno.

Los rivales principales de McGovern llegaron temprano. Hubert Humphrey, Edmun Muskie y George Wallace se colocaron al frente de sus huestes en el curso de la jorpada del viernes, George McGovern aterrizó en la playa de sus esperanzas el sábado, después de que un fallo (de seis votos contra tres) emitido por el Tribunal Supremo, volviera a quitarse 151 de los 271 delegados conquistados en la lid californiana, el 5 de junio pasado.

La Corte Suprema determinó no inmiscuible en el proceso histórico por el que desde hace siglo y medio -dijo- los partidos políticos americanos han zanjado sus desavenencias. Especialmente -subrayó- en vista de que el tiempo apremiaba y que no podría dedicar, pues, al problema planteado ante ella, toda la atención necesaria. En términos prácticos, empero, la no-ingerencia se ha traducido en una interferencia, claramente favorable al campo anti-mcgoberniano. De hecho, mientras hace unas horas todavía el senador de Dakota del Sur podía contar con las cohortes necesarias para conquistar el baluarte del nombramiento en el primer asalto, mañana lunes deberá pasar al ataque con cerca de doscientos combatientes inmovilizados en la barrera. Este último acontecimiento ha producido nuevo optimismo en el corazón de Hubert Humphrey. «¿Cree usted que aún es posible su victoria», le preguntaron los comentaristas. «Natural-

mente -contestó con entusiasmo- naturalmente... No he venido de vacaciones. He venido por el nombramiento».

MCGOVERN CONVENCIDO DE SU VICTORIA

La verdad parece ser que si Humphrey realmente cree en semejante desenlace, es hoy el único entre sus doscientos millones de compatriotas que abraza esta ilusión. Edmund Muskie, por su parte ya parece haber llegado a la conclusión de que sus antiguas esperanzas han demostrado ser irrevocablemente falaces. A decir verdad, en días pasados ha estado repetidas veces dispuesto a echar la esponja al ruedo. Sus amigos -o tal vez convenga decir los enemigos de McGovern- le han convencido de demorar la decisión. A pesar de que a juicio de Muskie, McGovern ha ganado ya la batalla, por lo que no sería honesto arrebatarse la copa de la victoria en el momento en que está a punto de llevarse a los labios. Por ahora, Muskie aún mantiene pues bajo control al puñado de delegados que ganó en las primeras pasadas y que, de ser puestos en libertad, podrían asegurar la victoria definitiva de McGovern en la primera votación. Tal vez -se especula- aún pueda ofrecer a sus delegados a McGovern a cambio de la vicepresidencia.

George Wallace, abraza otras ambiciones. Desde la silla de ruedas en la que le ha inmovilizado su agresor Bremer, ha declarado que piensa imponer su filosofía política a la convención y obtener su reflejo desde la «plataforma» con la que el hombre que resulte nombrado deberá presentarse al electorado. ¿Y si no lo logra? Si no lo lograra, Wallace podría decidir, una vez más que su papel es ofrecer al pueblo la «tercera alternativa» de un partido independiente. Mucho daño podría causar semejante decisión al Presidente Nixon, pues los votos conservadores de Wallace arrastraría a su molino, procedería casi todos ellos de las aguas que normalmente regarían el solar republicano. ¿McGovern? McGovern se prepara para el asalto final, convencido, por lo visto, de que la victoria le sonreirá en Miami.

PARIS: Hoy será ratificado el «Programa Común de Gobierno»

Comunistas y socialistas se reunirán por separado con esta finalidad

PARIS, 8 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). - Mañana, las altas instancias socialistas y comunistas se reunirán, por separado, para ratificar el «programa común de gobierno» que -parto sin dolor de una penosa gestación- se concluyó el veintiseis de junio último. Como la expresión «frente popular» está bastante desacreditada, se hace referencia a la «Unión popular», que es concepto más amable, casi de título inocente para una mutuality o una compañía de seguros. Pero, las etiquetas no cambian la naturaleza de las cosas, como el hábito no hace al monje. De ahí que, en su primera declaración al pueblo francés, el Primer Ministro Pierre Messmer, haya aprovechado la oportunidad para pedirles a sus compatriotas: «Yo creo, como ustedes, que nuestra sociedad no es perfecta, pero que es perfectible y por ello pienso que todos debemos trabajar para hacerla mejor. Por esto, rechazamos las doctrinas que tienden a la destrucción así como los desórdenes que provocan».

Lo de mañana pretenderá ser un borrón y cuenta nueva, un olvidar el cisma del congreso de Tours de 1920, donde comenzaron todos los males del partido socialista francés, una especie de abrazo de Vergara con las espaldas blindadas, por si acaso. En la sala de los horticultores, se reunirá la «convención nacional del P.S. y en la Mutualité, la «conferencia nacional» del P.C., cada uno por su lado. Francois Mitterand y Georges Marchais, le darán el «sí» a esa «unión popular» que, por razones de premio electoral, ha sido puesta en órbita con un cohete de verberna.

DE CARA A LAS ELECCIONES

Los socialistas, llevarán a la sala de los horticultores unos doscientos delegados, entre parlamentarios, miembros del comité directivo y secretarios federales. La reunión se celebrará a puerta cerrada. En cambio los comunistas, tendrán carácter colorista y tumultuoso de una manifestación típicamente norteamericana. En la socorrida sala de la mutualité, donde lo mismo se elige una «mis» que se celebra una asamblea de filatéticos, se concentrará a unos mil trescientos delegados comunistas que, harán el paripé democrático del debate público, algo que nadie se traga porque, desde hace muchos días, «L'Humanité» publica las mociones que han sido

aprobadas «en la base». Eso sí; de mócratas donde los haya, los comunistas abrirán las puertas de la mutualité a la prensa. Nada de misterio como los socialistas; sino una apertura liberal del mejor estilo. Los periodistas, que saben lo que es prestidigitador sacará de la chistera, acudirán a la hora del telón rápido y entrega de papeles.

Francois Mitterand, que tiene en sus filas a unos socialistas de verdad, que saben lo que esa «unión» significará a largo plazo aprovechará la oportunidad para anunciar la investidura de cien o ochenta candidatos del partido en las próximas elecciones. Mientras tanto, Georges Marchais y sus amigos, seguirán elaborando

el viejo sueño de desplumar la gallina socialista para merendársela llegada la ocasión. Pero hoy por hoy, todo son buenas intenciones y besos de Judas.

En fin, pese a todo ese panzón monitum, tan pronto como terminen las reuniones de esas altas instancias de la utópica «unión popular», los revolucionarios de la izquierda clásica saldrán, a la chita callando, para disfrutar sus vacaciones al sol español. Como siempre. Y es que, las vacaciones con Marx, son vacaciones perdidas. Por ello, nada como aprovechar eso que Luis Buñuel llama «los secretos encantos de la burguesía». Y es que, también las gentes de la casa del pueblo tienen su corazoncito.

Próxima «Boda del siglo», en Moscú

Enlace de un español con la hija del embajador de Uruguay en la URSS

MOSCU, 8. (Efe). - Destacadas figuras de la sociedad española y uruguaya se trasladarán el próximo mes de octubre a la Unión Soviética para asistir, el día doce de dicho mes, al enlace matrimonial de Carmen Posadas-Montero, de dieciocho años, hija del Embajador de Uruguay en la Unión Soviética, y Rafael Ruiz Cueto, de Madrid, estudiante de Derecho, hijo de una distinguida familia de financieros en la capital de España.

La boda, que constituirá un acontecimiento social internacional, se celebrará en una iglesia ortodoxa rusa situada cerca del domicilio del Primer Ministro soviético, Alexei Kosyguin, han anunciado hoy en Moscú diplomáticos iberoamericanos.

Tanto la novia como el novio, a quien Carmen Posadas-Montero conoció cuando su padre era Embajador de España, son católicos. Por ello el patriarca Pimen, Primado de la Iglesia Ortodoxa rusa, ha otorgado dispensas especiales para que puedan ser casados por un sacerdote católico norteamericano, el Reverendo Joseph Richard, capellán en Moscú de la comunidad católica extranjera, en la iglesia ortodoxa de la Trinidad, situada a orillas del río Moscú en el distrito de la meseta de Lenin. Esta es la primera vez que la iglesia rusa concede una dispensa semejante.

Desde la revolución bolchevique, en 1917, Moscú no ha presenciado nunca un acontecimiento social internacional de este carácter. El del Próximo mes de octubre promete tener parte de la brillantez de los tiempos de los zaras. La boda más importante de las celebradas en la Unión Soviética en el presente siglo ha sido hasta ahora la de los cosmonautas Valentina Tereskova y Andrian Nikolayev, en 1963; siendo padrino de ella el entonces Primer Ministro Nikita Kruschev.

Fuentes diplomáticas señalan

que desde Madrid llegarán unos 190 invitados, entre los que figuran personalidades de la sociedad española, diplomáticos y políticos. De Uruguay llegarán otros 30 invitados.

El padre de la novia, Luis Posadas-Montero, ejerció en España el cargo de Embajador durante seis años. En su país fue en dos ocasiones miembro del Parlamento y Secretario del Consejo Nacional del Gobierno.

Asesinato del portavoz del frente popular para la liberación de Palestina

Estalló un artefacto en su automóvil, en Beirut

BEIRUT, 8 (Efe). - Ghassan Kanafani, de 30 años de edad, portavoz oficial del frente popular para la liberación de Palestina (F.P.L.P.), murió hoy a consecuencia de la explosión registrada en su coche. También murió una joven.

Al parecer, la explosión se produjo cuando Kanafani subió al coche en un punto próximo a su domicilio de Beirut. Se cree que la joven era una hermana suya.

Kanafani, extremista de izquierdas, era graduado en la universidad americana de Beirut y estaba casado con una mujer danesa. Era probablemente, el funcionario del «F.P.L.P.» más conocido de los corresponsales de prensa encargados de informar sobre la actuación árabe en el conflicto de Oriente Medio.

DETALLES DEL SUCESO

BEIRUT, 8 (Efe-Upl). - La muerte de Ghassan Kanafani, portavoz oficial del frente popular para la liberación de Palestina, de 34 años, fue causada instantáneamente por la explosión que tuvo lugar en su automóvil al acercarse a la llave de contacto, informa la policía.

El incidente ocurrió en el garaje situado debajo de la casa de cuatro pisos en la que habitaba Kanafani, cuyo domicilio se encuentra en la primera planta.

La bomba causante de la explosión, que era de gran potencia, destruyó totalmente el vehículo, que quedó reducido a menudas piezas, y despedazó el cuerpo de Kanafani, una de cuyas manos fue a parar a la azotea de una casa vecina. La policía ha tenido que proceder a recoger los restos dispersos del cadáver.

La esposa de Kanafani, Ana, no se encontraba con éste cuando ocurrió la explosión, como tampoco el hijo ni la hija del matrimonio. La primera se encontraba ausente de su domicilio, al que regresó inmediatamente y desde el que luego fue llevada a casa de unos amigos.

Numerosos miembros del frente popular de liberación, familiares, vecinos y amigos del matrimonio acudieron inmediatamente al domicilio de Kanafani.

La joven que pereció en el atentado era una sobrina de Kanafani, de 14 años, llamada Lamies Faysa.

EL «LIBRO ROJO» DE MAO RETIRADO DE LA CIRCULACION, EN CHINA

El Presidente chino quiere que su obra sea estudiada en conjunto, no en selecciones abreviadas

LONDRES, 8 (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). - Según declaración de algunos viajeros occidentales que regresan de China a través del enclave británico de Hong Kong, uno de los «souvenirs» más difíciles de encontrar en la vasta patria de Mao es el «Libro Rojo» donde están recopilados los pensamientos del zar amarillo. En las librerías del Estado ha sido retirado de la venta y ni siquiera recurriendo al mercado negro puede conseguirse un ejemplar del texto que los chinos escribían en los actos oficiales de carácter patriótico hace sólo cuatro años.

El «Libro Rojo», del cual se habían publicado millones de copias y fue traducido a todas las lenguas y dialectos conocidos es más fácil de obtener en los círculos revolucionarios londinenses que en la cuna del maoísmo. Mientras por estas latitudes los pensamientos del presidente chino siguen siendo considerados en el moderno catecismo del marxismo, al parecer, en China, han sido declarados poco menos que fuera de la ley.

Tiempo atrás, en las fabricas de Pekín, Shangai, y otras capitales chinas, los obreros solían calificar su trabajo y su misión dentro de la estructura de la república popular con frases seleccionadas del «Libro Rojo». Una cita acertada en el momento oportuno a la «enciclopedia político-filosófica» de Mao Tse Tung era el mejor certificado de fidelidad al comunismo. Hoy, sin embargo, los sentenciosos pensamientos del líder chino parecen haberse borrado

de todas las memorias.

MAO QUIERE QUE SE ESTUDIEN SUS OBRAS COMPLETAS

Recientemente un periódico de Cantón llevó las cosas hasta extremos insospechados criticando abiertamente a aquellos que estudiaban las citas de Mao contenidas en el «Libro Rojo». Varias emisoras de radio y algunos diarios de tendencia oficial se unieron también al carro de los nuevos vientos que circulan por China y entre todos han desterrado prácticamente del país el famoso catecismo maoísta.

La razón principal que ha provocado la vertiginosa caída de los pensamientos del zar amarillo no está en la falta de prestigio o autoridad del Presidente chino, sino en todo lo contrario, de acuerdo con las interpretaciones que hacen los especialistas en la política de Pekín. Considerándose a la altura de Marx, Engels, Lenin o Stalin. Mao quiere que su obra sea estudiada en el original, en conjunto, no en abreviadas selecciones, que, a parte de inducir a falsas interpretaciones de sus tesis comunistas, estaban convirtiéndose en coplillas populacheras.

La ausencia del heredero Lin Piao de la escena política de Pekín no es ajena a la suerte que ha ocurrido el «libro rojo», el cual, tras la Biblia y el Quijote, debe ser el más vendido del mundo. Lin Piao, hasta el año pasado el segundo hombre del régimen chino y al que se supone falleció en septiembre último, después de haber fracasado en un intento de asesinar

a su jefe y maestro, es el recopilador de los pensamientos incluidos en el «libro rojo», al que, con devota admiración, escribió un breve prólogo.

A la cuenta de Lin Piao se carga también la rápida difusión del libro entre las masas, así como que se hubiera convertido en el instrumento de combate de todas las manifestaciones revolucionarias.

La caída de Lin Piao o la ambición de Mao Tse Tung en clasificarse como un autor de la categoría de Marx o Engels cualquiera de estas dos razones o las dos al mismo tiempo, han hecho del «libro rojo» un texto occidental. La doctrina maoísta se distribuirá desde ahora en China en «obras completas».

EL AÑO FISCAL JAPONES COMENZARA EN ENERO

TOKIO, 8 (Efe). - Kakuei Tanaka, Primer Ministro japonés, ha declarado hoy a la prensa que tiene el proyecto de que el año fiscal japonés comience en el mes de enero, como el año natural. Afirma que de esta manera se conseguirá evitar que la preparación de los presupuestos se efectúe durante los calurosos meses del verano, informa la agencia Jiji Press.

Actualmente el año fiscal comienza en abril y los ministros tienen que tener preparado sus cálculos presupuestarios en agosto, para presentarlos al Ministerio de Hacienda.

Bruselas: Alarma en el mundo de las finanzas

El cooperativismo socialista decide estructurarse en forma de sociedad anónima

RUSELAS, 8 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). - El mundo de las finanzas belga se ha rasgado varias veces las vestiduras, a lo largo de esta semana, al enterarse que el movimiento cooperativista socialista de Bélgica ha decidido estructurarse en forma de sociedad anónima, a lojeto de crear a lo largo y ancho del país una red de grandes supermercados, que, indudablemente, harían la competencia a la iniciativa privada. La noticia ha producido mayor intranquilidad cuando se ha sabido que la realización de este proyecto es verosímil y además que se piensa recurrir a la ayuda financiera del Estado para convertir en realidad esta iniciativa del cooperativismo socialista.

Hoy, el Presidente del partido liberal belga parte en guerra contra las cooperativas socialistas y aunque lo hace con el ingenio y figura que le son propias no deja de revelar en un artículo publicado en la «deniere heure», cierto malhumor humanamente comprensible, el Sr. Descamps dice:

«Creadas para oponerse a la explotación del obrero por los empresarios del siglo XIX, las cooperativas obreras de Bélgica han prestado -seguramente inmensos servicios- a la que entonces era la clase menos favorecida. Los fines del cooperativismo -prosigue- eran conjugar lo individual y lo colectivo tanto en el plano económico como en el social. Estas finalidades -asegura el Presidente del partido liberal- han sido progresivamente olvidadas y hoy, en 1972, erigiéndose en sociedades

anónimas, las cooperativas socialistas aspiran a participar en la sociedad de consumo, integrándose en el sistema capitalista.

PECULIARIDADES DEL SOCIALISMO BELGA

Hasta aquí según el Sr. Descamps no hay que formular ningún reproche, aunque constituye una demostración por reducción al absurdo de la preeminencia del sistema económico, basado sobre el provecho de todos, doctrina que como es sabido combate el socialismo. Pero el movimiento cooperativista socialista vuelve la espalda a la doctrina y se nos presenta como un nuevo mastodonte económico. Descamps cita -según él, sin oronía- un juicio de Georges Sorel sobre el socialismo belga: «en Bélgica, escribe Sorel, toda la organización del socialismo está fundada sobre las panaderías y las tiendas de comestibles explotadas por las cooperativas

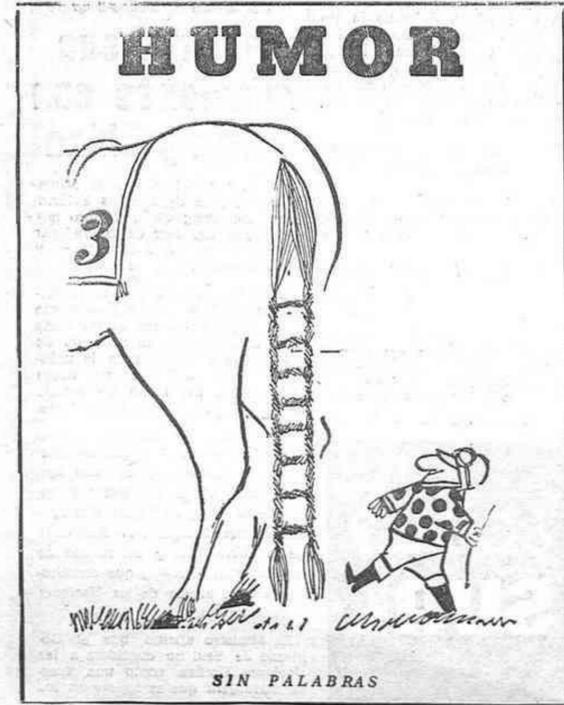
que ha acostumbrado a una disciplina al consumidor que se siente obligado a seguir las directrices de las gentes que le venden los productos que necesita con una ligera rebaja. Todo el socialismo belga tiende al desarrollo de la industria de estado, a la constitución de una clase de trabajadores funcionarios, que estaría socialmente disciplinada bajo la férula de los jefes que la democracia aceptaría».

Lo que más duele en este caso es que los socialistas quieran montar sus negocios con la ayuda estatal. Pero esto no es una novedad aquí los socialistas se han opuesto siempre a una socialización de la medicina, ellos tienen sus mutualidades y son un instrumento importante de su política, de forma que la idea de transferirlo todo al estado no les entusiasma. Les basta, eso sí, la posibilidad de que el estado pueda ayudarles si las cosas no marchan bien.

Ha muerto el padre del Rey Hussein

AMMAN, 8. (Efe-Upl). - Talal Ben Abdallah, ex-rey de Jordania, ha muerto en las primeras horas de hoy, anuncia Radio Amman. La emisora de radio interrumpió su programación para dar la noticia.

Hussein, que tonces tenía 15 años de edad. Talal estaba viviendo en un sanatorio en Turquía donde Hussein le visitaba a menudo. «Radio Amman», citando al portavoz del palacio, dijo que Talal murió en Estambul. Anunció que habría siete días de duelo, durante los cuales las banderas ondearían a media asta en todo el país. La emisora canceló sus programas y transmitió versículos del Corán.



SIN PALABRAS